

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Tractor de Orugas tipo agrícola
D60E-10B

Zona Franca \$US 125.900

TOYOTA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.813
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 20 DE FEBRERO DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Tractor de Orugas tipo agrícola
D65EX12

Zona Franca \$US 193.560

TOYOTA

El Fiscal General de la República acusa

El Legislativo usurpa funciones del Judicial

Ninguna comisión legislativa puede ser "cabeza" del Ministerio Público, aseguró Oscar Crespo Soliz, quien desnudó las falencias del sistema jurídico del país en el Día del Ministerio Público.

El fiscal general de la República, Oscar Crespo, acusó ayer al Poder Legislativo de usurpar funciones e invadir las atribuciones del Poder Judicial porque las comisiones legislativas e investigadoras generan una virtual ruptura del principio de división de poderes o funciones.

"El artículo 57 de la Constitución faculta a las Cámaras a realizar las investigaciones que fueran necesarias para su función constitucional a través de comisiones que faciliten su tarea, pero de ningún modo para promover la acción de la justicia so pena de incurrir en la usurpación de funciones prevista por el artículo 31 del citado ordenamiento supremo", afirmó.

Por eso, planteó reformar el artículo 5 de la Ley Orgánica del Ministerio Público, "eliminando o limitando la intervención del Parlamento en la investigación del crimen; e interpretar los mandatos constitucionales en sus justas dimensiones, devolviendo al Ministerio Público las atribuciones impropriadamente desajadas de su repertorio funcional".



DENUNCIA. - Oscar Crespo, máxima autoridad del Ministerio Público, denuncia usurpación de funciones judiciales por el Poder Legislativo y pide que las comisiones camorales no se extralimiten en sus investigaciones.

Página 6

A los 93 años de edad Falleció el forjador de la nueva China

Deng Xiaoping abolió las comunidades agrícolas, permitió algunas empresas privadas y abrió el país a las inversiones extranjeras.



Deng Xiaoping

Deng Xiaoping, el líder supremo de China y comunista revolucionario que guió al país del caos político y económico a la prosperidad, falleció ayer a los 93 años de edad.

Deng padecía de estado avanzado del mal de Parkinson y complicaciones pulmonares, y falleció a consecuencia de estas últimas dolencias luego de ser atendido de emergencia, informó la agencia Xinhua.

Como resultado de sus reformas económicas, los obreros y campesinos del país más populoso del mundo pudieron adquirir por primera vez televisores, heladeras y máquinas de lavar.

PRESENCIA del Mundo, página 6

El gobierno espera su libertad Gumucio con cuadro clínico complicado

En Perú también preocupa el estado del congresista Gilberto Suiro y del viceministro de Minas, Juan Mendoza. El Papa pide solución "rápida y pacífica".

La Cruz Roja Internacional debe certificar la situación del embajador boliviano Jorge Gumucio para posibilitar que el MRTA pueda liberarlo, dijo ayer el secretario de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, quien reiteró que el gobierno boliviano no excarcelará a los emerretistas presos en el país.

El Secretario comentó que el gobierno boliviano no pierde las esperanzas de que Gumucio, secuestrado el 17 de diciembre de 1996, pueda

ser liberado por los rebeldes emerretistas, en la medida en que su vida corre peligro.

Aunque las autoridades peruanas dijeron que la salud de los 72 rehenes es buena, el congresista opositor Javier Diez Canseco, que fue rehén durante cuatro días, advirtió que, a medida que pasa el tiempo, crece "la dosis de tensión de los rehenes que, sin duda, perjudica gravemente su salud mental y física".

PRESENCIA del Mundo, página 8

Con la falsificación de documentos

Mafia china vulneró la seguridad estatal

Funcionarios del TGN, DGII y de Migración estarían implicados. La banda mafiosa que operaba en Bolivia, en conexión con Hong Kong, China, Japón, Perú y Brasil, fue desarticulada después de tres años de investigación. El principal involucrado falleció hace un año en La Paz.

La organización mafiosa china, denominada "Los dragones", vulneró la seguridad de varias entidades estatales al falsificar pasaportes oficiales, corrientes, extranjeros, cédulas de identidad, resoluciones supremas y de naturalización, revelaron las indagaciones del Servicio de Investigaciones Especiales del Estado, dependiente de la Policía, que concluyeron con la desarticulación de la banda.

Más de una treintena de personas conformaban el grupo mafioso, pero sólo ocho, que dirigían el Sindicato de Organizaciones Internacionales, son procesadas en Hong Kong por tráfico de personas, mientras que en Bolivia el principal implicado, Xion Quiao Tang Zhang, alias "El Pintor", falleció misteriosamente el año pasado, dos meses después de lograr su libertad bajo fianza.



PASAPORTES A GRANEL. - La falsificación de pasaportes y otros documentos para subditos chinos generó cerca de 4 millones de dólares a la mafia, según estimación policial.

Página 8

En esta Edición

Exija

UNA PAZ HISTÓRICA

ECOLOGÍA

Tránsfugas

Condepa propone ley para que los curules tengan dueño y acusa a uno de sus ex diputados de vender su curul en \$US 150.000 (página 7).

MBL

Ahora a los embebestas no les gusta la capitalización de las empresas estatales (página 6).

Taba

La mala situación de caminos y carreteras impide el traslado de la abundante cosecha (página 12).

Incremento

En 10 días se confirmará la decisión de incrementar las tarifas eléctricas, si se revisan los excesos de facturación serán devueltos a los consumidores (página 9).

Baja

La papa y el azúcar bajaron sorpresivamente de precio y el INE cree que por la sobreproducción los precios de los alimentos rebajarán (página 9).

Radio taxis

Superintendencia de telecomunicaciones rechazó licencias y registros por reducción a 48 empresas de radio taxi de 116 pendientes (página 10).

1 Dólar

US = Bs5,21

Huellas psicológicas

Incesto: un golpe para toda la vida

Si bien no todas las niñas hostigadas sexualmente terminan con problemas psicológicos, la mayoría desarrolla cuadros traumáticos durante el resto de su vida, relacionados con frigidez, temor a las relaciones sexuales, depresiones, baja autoestima y tendencia al proxenetismo o prostitución.

José Manuel Pacheco, asesor de Defensa del Niño Internacional, una Organización No Gubernamental de Naciones Unidas, explicó que las víctimas de violación perciben el acto como una suerte de agresión física. Sin embargo, otras conciben la magnitud del problema de mala manera, porque oyen a los adultos comentar el tema sin ningún criterio.

Según el Subsistema de Seguimiento y Evaluación del Plan Nacional Contra el Maltrato Infantil, una violación puede derivar en cuadros psicológicos peligrosos como la baja autoestima, las depresiones y el temor a las relaciones sexuales, sin con-

tar la tendencia a la prostitución.

Los niños, dijo Pacheco, capturan sentimientos adversos, una impresión mental que les puede durar toda la vida y "que puede provocar animadversión a la figura masculina".

Por otro lado, la cultura que impera en nuestro medio hace que los hombres tengan una percepción demasiado posesiva y violenta de la relación sexual. Son agresivos en su vida conyugal y logran que su pareja, si fue víctima de maltrato sexual, rememore lo ocurrido durante su infancia.

En estos casos, cuando la persona es madre, puede desarrollar una excesiva desconfianza para con el esposo.

El impacto al que es sometida una niña violada por su padre deriva generalmente en el rechazo de la figura paterna, peor aún si fue amenazada. "En estos casos, son frecuentes las confusiones a nivel cognoscitivo", concluyó Pacheco.

Niñas abusadas por sus padres

Violan tres niñas cada día y crecen denuncias por incesto

La Brigada de Protección de la Familia atendió el caso de una niña de 13 años que ya era madre de un bebé, cuyo progenitor era su abuelo. Según un reciente informe, las niñas entre 10 y 15 años son agredidas también por padrastros, hermanastros, tíos y empleadores.

Las violaciones en el país no sólo son un problema, sino que tienden a agravarse porque además de tener tres violaciones de niñas al día, ahora se tiene un mayor porcentaje de denuncias de menores que fueron abusadas por sus padres (incesto), según un reciente informe del Subsistema de Seguimiento y Evaluación del Plan Nacional Contra el Maltrato Infantil y datos proporcionados por la Brigada de Protección de la Familia.

Zaida Mariaca, responsable de la Brigada, informó que se recibe una buena cantidad de denuncias por incesto, es decir, por ejercicio de violencia sexual por el padre biológico.

"Al inicio de actividades en la gestión 1997 hemos logrado identificar a una niña de 13 años que ya tenía un bebé que era hijo de su propio padre", dijo al comentar que, a partir de este año, la institución de resguardo tiene una sección especial que atiende casos de menores ultrajados o víctimas de violencia.

El asesor de Defensa del Niño Internacional, José Manuel Pacheco, dijo que el incesto siempre fue un problema social, sólo que antes, por los prejuicios, las víctimas no lo denunciaban.

"Ahora hay más medios para denunciarlo y lugares donde hacerlo, y de pronto hasta parece que el asunto no sorprende mucho porque se va socializando", explicó al comentar que en clases medias para arriba el prejuicio todavía persiste.

NO PUEDEN DEFENDERSE

Mariaca explicó que es también bastante frecuente que el autor de las violaciones sea el padrastro de la niña. En estos casos, las madres prefieren retirar la denuncia y se parcializan con el cónyuge.

Es evidente que las víctimas no tienen ni la capacidad ni los medios para denunciar su situación ante las autoridades pertinentes. Además, según las leyes, el delito prescribe a los cinco años de producirse y es muy frecuente que las niñas fallen su problema hasta ese entonces.

TRES VIOLACIONES POR DIA EN BOLIVIA

El reciente informe del Subsistema de Seguimiento y Evaluación del Plan Nacional Contra el Maltrato Infantil que indica que cada día tres niñas son violadas en Bolivia fue difundido por la publicación "Red-ada", de la Red Nacional de Trabajadoras de la Información y Comunicación, y elaborado en base a datos registrados en diferentes organismos de denuncia donde actúa el Plan Nacional de Maltrato Infantil.

Por ejemplo, dice la publicación, en la ciudad de La Paz la Policía Técnica Judicial (PTJ), durante la gestión pasada, registró 954 casos de niñas



El resto de la vida de una niña abusada sexualmente podría ser un infierno.

víctimas de estupro y manoseos. En el Organismo de Defensa de la Familia, ex Onamfa de la ciudad de El Alto, se denunciaron varios casos de violación, de los cuales la mayoría eran niñas pertenecientes a sectores campesinos migrantes del altiplano.

En comparación con otros departamentos del país, los índices de violación y manoseos son más elevados en las ciudades de Santa Cruz, Beni y Pando.

LAS AGREDIDAS

Según la publicación, las menores agredidas están comprendidas entre los 10 y 15 años, y sus agresores entre los 20 y 50 años. En alto porcentaje, los agresores son padrastros y allegados a las niñas como los hermanastros, tíos y empleadores.

La víctima es entrevistada por una trabajadora social, quien remite un informe al médico o forense.

CONSECUENCIAS

Posterior a la violación, las niñas presentan casi inmediatamente infecciones vaginales o enfermedades de transmisión sexual, e incluso están expuestas al riesgo de un contagio de Sida. En función de su delito, los violadores son sancionados con una pena de prisión que va de 1 a 4 años; sin embargo, muy pocos casos denunciados terminan en una sentencia.

Depresión y baja autoestima son resultados de una violación



Prefectura del Departamento
CHUQUISACA - BOLIVIA

PREFECTURA DEPARTAMENTAL DE
CHUQUISACA

INVITACION
DGAJ N° 001/97

LA DIRECCION GENERAL DE AUDITORIA INTERNA DE LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA, EN OBSERVANCIA AL ART. 40 DEL D.S. 23215, INVITA A LOS SEÑORES:

JOSE LUIS CAMPOS
RAUL ROMERO VILLAZON
RAFAEL TORRES PLANTAROSA

PASAR POR LAS OFICINAS, UBICADAS EN LA MADONA A OBJETO DE TOMAR CONOCIMIENTO DEL PROYECTO DEL INFORME DE AUDITORIA IAI N° 003/96, RELATIVO A LA ENTREGA DE FONDOS POR DIFERENTES CONCEPTOS, EFECTUADOS POR LA EX-CORDECH AL SEÑOR JOSE LUIS CAMPOS.

TRANSCURRIDO EL PLAZO DE: 10 DIAS HABILIS A PARTIR DE LA FECHA, SE EMITIRA EN FORMA DEFINITIVA EL INFORME ANTES CITADO.

Sucre, febrero 18 de 1997.



República de Bolivia

HONORABLE CONGRESO NACIONAL

NOVENA SESION ORDINARIA

POR INSTRUCCIONES DEL EXCMO. SEÑOR VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA Y PRESIDENTE NATO DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL, D. VICTOR HUGO CARDENAS, SE CONVOCA A LOS HONORABLES SENADORES Y DIPUTADOS DE LA REPUBLICA A LA NOVENA SESION ORDINARIA DE CONGRESO A REALIZARSE EL DIA DE HOY JUEVES, A HORAS 15:00.

ORDEN DEL DIA

AUTORIZACION DE VIAJE DEL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y LA REPUBLICA POPULAR DE CHINA.

La Paz, febrero 20 de 1997

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre

OFICIAL MAYOR

HONORABLE CONGRESO NACIONAL



EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
INVITACION PUBLICA No. 02/97

PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa de Correos de Bolivia INVITA a todas las firmas legalmente establecidas en el país, de acuerdo a la R.S. No. 216145, a la prestación de servicios de:

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO EN OFICINAS,
GERENCIA REGIONAL COCHABAMBA

En estricta observancia del PLIEGO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TECNICAS, contenidas en él, que deberán ser recabados del DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y SUMINISTROS DE ECOBOL, Piso 3ro., Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de Bs. 50,00 (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en la División de Tesorería de la Empresa, a partir del 20 de febrero de los corrientes. El plazo de entrega de las propuestas será hasta el día 12 de marzo de 1997 a horas 17:30 en el UNIDAD LEGAL DE ECOBOL.

Las propuestas serán abiertas por el Comité de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, el día 13 de marzo de 1997, en dependencias de la GERENCIA GENERAL de la Empresa de Correos de Bolivia (Palacio de Comunicaciones La Paz, piso 3ro.), acto al que podrá concurrir un personal autorizado de cada proponente.

La Paz, 20 de febrero de 1997.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
CARRERA DE TRABAJO SOCIAL

SEGUNDA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

En razón de haberse declarado desierta la Convocatoria Pública a Concurso de Méritos para las asignaturas:

- Taller de Especialización, Participación Popular 32 Hrs.
- Trabajo Social II 32 Hrs.

El Consejo de Carrera convoca a los profesionales en Trabajo Social a presentar sus documentos para el ejercicio de la docencia en forma interina por la gestión académica 1997 en las materias arriba señaladas.

REQUISITOS

- Currículum Vitae
- Título o Títulos académicos
- Título en Provisión Nacional
- Experiencia profesional

Producción intelectual que contiene:
Publicaciones del postulante
Trabajos científicos originales
Ensayos
Artículos que tengan relación con la materia que postula

Plan de Trabajo que debe contener:

- Objetivos
- Programa Mínimo y Análisis según contenidos de la Carrera.
- Métodos de Evaluación
- Métodos didácticos
- Cronograma
- Bibliografía general y específica.

Recabar programas base en Secretaría de Carrera.

Los documentos deberán ser presentados en la Oficina del Decanato hasta el 27 de Febrero horas 18:00 (Edif. Nro. piso 3to.)

La Paz, febrero 18 de 1997

La Paz, febrero 18 de 1997

Lic. Mario Rojas L. Vs. Dr. Dr. Salvador Rojas P.
DIRECTORA SECRETARIO FAC. CS. SOCIALES

COOPERATIVA ELECTRIC

Personería Jurídica N° 349 R.U.C. 00565881
Casilla N° 42 Telf. 2194 y 2193 Fax (0694)-2194
TUPIZA - BOLIVIA

CONVOCATORIA REVALORIZACION
ACTIVOS FIJOS

La Cooperativa de Servicios Eléctricos "Tupiza Ltda" convoca a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la realización del trabajo de REVALORIZACION DE ACTIVOS FIJOS.

Las propuestas deberán presentar en sobre cerrado hasta las horas 18:00 p.m. del día 25-02-97 en Secretaría de la Cooperativa o enviar a la casilla N° 42. Los interesados podrán recabar mayores informaciones en Secretaría de Gerencia.

Tupiza, febrero 19 de 1997.

RELACIONES PUBLICAS COOPERATIVA ELECTRIC

Breves

Blattmann visitó el Ayacucho (EFE).- El ministro de Justicia, René Blattmann, visitó ayer el colegio "El Ayacucho" para explicar y convencer a los alumnos de los establecimientos de la educación superior, así como de la necesidad de evitar la discriminación.



una hora con los estudiantes del Ayacucho, declaró que esperaba una buena conversación con los alumnos sobre la flexión sobre la realidad de este cambio.

Según Blattmann, lo que fue "interesante" presenciar fue la convicción que los muchachos establecieron en la coeducación.

"El intercambio enverbal es son los prioritarios, si la cosa y la tradición, o la cultura, lo la discriminación, la no discriminación, el Estado de Derecho."

Maternidad segura

(EFE).- La primera Ximena de Sánchez, una mujer que ha sido una Maternidad Comités Departamentales por una Maternidad segura, que tiene el objetivo de concertar y aprobar el programa anual de las instituciones y del Comité Nacional.

En su discurso, la Primera Dama señaló que este taller da continuidad a la labor realizada el año pasado cuando se creó el Comité Nacional para la reducción de la mortalidad materna.

Por su parte, el secretario de Salud, Oscar Val, destacó que este taller es una gran oportunidad para los grandes logros del Plan Nacional de Maternidad Segura, que se viene realizando desde julio de 1996.

La Caja tiene nuevo Presidente

(ABI).- El secretario de Salud, Oscar Val, posesionó este día a la nueva Junta Directiva, en forma interina, al doctor Ramiro Arce, presidente de la Caja Nacional de Salud (CNS).



hortó a los trabajadores de la Caja a seguir trabajando con su máxima cooperación para garantizar la continuidad administrativa.

En la oportunidad, Val destacó que la Caja de Seguro Social es una institución que ha alcanzado importantes metas de desarrollo y consolidación institucional y eficiencia administrativa.

El ministro de Salud, Oscar Val, destacó que este taller es una gran oportunidad para los grandes logros del Plan Nacional de Maternidad Segura, que se viene realizando desde julio de 1996.

Consultor critica a los críticos de la reforma

Para hablar de la reforma hay que visitar un aula, un núcleo

Manuel Contreras fue parte de la misión internacional que evaluó a la reforma educativa los últimos dos años. Asegura que el avance de la reforma en 1995 fue un fracaso, pero reconoce que en 1996 hubo significativos avances.

"Para hablar de la reforma educativa no es solamente necesario haber participado en su diseño y ser 'un propulsor', es importante, hoy en día, haber visitado los núcleos de transformación", aseguró ayer el director del Programa de Recursos Humanos para el Desarrollo de la Universidad Católica Boliviana (UCB), Manuel Contreras.

Doctor en historia económica y catedrático de política económica y social en los cursos de Maestría que dicta la UCB bajo delegación del Harvard Institute for International Development de Estados Unidos, Contreras entre 1995 y 1996 fue parte, en representación de los gobiernos de Holanda y Suecia, de la misión internacional que evaluó la reforma educativa.

Con esa experiencia y autoridad aseguró que la reforma educativa no pudo comenzar, tal como estaba previsto, en 1995.

"El problema fue que no estaban listos los materiales ni el número de asesores pedagógicos. Hubo problemas y hay que reconocerlos", aseguró.

ESCEPTICO
Consultado respecto de las opiniones críticas que en los últimos días hicieron conocer insistentemente algunas personalidades, Contreras se declaró escéptico de esas declaraciones.

"Soy escéptico de las personas que, en cualquier ámbito, dicen que cuando yo estaba todo estaba bien y ahora todo está mal; es que hay un problema", aseguró en franca alusión



Manuel Contreras.

al ex ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña.

"Para hablar de la reforma no es solamente necesario haber participado en su diseño y ser un propulsor, entre otras cosas; es importante, hoy en día, haber visitado los núcleos de transformación", agregó.

"Las personas que están hablando hoy sobre reforma educativa, ¿han visitado esos núcleos de transformación? ¿han ido al campo para ver su avance? ¿han hablado con padres de familia, con alcaldes, con los asesores pedagógicos? ¿han discutido en detalle con los equipos técnicos, o son más bien impresiones lo que tienen?", preguntó el experto.

En base a su experiencia como miembro de una misión de 27 miembros que los últimos años evaluó a la reforma



NIÑOS.- Los niños de la reforma.

educativa, Contreras fue contundente al señalar que en 1995 la reforma fue un desastre y un barco sin timón.

CHANCHO EN TRAPEZCO
Yo he visto, he interactuado con quienes estaban a cargo de la reforma educativa en 1995 y, francamente, era desastroso. No los equipos técnicos, sino quienes tenían que dar la cara por la reforma educativa. Ellos estaban más perdidos que chanchito en trapezco", aseguró.

Reflexionó que una reforma educativa, por ser compleja, debe tener muchos componentes y ser altamente política y, como tal, porque afecta a todo el pueblo, necesita un liderazgo técnico. "Quiénes llevaban adelante ese programa no tenían ese liderazgo técnico y la reforma estaba navegando sin timón", insistió.

"Mi percepción como profesional hoy en día es que la reforma tiene más timón que en 1995, pero esto no significa que esté perfecta, hay áreas que hay que cuidar", agregó.

IPIÑA
En ese sentido, advirtió que apreciaciones como las de Enrique Ipiña, cabeza del sector

hasta septiembre de 1995, están destinadas a remover las aguas de la reforma.

"Yo estoy en desacuerdo con el doctor Ipiña en sentido de que la reforma se haya politizada este año. Las elecciones son en junio; cuidado!, quienes están removiendo las aguas hoy en día, lo estén removiendo para utilizar la reforma para las elecciones", afirmó.

Explicó que gran parte de las fallas de 1995 fueron a causa del mal manejo que hicieron de la reforma, en su momento, los funcionarios que la lideraban entonces y que fueron designadas precisamente por Ipiña Melgar.

FORMACIÓN DE MAESTROS

En ese contexto, recordó que la formación de maestros está tan descuidada como lo estaba hasta 1995.

"¿Qué hizo el doctor Ipiña para capacitar maestros cuando era secretario de Educación y ministro de Desarrollo Humano? ¿Qué hizo para reformar las normales? Ahora fácil es reclamar, pero sería interesante preguntarle qué hizo para reformar las normales", cuestionó.

Gobierno no atenderá pedido de universidad

El subsecretario de Educación Superior, Orlando Cossio, aseguró ayer que las demandas presupuestarias de las universidades del sistema no serán atendidas, como pretenden esas casas de estudios superiores.

En una conferencia de prensa convocada para tal efecto, esa autoridad dijo que, en virtud de un acuerdo suscripto el 8 de mayo de 1996 entre las principales autoridades universitarias y el entonces ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovino, se acordó que la subvención a la universidad estatal se ajustará a la variación de esta oficial al cambio del dólar estadounidense.

Este acuerdo ahora pretende ser desconocido por las universidades, dijo al sostener que el gobierno difícilmente atenderá el pedido ya que el presupuesto General de la Nación ha sido aprobado y se encuentra en plena ejecución.

"Las universidades han dicho que el presupuesto es suficiente, eso requiere de un análisis retrospectivo de la situación de hace 10 años", aseguró Cossio.

Gobierno no atendió sus demandas

COB planificará hoy medidas de presión

Gobierno resuelve los problemas sociales que se han ido solucionando o se han ido solucionando a grandes costos, dijo ayer el máximo dirigente de la Central Obrera Boliviana, Edgar Rangel, al recordar que hoy una nacional ampliada a día y hora para iniciar medidas de presión contra el

gobierno que busca es una campaña propagandística sobre una supuesta negociación dialogadora y de consenso de los problemas; en la práctica, todo esto se da en la declaración de un conflicto.

Por su parte, el ministro de Trabajo, Hugo San Martín, dijo que el reinicio de medidas de presión sería "conducente" para el procesamiento, para la COB, del pedido de poder de convalidación, y para el mismo sistema democrático.

AMPLIADO
DIRA TODO

Recordar que la reunión de comisiones quedó en suspenso debido a que el gobierno no pagó sueldos de los trabajadores de los complementarios y no les dio libertad a cocaleros en el Chapare. Rangel sostuvo que el ampliado

nacional de la COB definirá el camino a seguir.

Si el Poder Ejecutivo no resuelve las reivindicaciones elementales de los trabajadores, el ampliado impondrá inevitablemente asumir medidas de presión.

MOVILIZACIONES

El secretario de relaciones internacionales de la organización laboral, Licio González, adelantó que los trabajadores ya tienen un programa de movilizaciones y otras medidas de protesta, y estimó que las acciones comenzarán a partir del viernes.

"El diálogo quedó suspendido por el sólo capricho del gobierno que dice una cosa y hace otra: continúan los detenidos en cuarteles de UMO-PAR del Chapare, no se pagó a los trabajadores de los Fondos Complementarios y en tal razón nosotros asumiremos medidas de hecho en este ampliado", agregó.

Por su parte, el dirigente cobista Roberto Pancorbo afirmó que la ejecución del plan de lucha para conseguir el pliego único de la COB es cada vez más evidente porque en la reunión realizada ayer entre trabajadores de los fondos complementarios y el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, no se llegó a ningún acuerdo.



Rangel prevé días de conflicto.

Presidente del Fondo de Inversión Social

Demanda por infraestructura escolar supera posibilidades

En 1996 el FIS aprobó 127 proyectos de construcción de escuelas por un valor de \$US35,1 millones en todo el país. Algunos están en plena ejecución y otros aún esperan. En 1997 se invertirá \$US38,4 millones.

La demanda por infraestructura escolar supera ampliamente las posibilidades de atención del Fondo de Inversión Social, aseguró ayer el presidente del Fondo de Inversión Social (FIS), Marco Camacho.

Explicó que en 1996, para paliar esa enorme demanda, se invirtieron \$US35 millones en los nueve departamentos del país para la construcción de 190 establecimientos educativos con más de 20 aulas, en las áreas rurales y perturbadas del país.

En ese panorama, señaló que las demandas de la ciudad de El Alto de La Paz son tan evidentes que los esfuerzos del FIS, de la Alcaldía Municipal de esa ciudad, y un apoyo adicional del gobierno central, no son suficientes para solucionar inmediatamente sus grandes problemas.

Ante esa realidad, Camacho señaló que el FIS inició una serie de gestiones ante los países de la Comunidad Económica Europea en busca de un crédito de 12 millones de dólares para invertirlos en el mejoramiento de la infraestructura escolar de la vecina ciudad. Similar acción se efectúa ante el gobierno del Japón en procura de conseguir 10 ó 12 millones de dólares.

INVERSIONES Y RETRASOS

Por otra parte, Camacho deslindó toda responsabilidad del FIS en el retraso que sufre la construcción de las unidades educativas en la ciudad de El Alto. Puso como ejemplo el caso de la Escuela Tarapacá, centro educativo en el cual los niños pasan clases en la intemperie,

tal como comprobó PRESENCIA hace dos semanas.

"En esa escuela la adjudicación se hizo el 17 de diciembre de 1996, pero la Alcaldía de El Alto ha notificado a la empresa constructora recién el 14 de enero. Una vez que es notificada, la empresa adjudicataria tiene un mes de plazo para tramitar ante el sistema financiero las boletas bancarias de garantía", explicó.

Dijo que el 14 de febrero la empresa

entregó las boletas de garantía y que por esa razón el contrato todavía se encuentra en la etapa de suscripción con el perjuicio de los estudiantes de ese establecimiento educativo. La situación se repite con otros proyectos en aquella ciudad.

Por otra parte, dijo que en 1997 se invertirán más de \$US38,4 millones en los nueve departamentos del país.

Inversiones programadas por el FIS para 1997

Departamento	Inversión en \$US
La Paz	6.926.397
Beni	3.155.000
Pando	835.700
Chuquisaca	7.026.600
Tarija	3.830.000
Santa Cruz	4.881.000
Cochabamba	4.615.760
Oruro	2.178.000
Potosí	5.038.009

Total 38.486.466

Fuente: Fondo de Inversión Social

Escuelas que se construyen por encargo del Fondo de Inversión Social

Departamento	Rural	Costo en \$US	Periurbana	Costo en \$US	Total
La Paz	13	2.263.110	8	3.154.025	5.417.135
El Alto			10	2.611.560	2.611.560
Beni	9	853.473	3	1.463.000	2.316.473
Pando	5	268.432	2	1.108.359	1.376.791
Chuquisaca	15	1.707.807	3	1.615.937	3.323.744
Tarija	9	1.140.149	5	1.491.821	2.631.970
Santa Cruz	21	1.986.866	6	3.331.505	5.318.371
Cochabamba	17	2.097.994	9	2.831.641	4.929.635
Oruro	28	1.330.798	6	1.871.708	3.202.506
Potosí	10	916.422	11	3.140.854	4.057.276
Total Nat.	127	12.565.051	63	22.620.410	35.185.461

Fuente: Fondo de Inversión Social (1996)

Maestros: Fracasó la reforma

Todos los pronósticos hechos por este sindicato acerca del fracaso de la polémica Ley de Reforma Educativa se están cumpliendo, aseguró ayer el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, Gonzalo Soruco.

Al explicar que la reforma educativa no resuelve el problema fundamental de la educación (la separación entre la teoría y la práctica), el dirigen-

te enfatizó que "casi con exactitud matemática" se cumple todo lo predicho.

Para el dirigente trotskista, las declaraciones del ex ministro de Educación, Enrique Ipiña Melgar, y del vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, en sentido de que la educación está absolutamente postzada y no camina, le dan nitidamente la razón.

"Aunque hagan diez mil re-

uniones, la reforma educativa no resolverá el problema fundamental del conocimiento porque la actual reforma busca implantar un sistema educativo de robotización", afirmó.

Nosotros, dijo, seguimos planteando que el problema de la educación sólo podrá resolverse a partir de que los educandos aprehendan la realidad transformándola, es decir, que puedan conocer la socie-

dad, la naturaleza y el pensamiento con su presencia activa en el proceso social de la producción.

Según el dirigente del magisterio de La Paz, la reforma educativa, a diferencia de este planteamiento, sólo se limita a presentar recetas administrativas, disminuir el gasto fiscal en educación y comprar libros que no reflejan en nada la realidad boliviana.

La capitulación de Goni

Por Roberto Laserna*

En su concepción original, la capitalización podía ser considerada como un proyecto económico, de renovación de las empresas y atracción de capitales frescos, pero también como un proyecto político con impactos culturales a largo plazo. En un artículo anterior puse de relieve esta última dimensión señalando que la capitalización, vinculada a la reforma del sistema de pensiones, tenía el potencial de cambiar la mentalidad "estatolátrica" predominante en el país, promoviendo un pensamiento más empresarial, abierto a iniciativas y conificado en el esfuerzo propio. Lamentablemente, el Presidente Sánchez de Lozada parece enfrentarse al dilema de insistir en su proyecto original o de renunciar a esa propuesta, capitulando ante la tradición populista de la que en definitiva proviene y en la que todavía podría encontrarse atrapado.

La capitalización como proyecto cultural

Cuando el gobierno del Acuerdo Patriótico enfrentaba vigorosas reacciones de grupos organizados de la población a sus primeros intentos de privatizar empresas públicas, el entonces candidato presidencial Sánchez de Lozada deslizó en diversas reuniones con dirigentes cívicos e intelectuales la idea de privatizar distribuyendo acciones de las empresas entre todos los ciudadanos, planteando en cierto modo el modelo seguido en algunos países de Europa del Este. Su principal argumento era que de ese modo todos los bolivianos se convertirían en propietarios y asumirían la co-responsabilidad de la privatización, apoyándola masivamente. Los problemas de gestión, sin embargo, que eran un argumento fuerte de los privatizadores, no serían resueltos de inmediato aun cuando se creara un mercado de acciones en el que participaran empresas especializadas comprando las acciones de la población. Con todo, en favor de esa primera versión del proyecto de capitalización se argumentaban dos ventajas potenciales: que podía quebrar la resistencia política, y que la distribución de acciones implicaría también una cierta redistribución de ingresos.

Ya en campaña electoral, el "Plan de Todos" mostró que se había descartado la idea de distribuir acciones individuales, y en su lugar se pensaba en libretas de inversión a largo plazo. De ese modo se pretendía superar el problema de gestión, ya que las libretas serían administradas por una Fundación con capacidad de supervisar la administración de las empresas, y se creaba una nueva ventaja, la de estimular el ahorro pues los ciudadanos podrían ver cómo aumenta el valor de sus acciones y, por tanto, el de los beneficios a que podría acceder en su jubilación. Ausente el Estado-administrador y con una población que apoyaría el proceso, se hacía más viable la participación de socios estratégicos capaces de aportar capital y tecnología. De ahí el nombre para la idea: capitalización. La empresa estatal pasaría a dominio del sector privado pero no mediante su venta sino a través de la expansión de su capital con los aportes privados.

La crisis del sistema de pensiones pareció representar un nuevo desafío pero también una oportunidad. Se pensó entonces en la libreta individual como la base de ahorro de un sistema de pensiones que acumulara los beneficios de la capitalización y los sumara a los aportes individuales, permitiendo que se generaran rentas de vejez y retiro en correspondencia directa al ahorro de cada uno pero con el refuerzo de las utilidades de las grandes empresas. Así, cada boliviano podría contar, para soporte de vejez, con su derecho accionario sobre las empresas, que a lo largo de los años crecería por reinversión y acumulación de utilidades, y con sus propios ahorros que, a su vez, fortalecerían la capacidad de inversión de las entidades administradoras y de las mismas empresas.

Se esperaba que este proyecto fuera atractivo tanto para los ciudadanos como para los inversionistas y que, por tanto, eso lo hiciera política y económicamente viable. Pero tenía, fundamentalmente, el mérito de vincular en la mentalidad de la población la idea de seguridad económica a largo plazo (renta de jubilación) con el ahorro inmediato. Y ligaba ambas al desempeño económico de las grandes empresas nacionales. Es decir que si ese proyecto se realizaba, los bolivianos ya no seguiríamos con indiferencia la gestión de los ferrocarriles, de la empresa petrolera, de las generadoras de energía, de las

telecomunicaciones o del LAB. Sus déficits ya no afectarían al Estado, ese ente abstracto y tan ajeno, sino que pondrían en riesgo nuestros ahorros y nuestras rentas. Y entonces nos preocuparíamos porque esas empresas funcionen bien, ganen mercados y, claro, obtengan utilidades. El lucro ganaría poco a poco legitimidad social y empezáramos a pensar de otra manera, más individualista si se quiere, pero también más empresarial. Podría anticiparse que este proceso generara en el país un impacto cultural enorme.

Quedaba pendiente la cuestión de qué ocurriría con quienes, por falta de edad o por no haber nacido todavía, quedarán al margen del proyecto. Lo lógico era que el capital individual que uno tuviera al morir, formado por el derecho accionario y el ahorro individual, cualquiera fuera su monto, pudiera ser transferido a los hijos, que heredarían, otra vez, no un capital directamente utilizable, sino un derecho a recibir a la vejez las utilidades que ese capital generara mientras uno le añadía sus propios ahorros.

Esto, sin embargo, no llegó ni siquiera a discutirse. El proyecto corre el peligro de cambiar, aparentemente para satisfacer necesidades inmediatas de respaldo político.

La Ley de Pensiones y el "Bonosol"

Los primeros planteamientos de la reforma del sistema de pensiones recogían la idea original de la capitalización. En vez de una Fundación que administrara los derechos accionarios, se encargarían de esa función entidades especializadas, las Administradoras de Fondos de Pensiones, que podrían vincular "el fondo no contributivo", es decir, el derecho accionario sobre las empresas capitalizadas, con "el fondo contributivo", o sea, los ahorros que cada uno añadiría para asegurar su renta de jubilación. El modelo de gestión parecía tomar forma y perspectivas de viabilidad. Las Administradoras de Fondos de Pensiones, que no tenían interés por un mercado reducido y pobre como el nuestro, empezaron a sentirse atraídas por la posibilidad de administrar además los derechos accionarios sobre las empresas capitalizadas y las utilidades acumuladas que ellas pudieran generar.

Pero el modelo se diseñaba lentamente, y era más lento aún el proceso de capitalización. Se acercaba ya el final del periodo y nadie parecía cerca de disfrutar los beneficios de la capitalización. Además, la reforma del sistema de pensiones encontró fuertes resistencias, tanto de los trabajadores y gremios organizados, como de los jubilados y rentistas, cuya actuación tuvo un gran impacto emocional. Y ahí nació la idea del "Bonosol", que ahora amenaza con suplantar totalmente el proyecto original y pone al Presidente en el dilema de capitalizar o capitular.

El "Bonosol" (nombre innecesariamente parecido al de BancoSol) consiste en un monto fijo de dinero que las AFPs deberán pagar anualmente a todos los bolivianos mayores de 65 años como "alivio a la vejez", pero ese monto se determina independientemente del rendimiento económico de las empresas capitalizadas, es decir, independientemente de que ellas generen o no utilidades. Por tanto, las AFPs quedan autorizadas a vender parte de las acciones que administran a fin de poder pagar ese bono. De esa manera, el monto del bono termina calculándose sobre la base del valor total de las acciones y del total de bolivianos que ya cumplieron 21 años y que pasarán algún día los 65 (?), con lo que la jubilación y el alivio a la vejez quedan totalmente desvinculados del desempeño económico cotidiano de las empresas. Esto quiere decir que "nuestro 50%", en los hechos, podría terminar vendiéndose poco a poco y la capitalización se transformaría simplemente en una privatización lenta, de escaso impacto distributivo, lo que es peor, de refuerzo de la mentalidad rentista y estatolátrica que prevalece en el país desde los años 50. Es que si el "Bonosol" es fijo (entre un mínimo y un máximo) y las AFPs están obligadas a pagarlo, ya no tenemos por qué preocuparnos de que las empresas sean bien o mal administradas, que generen o no utilidades... basta que sobrevivan hasta que pueda venderse el pedacito que nos toca.

Y una nueva pregunta aparece enturbando el ambiente y provocando suspicacias: ¿Quiénes irán comprando las acciones administradas por las AFPs, en qué condiciones y a qué

precios? Nada dicen las Leyes de Capitalización ni en sus acercas de este tema y todavía no existen reglas que sugieran que el mismo será tratado con transparencia, de manera explícita y abierta al debate.

Capitalización o capitulación?

El proyecto de capitalización planteado por el Sánchez de Lozada tenía dos dimensiones, una económica, de renovación tecnológica y atracción de capitales, y otra cultural, de renovación de mentalidades y actitudes. La primera avanza y es posible que produzca algunos resultados cercanos a los previstos. Pero la segunda, aquella que es el núcleo fundamental y más profundo del liberalismo social del Presidente, parece estar siendo y en su lugar se intenta poner en marcha, aparentemente fines de corto plazo e incluso electorales, el "Bonosol" mecanismo típico del populismo redistributivo.

Es posible que ésta no sea más que una especulación del Presidente no haya capitulado todavía ante las fuerzas tradicionales. Habrá que ver si en los meses que resta de gestión se norma o restringe la venta de acciones a las AFPs y se vuelve a vincular "el alivio a la vejez" y los personales con los resultados de gestión de las empresas. ¿Otro modo, ¿cómo sentiremos que las empresas son nuestras? ¿Cómo lograremos interesarnos en su desempeño? ¿Espera que esa supuesta participación accionaria nuestro ahorro a largo plazo, si ni siquiera sabemos si los fondos que se acumulen en nuestra libreta podrán ser por herencia?

El Presidente ha dado muestras de una gran visión enorme perseverancia en muchos de sus proyectos. Pero sorprendente aún que en este caso, sin mayor resistencia social, parezca decidido a archivar una dimensión tan importante de su proyecto de cambio social, y se encuentre a sacrificarlo en el altar del corto plazo que el siempre de

*Economista y sociólogo, es director del CERES / Cochabamba.

Ley de Partidos Políticos

Por Esteban Farfán Romero*

Desde hace mucho tiempo en la Cámara de Diputados se viene postergando el tratamiento del anteproyecto de Ley de Partidos Políticos.

En la elaboración de este anteproyecto participaron la Corte Nacional Electoral, los partidos políticos e instituciones legadas a la actividad democrática y esto demandó tiempo y dinero.

Al parecer todo fue en vano, porque no hay la voluntad política necesaria para aprobar este instrumento jurídico que debería regir las elecciones de junio en concenación con la Ley de Reformas a la Ley Electoral.

Los partidos políticos

arguyen que no hay consenso para su deliberación en el plenario y disponibilidad de la oposición; y en el otro lado los partidos de la oposición dicen que el MNR no quiere aprobar el Proyecto de Ley porque no le conviene. Según los opositores, el MNR está armando un gran fraude electoral.

Pero el tiempo pasa inexorablemente y los partidos todavía no tienen un instrumento legal para regular sus actividades en el escenario electoral.

Es imprescindible legalizar el comportamiento de los candidatos a la Presidencia, Vicepresidencia y diputaciones uninominales, para evitar serios problemas a partir del 6 de agosto en el Parlamento.

A partir de agosto, la Cámara Baja va a acoger a 68 diputados uninominales que tendrán un comportamiento diferente a los plurinominales, porque serán elegidos directamente por la sociedad civil.

Por lo tanto hay que establecer las reglas de juego, porque muchos de esos futuros parlamentarios no pertenecen a ningún partido político. Hay que evitar que la Cámara Baja se convierta en un millonario mercado.

Nuestra noticia democrática va a experimentar una nueva modalidad de hacer política. Es por eso que cabe acelerar la aprobación



del anteproyecto de Ley de Partidos Políticos, para su posterior promulgación por el Ejecutivo.

Este proyecto de ley contempla la procedencia del financiamiento de las campañas proselitistas de los partidos, tema muy delicado sobre el que los dirigentes guardaron completo hermetismo.

Prescribe otros puntos también sensibles para los partidos: el transcurso político, las fusiones y alianzas, los deberes y derechos de los partidos y militantes, la extinción y cancelación de personalidad y registro de los partidos, las alianzas, la estructura y la organización, el patrimonio, financiamiento y fiscalización de las tiendas políticas, etc.

Como se puede apreciar, son puntos muy importantes. Es, pues, inadmisibles que en catorce años de democracia no hayamos elaborado una Ley de Partidos Políticos.

Ojalá que los partidos dejen de lado sus intereses menores para ingresar al siglo XXI con la cancha muy bien rayada. Es decir, con una democracia cada vez más dinámica.

*Comunicador Social. Reside en Villamontes.

La ecología y la política de las grandes represas

Un libro sobre los ríos de la Tierra

Por Abid Aslam

Los silenciosos: La ecología y la política de las grandes represas", el nuevo libro de Patrick McCully, es a la vez un lamento por formas de vida y ecosistemas perdidos, una balada para los ambientalistas y una protesta contra los "fundamentalistas hidrocraatas" y la burocracia.

Existen en el mundo unas 40.000 grandes represas (más altas que un edificio de cuatro pisos), casi todas construidas luego de 1950, y hasta 800.000 pequeños diques, de acuerdo con el autor.

La mayoría de las grandes cuencas fluviales del mundo están hoy rodeadas de represas, y muchos ríos importantes parecen escaleras de embalses", escribe McCully, evocando ríos que alguna vez ofrecieron al hombre agua, peces y sedimentos, y fueron cuna de civilizaciones.

Algunos consideran a las represas como símbolos del orgullo patriótico y la conquista de la naturaleza por el ingenio humano, glorificándolas como proveedoras de energía eléctrica, controladoras de inundaciones y reverdecidoras del desierto.

Pero muchos diques han provocado terremotos, y algunos científicos creen que, con una capacidad de almacenamiento combinada cinco veces superior al volumen de todos los ríos del mundo, podrían cambiar "la velocidad de rotación de la Tierra, la inclinación de su eje y la forma de su campo gravitacional".

El ejemplo más extremo del daño causado es el mar Aral, en Asia central, que alguna vez fue la mayor fuente de agua dulce fuera de América del Norte. El mar se redujo a menos de la mitad de su superficie anterior, se separó en tres lagos y su agua se volvió salada.

Las represas son "la principal causa por la que un quinto de las especies de peces de agua dulce están amenazadas o extinguidas", sostiene el escritor y activista.

"Aunque los constructores no se han tomado la molestia de llevar la cuenta", se estima que entre 30 y 60 millones de personas fueron desplazadas por la inundación de sus tierras a causa de las represas, y "pocas de ellas se han recuperado, económica o psicológicamente", señala McCully.

Estas consecuencias humanas inspiran algunos de los pasajes más elocuentes del libro. "El dolor del desplazamiento es generalmente la culminación de años, a veces décadas, de espera, rumores y amenazas", dice el autor.

Tan pronto como se propone una represa, los habitantes del área del embalse comienzan a sufrir el retro de la inversión pública y privada. Los precios de las propiedades caen, los bancos niegan préstamos, no se construyen más escuelas ni centros de salud, y las instalaciones existentes a veces cierran mucho antes de que los habitantes abandonen la zona", continúa.

Los problemas que plantean las represas son más graves que los de otros proyectos, destaca McCully, porque a menudo transcurren décadas entre su concepción y su conclusión, que se transforman en un campo fértil para el fraude.

El nuevo libro, con abundantes notas de pie de página, contiene numerosos ejemplos de corrupción en Estados Unidos, Europa y países en desarrollo, donde la construcción de diques ha sido financiada fundamentalmente por el Banco Mundial.

Bajo presión de ambientalistas y poblaciones locales, los gobiernos, las instituciones financieras y los cons-

tructores comenzaron en los años 60 a realizar estudios de impacto ambiental antes de iniciar las obras.

"Desafortunadamente", observa McCully, "raramente un estudio es utilizado como instrumento de debate abierto sobre si el proyecto es deseable o no, sino más bien como sello de aprobación para obras cuya construcción ya fue decidida".

La consultoría ambiental internacional se ha transformado en "un gran negocio", dominado por unos pocos consultores. "Si sus conclusiones no son favorables a los financiadores o constructores de la represa, es improbable que vuelvan a ser contratados por esas agencias o compañías en el futuro", afirma el autor.

Lo que es peor, algunas firmas consultoras son subsidiarias de compañías constructoras de represas. "Existe un obvio conflicto de intereses cuando la empresa que estudia la viabilidad ambiental de un proyecto tiene la posibilidad de obtener el contrato para construirlo", observa McCully.

El escritor también ataca lo que describe como "el juego de la mitigación". Los constructores se han visto obligados a mitigar el impacto de sus proyectos, por ejemplo creando bancos de pesca artificiales, pero aunque ciertas medidas pueden reducir el daño, "otras son peor que inútiles".

"La mitigación es especialmente peligrosa cuando lleva al público a creer que los constructores de represas pueden recrear las características de los ríos y bancos de pesca originales, y por lo tanto permite la construcción de más y más diques", sostiene.

En base a estos argumentos ha crecido la oposición a las represas, armada de "un conjunto de datos que demuestran el profundo daño

que los diques y sus sistemas de irrigación asociados san a cuencas, culturas y nomías nacionales".

"La credibilidad de los líderes de las represas se ve socavada por la comprensión de que las necesidades o puestamente satisfacer a las represas pueden atender otros medios", escribe McCully.

Los métodos alternos incluyen proyectos de escala que combinan técnicas tradicionales y modernas suministro y un uso más eficiente del agua y la creación de esfuerzos de conservación que generan "beneficios" en vez de megadefectos.

En varios países, la acción conjunta con la población de la construcción de diques y la falta de sitios para construir represas parece estar deteniendo la industria de las represas, salta McCully.

El próximo paso será el desmantelamiento de constructores de represas pueden reducir el daño de estas causas, pero "no se dan reproducir un río sano", y por esta razón algunos ambientalistas demandan algo más que mitigación: reclaman la demolición de los diques".

Nadie sabe cómo se implementaría la propuesta de desmantelamiento, pero costaría, reconoce el autor, pero la idea "ofrece una esperanza de recuperación de los ríos del mundo a largo plazo".

"Ríos silenciosos" es publicado por la editorial Zed, asociación con The Ecological Society of America, y la Red Internacional por los Ríos, de donde el autor se desempeña como director de campaña.

(Washington/Inter Press Service)

Fiscal General levanta el dedo acusador

Congreso usurpa funciones del Ministerio Público

Oscar Crespo sostiene que ninguna comisión legislativa puede ser "cabeza" del Ministerio Público.

SUCRE (PRESENCIA). El fiscal general de la República, Oscar Crespo, acusó ayer al Poder Legislativo de usurpar funciones e invadir las atribuciones del Poder Judicial al crear que las comisiones camarales pueden ser "cabeza" del Ministerio Público en muchas investigaciones.

En un extenso discurso leído durante una ceremonia preparada para recordar el "Día del Ministerio Público", lamentó la tergiversación del artículo 5 de la Ley Orgánica que rige esta institución.

Dijo que las comisiones legislativas e investigadoras -por ejemplo la de Constitución o aquellas conformadas de manera multipartidaria- generan "una virtual ruptura del principio de división de poderes o funciones".

"El artículo 57 de la Constitución faculta a las Cámaras a realizar las investigaciones que fueran necesarias para su función constitucional a través de comisiones que faciliten su tarea, pero de ningún modo para promover la acción de la justicia o pena de incurrir en la usurpación de funciones prevista por el artículo 31 del citado ordenamiento supremo", sostuvo.

"Los curiosos es que las tantas



Oscar Crespo, en el Día del Ministerio Público, desnudó las falencias del sistema jurídico del país.

veces mencionadas comisiones tampoco investigan todos los casos de corte, sino lo que, conforme a su arbitrio, son considerados relevantes, dejando al ciudadano ante una total inseguridad jurídica", añadió.

INTERFERENCIA

Comentó que la interferencia de poderes se hace más patente cuando los resultados de la investigación, en lugar de ser remitidos ante autoridad competente, son elevados al pleno de la Cámara para su convalidación en observancia del Reglamento de Debates.

"El artículo 125 constitucional, al enunciar que el Ministerio Público tiene a su cargo la dirección de las diligencias de

Policía Judicial, obliga, por su parte, a que la investigación a nivel camara se haga también bajo la tuición o coordinación de la entidad legitimada para dirigirla", insistió.

Por eso, planteó reformar el artículo 5 de la Ley Orgánica del Ministerio Público "eliminando o limitando la intervención del Parlamento en la investigación del crimen; e interpretar los mandatos constitucionales en sus justas dimensiones, devolviendo al Ministerio Público las atribuciones impropriadamente desgajadas de su repertorio funcional".

En medio de magistrados de la Corte Suprema, vocales de la Corte Superior, autoridades de-

partamentales y nacionales, Crespo censuró al Poder Legislativo porque, en vez de demostrar "una vocación científica", se ha convertido en un escenario exclusivo de acciones políticas y partidarias.

Deploró que la reformada Constitución Política del Estado tenga "incongruencias", genere "mayor inseguridad y obstaculice el desempeño del Ministerio Público".

El jefe del Ministerio Público sostuvo que los fiscales son privados en la investigación del delito y en la función de acusadores porque "los jueces, munidos de una facultad nada transparente", son los que toman las decisiones finales.

Jaime Paz pide explicación

Gobierno culpa a la prensa del "incidente" con

Pasada la tormenta diplomática con Chile, sorprendentemente el gobierno responsabilizó ayer a los titulares de la prensa por este "incidente" que, según el ex presidente y candidato presidencial del MIR, Jaime Paz Zamora, no es más que el epílogo de la aplicación de una política internacional favorable al país transandino.

Minutos después de que el secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, dijera que el "incidente" se desprendió de una respuesta del canciller chileno, José Miguel Insulza, a un titular de prensa en Bolivia, Paz Zamora pidió al Ejecutivo que explique a la sociedad civil sobre todo este "enredo diplomático".

El candidato del MIR, que realiza una gira electoral por el departamento de Cochabamba en su "gallomóvil", señaló que el gobierno le debe una explicación al pueblo boliviano por la venta de los ferrocarriles a una empresa chilena y el "show" que protagonizó Gonzalo Sánchez de Lozada en la catedral de Santiago cuando viajó a Chile en octubre de 1993.

Aparicio insistió en que la tormenta diplomática en cuestión no fue producto del contenido de las declaraciones del canciller Antonio Arambar, sino

de los titulares

Al respecto que "no es el momento de hurgar en las actividades de despacho con rollo enclaustrado".

PARA RE

El viernes pasado, el Canciller Pinochet en el momento de las declaraciones de la prensa, es una de las mayores expectativas de conflicto marítimo que no se encuentran en el diálogo.

La entrevista este tema fue la

"P... Cree la ausencia del general el Ejército es un hecho que no haya una expectativa mayor".

R... Esos... es que pesan aún chilena están pre que se trata de la me para ir super obstáculos que han hecho hasta ahora, la solución.

Apologiza todas las reformas, menos la que privatizó las empresas estatales

Ahora... al MBL no le gusta que las estatales estén capitalizadas

Al MNR le parece una actitud poco consecuente y cómoda que su socio trate como si fuera un patito feo a la ley que respaldó y defendió oportunamente. Fernández reconoció que ese apoyo fue producto de compromisos políticos.

El MBL, aliado del gobierno, desconoció ayer la capitalización, una de las principales medidas de la administración del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, y ratificó su pleno apoyo al resto de las reformas de las que se proclamó impulsor.

Todo lo que hemos hecho es positivo para el país. La participación popular, la Ley INRA, la reforma educativa, la descentralización, no dejan la menor duda ni margen para el retroceso, son medidas contundentes", dijo ayer el presidente del MBL, Antonio Arambar, en el acto de presentación del binomio Miguel Urioste-Marcial Fabricano.

Arambar abundó en elogios a esas reformas, pero obvió la capitalización de las empresas públicas. Cuando se le solicitó precisiones sobre este tema dijo: "El MBL asume la responsabilidad de la totalidad de las reformas, pero el país sabe lo que hemos apoyado y lo que no lo hicimos".

SOLO LA REFORMA SOCIAL

El diputado embelesista Luis Fernández Fagade, actual presidente de la Comisión Social de la Cámara de Diputados, precisó que su partido, desde el inicio de la gestión, votó su apoyo a la "reforma social" porque esas medidas permitieron romper el marginamiento y la discriminación, y recuperar la diversidad cultural.

"Nuestra identidad, como partido político, siempre estuvo vinculada a los temas de la revalorización de la diversidad social



¿Votos indígenas para el MBL?

Departamento	Nº de Circunscripción	Población	Votantes 1997
Santa Cruz	Nº 57	120.195	35.676
Santa Cruz	Nº 59	134.198	43.714
Beni	Nº 62	62.868	25.527
Beni	Nº 65	47.456	19.210
Pando	Nº 67	12.484	3.562
Chuquisaca	Nº 5	75.998	21.494
Total		453.199	149.183

Según el MNR, Arambar comenzó la "operación desmarque" ante la proximidad de las elecciones nacionales.

A los dirigentes del MNR no les cayó bien las declaraciones de su socio. "Me parece una posición alucinantemente cómoda porque las medidas que apoya el MBL, son las que, coincidentemente, tienen más apoyo popular, según señalan las encuestas", dijo el diputado movimientista Luis Eduardo Siles.

"Es como aplaudir el bienestar que uno siente cuando le extraña la muela y después maldecir al dentista", matizó.

Según Siles, ninguna de las reformas que logró ejecutar el gobierno hubieran sido posibles sin la capitalización porque, gracias a ella, se generaron ingresos internos y llegaron los créditos internacionales. La ayuda externa para el programa gubernamental estaba condicionada a la aprobación de esa medida, añadió.

El parlamentario comentó que la intervención de Arambar tiene un cariz electoral. "La mejor receta para estas elecciones es ser consecuente, y el MBL no está en esa línea", sostuvo el parlamentario.

El Presidente de Derechos Humanos acusa:

"Oliverio Iriarte es abogado de delincuentes"

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHB), Waldo Albaracín, acusó ayer al diputado del MNR y presidente de la Comisión de Constitución, Oliverio Iriarte, de ser el abogado defensor de "delincuentes", es decir, de los policías que lo secuestraron y torturaron.

"Yo acuso públicamente a

Iriarte de convertirse en abogado de los delincuentes, en este caso de los secuestradores, por eso es que está emitiendo estas opiniones. Es una actitud que obedece a intereses políticos", dijo.

Las declaraciones de Albaracín surgieron como respuesta a las afirmaciones de Iriarte, quien aseguró que Albaracín mintió cuando dijo

que sus secuestradores intentaron asesinarlo.

Iriarte aseguró que sólo se trató de una detención irregular tipificada como abuso de autoridad.

AMENAZAS

Tras acusar a Iriarte, Albaracín, que fue golpeado hace unas semanas por efectivos de Inteligencia de la Po-

licía, denunció que el director del colegio Franco Boliviano recibió llamadas telefónicas realizadas por anónimos para amenazar la integridad física de sus hijos, quienes estudian en ese centro educativo, y anunció que si la Comisión de Constitución emite un informe favorable a sus secuestradores, recurrirá a las Naciones Unidas.



Fabricano promete votos, los trigo limpio o seguro legal.

"Poder e identidad"

Fabricano le promete al MBL 120.000 votos

La alianza político-electoral entre los pueblos indígenas y el MBL podría reportarle a este partido 120.000 votos de las etnias del oriente, cuya población alcanza a los 453.199 habitantes. De ser así, el MBL alcanzaría por lo bajo el nueve por ciento de la votación total y podría situarse en un cuarto lugar, según señalaron ayer Miguel Urioste y Marcial Fabricano tras el acto de proclamación celebrado en La Paz.

Fabricano dijo que su postulación no es personal sino una decisión colectiva de los indígenas agrupados en la Confederación Indígena del Oriente, Chaco y Amazonia de Bolivia (CIDOB), que optaron por una alianza política con el MBL para ganar espacios de poder político y reivindicar sus demandas.

El candidato presidencial del MBL, Miguel Urioste, dijo que el voto indígena "será por ellos mismos, porque ellos elegirán a sus candidatos" a las circunscripciones uninominales.

NUEVA BOLIVIA

El binomio Urioste-Fabricano fue presentado ayer formalmente en un acto de masas que tuvo tres oradores: Antonio Arambar, Marcial Fabricano y Miguel Urioste.

Arambar, con la voz entrecortada por la emoción, señaló que el acuerdo de su partido con los indígenas es la mejor prueba de que es posible hacer política con ética y lograr una convergencia para "ejecutar"

cer el poder con ide

Identidad con el po Bolivia ya no es de ayer, no podemos el regreso del ayer y mas. El avance de la ola solo es la tibia camino al autogobi sociedad Miguel y M un símbolo de un nupos, representan e equidad y la libertad

FABRICANO

"El pueblo indígena gló para ser su representación, pero significamos tolerancia, la designación de discriminación, y es que no hemos querido cuernos cuando tenemos cho que aportar, pero

Fabricano sostuvo que llegado el momento el pueblo "deje de escuchar promesas y busque la política y busque la se", y aseguró que los partidos no quisieran el desafío.

URIOSTE

Miguel Urioste sostuvo, esta alianza, más que un desafío, es una esperanza para enfrentar lo viejo, y aseguró el acuerdo con la CIDOB político sino un pacto de cuerdo con la sociedad



La periodista Amparo Canedo asumió ayer la Jefatura de Informaciones de PRESENCIA. En la foto, recibe las felicitaciones de nuestro director, Juan Cristóbal Soruco.

Primer paso para que los partidos sean propietarios de los curules

Condepa propone ley para sancionar a transfugas

Carlos Palenque denunció que el MIR, ADN y MNR se resisten a la aplicación de las sanciones al transfugio. Acusó al diputado Edgar Cabrera de vender su curul en 150 mil dólares; éste anunció un juicio penal en contra de aquél. Ambos protagonizaron un escándalo en el Congreso.



Ley contra el transfugio

EXPLICACION DE MOTIVOS

Que un senador, diputado o concejal, después de ser electo se declare independiente o se pase a otro partido es, sin duda alguna, una verdadera violación a la Constitución, a la moral, a la ética social y a la soberanía popular. Esta situación se ve agravada con la incorporación de los diputados en circunscripciones uninominales (Art. 60). Por ello se hace imprescindible una norma jurídica de respeto a la soberanía popular.

ACUSACIONES

Al presentar este proyecto de ley, el jefe condepa acusó a los opositores MIR, ADN y al cogobernante MNR de resistirse a las sanciones al transfugio político y de retrasar el tratamiento de la Ley de Partidos Políticos.

Sin embargo, los diputados del MIR Sergio Medinaceli y de ADN Daniel Oropeza compartieron la formulación de este proyecto de ley, es más, este último dijo que los parlamentarios y concejales que opten por inte-

Artículo 1º.- El senador, diputado o concejal en ejercicio que se declare independiente o se incorpore a otra organización política distinta de la que lo postuló perderá automáticamente su mandato, debiendo asumir la titularidad del suplente bajo las mismas normas de respeto al partido político, frente a coalición que lo postuló.

Artículo 2º.- Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias a la presente Ley.

grar otra organización política deben ser expulsados con ignominia.

PALENQUE "TRANSFUGA"
Entretanto, el parlamentario del MNR Oliverio Irtarte, quien también estuvo de acuerdo con las sanciones a los transfugas, negó que su partido hubiera optado por resistirse a aprobar la Ley de Partidos Políticos y acusó a Palenque de ser "el primer transfuga, debido a que en 1979 y 1982 fue candidato a diputado por su partido y luego, sin ningún reparo, fundó Condepa".

Palenque, acompañado de la plana mayor de su partido, acusó a Cabrera de transfuga; los dos cruzaron palabras nada amables.

ESCANDALO

Después de que Palenque asegurara que en los pasillos del Parlamento fueron comprados varios diputados por las sumas de 50 mil y 200 mil dólares, y que "por eso se formaron gobiernos espurios", increpó al diputado Edgar Cabrera de haber recibido 150 mil dólares para pasarse al MNR siendo diputado electo de Condepa.

Cabrera, quien se encontraba frente al líder codepista, le respondió: "Lo que usted dice es una infamia, tiene que mostrar pruebas", y anunció que hoy iniciará un juicio penal a Palenque por calumnias, aunque admitió que en 1982 perteneció a ADN, luego a Comunidad y Democracia, a Condepa y, finalmente, se fue al MNR.

La burocracia asfixia al Estado, los políticos no saben qué hacer.



Partidos anuncian prioridades Primera tarea: revisar la Ley de Ministerios

El gobierno está seguro de que ninguna de sus reformas será revertida, excepto una: la Ley de Ministerios, aprobada meses después de la asunción de Gonzalo Sánchez de Lozada en 1993. Esa primera reforma redujo el número de ministerios de 17 a 12. Los partidos de la oficialidad y la oposición están conscientes de que la medida no solo los resultados que el gobierno esperaba y aseguran que el próximo gobierno deberá emprender la tarea de reforma con urgencia. En lugar de reducir la burocracia la medida no logró un funcionamiento más ágil y moderno de la pesada burocracia pública, dijeron ayer dirigentes políticos.

"Creemos que si algún tema vale la pena reconsiderar es la Ley de Ministerios. Sería un error volver a lo anterior, se trata más bien de mejorarla", declaró el jefe de los diputados del MNR, Roberto Moscoso. El parlamentario obvió detalles las deficiencias de esa reforma, pero dijo que no dio los resultados que se esperaba, sobre todo en cuanto a mayor eficiencia en el aparato público.

Su colega del MBL, Erwin Suucedo, señaló que la principal deficiencia de la Ley de Ministerios es haber aumentado la burocracia sin que se haya mejorado la administración. "Nosotros creemos que no debemos volver atrás, sino corregirla para mejorarla", dijo. Diputados de UCS señalaron que su partido apoyará la reforma del próximo gobierno, pero la empujará y no se opusieron por que el actual Ejecutivo pasará el tiempo.

EXECUTIVO
El propio Ejecutivo se preocupa en varias oportunidades

des, corregir la reforma, y encomendó a una consultora un diagnóstico, pero los cambios no se dieron porque tenía otras prioridades. En reiteradas ocasiones el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justinián, admitió que una de las principales falencias ha sido el aumento de la alta burocracia con la creación de secretarías.

LA OPOSICIÓN
Los partidos de la oposición consideran que se debe reestructurar el Poder Ejecutivo básicamente para reducir la burocracia que se incrementó en esta última administración gubernamental. Pero, a la vez, plantean la reposición de algunos ministerios anulados en la presente gestión.

La opositora ADN fue la primera en plantear la reestructuración del Poder Ejecutivo mediante la existencia de no más de 12 ministerios y la eliminación de las numerosas secretarías y subsecretarías.

Según el subjefe de ADN, Enrique Toro, su partido propone la reposición de los ministerios de Educación, de Salud y de Agricultura.

De la misma manera, el opositor MIR se mostró de acuerdo con la reformulación de la Ley de Ministerios. El diputado mirista Sergio Medinaceli señaló que se deben reanudar los ministerios de Agricultura y de Minería.

En cambio, el diputado de Condepa Gonzalo Ruiz explicó que, en la parte filosófica del modelo productivo que propugna su partido, se propone la creación del Ministerio de la Producción. La reposición de los ministerios de Educación, Salud, Defensa, de la Unidad Nacional y de las Regiones. "Estamos hablando -dijo- de sólo seis ministerios".

gerencia de ADN

Políticos deben firmar acuerdo para Ley de Partidos

EFE. El subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Enrique Toro, sugirió que los jefes de los partidos políticos firmen un acuerdo para aprobar el proyecto de Ley de Partidos Políticos, que garantiza la democracia partidaria, el transfugio y el financiamiento de las campañas electorales.

Según el dirigente de ADN, el consenso que se está logrando entre los partidos y la Ley Nacional Electoral, de la reflexión también en el tratamiento de estos temas en próximas sesiones para fortalecer la credibilidad ciudadana.

Toro confirmó que, hasta el fin de este mes, se llegarán a conclusiones respecto de las

modificaciones a las leyes Electoral, de Partidos Políticos y de Cuotas para la participación femenina en un 30 por ciento en las candidaturas.

Expresó su confianza en que estos asuntos puedan ser analizados en el Parlamento antes de que finalice la actual legislatura, de la que faltan sólo 15 sesiones de las 90 ordinarias que establece la Constitución Política del Estado.

El jefe de la bancada del MNR, Roberto Moscoso, a su vez, dijo que es necesario analizar con profundidad mecanismos adecuados para fiscalizar a los partidos políticos y en los topes y pautas lógicas a la propaganda política mediante los medios de comunicación.

"Notables" no ocultan su escepticismo

Corte urge reformas electorales, a los políticos les cuesta concertar

Los "notables" no están muy entusiasmados porque es poco probable que los políticos aprueben las reformas en el Parlamento hasta antes del lunes, día en que se inicia el período de inscripción de nuevos electores.



Los deseos políticos chocan con el tiempo electoral.

Los partidos políticos se comprometieron ayer a trabajar sin descanso, hasta mañana, para llegar a un consenso sobre las reformas a la Ley Electoral. Una de las modificaciones propone el cambio del plazo para el cierre de registro de nuevos votantes y de aquellos que cambiaron de lugar de residencia.

Luego de una reunión en Palacio de Gobierno, el vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte, declaró que hubo un ambiente auspicioso y, en principio,

parece no haber problemas para que sean atendidas sus demandas.

Sin embargo, los "notables" no están muy entusiasmados porque es poco probable que los políticos aprueben las reformas en el Parlamento hasta antes del lunes, día en que se inicia el período de inscripción.

La Corte pidió que ese proceso concluya 60 días antes de la fecha de las elecciones, y no 45

como dispone la ley vigente, con el fin de tener más tiempo para la depuración de listas.

Para el organismo electoral, sería conveniente adelantar el sorteo de jurados por una semana, para contar con un margen mayor para su preparación y establecer sanciones contra los que no cumplan su deber.

No se trataron puntos específicos, pero los políticos afirmaron que hay avances sobre muchos

de los aspectos planteados por la Corte. "Nos pidieron explicaciones suplementarias para terminar la consideración de los temas que aún están pendientes", sostuvo Lazarte.

LEY DE PARTIDOS

Los "notables" fueron consultados sobre su capacidad de fiscalización de los recursos de los partidos y las tarifas de propaganda, puntos incluidos en el anteproyecto de Ley de Partidos.

La Corte dará una respuesta después de una reunión de sus miembros, dijo Lazarte, y aclaró que ese tribunal no pidió su aprobación.

Por la complejidad que implica la Ley de Partidos, su contenido y forma de aprobación serán motivo de consulta con los jefes de las tiendas políticas.

COMISIONES

Los representantes partidarios decidieron conformar comisiones de trabajo, y una de ellas ajustará la propuesta de la Corte, referida a una fecha, dijo el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justinián, sin entrar en mayores detalles.

El funcionario señaló que el proceso de concertación se prolongará hasta el viernes, para llegar a conclusiones, pero adelantó que no habría dificultades con las propuestas de los "notables".

Interés parlamentario

Pocos diputados escucharon informe sobre estado de sitio

El informe del Ministerio de Gobierno acerca del estado de sitio decretado en 1995, en sesión que comenzó por tres horas, se canceló por la falta de asistencia de los diputados, quienes debatirán el tema a partir del próximo lunes.

El informe fue leído por el ministro de Gobierno, Hugo Canelas, quien justificó la medida de excepción, duró 180 días, respaldado por conflictos sociales que entonces golpearon, sumamente, la tranquilidad

Básicamente, Canelas dijo que la medida se decretó por las acciones de protesta de los maestros y de la Central Obrera Boliviana contra la política del gobierno, a las que sumaron los colcheros, que se opusieron a la erradicación de la hoja de coca. El Ministro interino dijo que esas medidas atentaron contra la tranquilidad y la soberanía nacionales.

Canelas explicó que los partidos de la oposición, particularmente Condepa, alientan a diferentes organizaciones sociales y sindicales a alterar la paz social en el territorio nacional.



Canelas se esforzó en justificar la medida de excepción, casi nadie lo escuchó.

Sonia Montañó habla de los transfugas

Políticos quieren castigar lo que fomentan

Los partidos están más preocupados en amarrar los curules para asegurarse lealtad, pero no parece interesarles un acuerdo programático como base para postular a diputados uninominales. Sonia Montañó acerca de la polémica que surgió entre los políticos que pretenden incorporar una enmienda a la Ley Electoral para castigar el transfugio.

Es un síntoma más de la crisis de representatividad de los partidos, el transfugio es un invento de los partidos políticos y una conducta que hace a la lógica de nuestro sistema político. Todo lo que hemos visto hasta ahora es que el transfugio tiene intereses subalternos a las razones ideológicas, y es alimentado por las propias organizaciones partidarias", comentó.

Por la polémica desatada, Sonia Montañó advierte que la confusión sobre lo que son y lo que representan los diputados uninominales no es propia del ciudadano, en ese tema los partidos

políticos y los eventuales candidatos están extraviados.

"Oviamente, la gobernabilidad estará en peligro si los acuerdos con los uninominales no son de tipo programático. Es por eso que los partidos están muy preocupados de amarrar los curules, y son ellos los que están dibujando las reglas de juego para que los uninominales -salvo excepciones- tengan un perfil cercano al de cantante que al de político", dijo.

EXTRAVIACIÓN POLITICA

A su juicio, el extravío es

mucho más en aquellos que pretenden postularse.

"Muchos uninominales creen que van a postular a alcaldes y están ofertando agua potable y otros servicios cuando serán más bien legisladores", puntualizó.

Para la socióloga, sería más interesante y provechoso si la actual polémica se la encamina a legislar para obligar a los candidatos uninominales a que presenten una propuesta programática como requisito.



Los pinceles también se utilizan para delinquir.

Chino se sirvió del arte para delinquir

Desarticularon mafia china que falsificaba pasaportes

Más de una treintena de personas conformaban la banda mafiosa. Sólo ocho, que dirigían el Sindicato de Organizaciones Internacionales, son procesados en Hong Kong y en Bolivia el principal implicado falleció misteriosamente.



El negocio de pasaportes da millonarias ganancias

"Ni con mil palabras se puede expresar todo lo que nos daste ni el dolor que sentimos desde que nos dejaste, y aunque la vida sigue, tu presencia nos hace falta, pero tu amor existe y nos guía en cada paso que damos".

Sr. CNL. D.E.S.P. MARIO ESPRELLA ENCINAS

(Q.E.P.D.)



La familia del que en vida fue extraordinario esposo, padre, abuelito, hermano, tío, camarada y amigo; ruega elevar una oración por el eterno descanso de su alma, e invita a todos los familiares, amigos, instituciones a las que perteneció y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en su memoria se mandará a oficiar el día de hoy jueves 20 a Hrs. 17:45 en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo). Agradecemos su gentil asistencia.

La Paz, febrero de 1997.

Después de tres años de pesquisas, el Servicio de Investigaciones Especiales del Estado, dependiente de la Policía, desarticuló a la mafia china de falsificadores de documentos de identidad "Los Dragones", que operaba en Bolivia en conexión con Hong Kong, China, Japón, Perú y Brasil. Hace un año, uno de los cabecillas falleció, misteriosamente, en La Paz.

La organización se dedicaba a falsificar pasaportes oficiales, de servicio, diplomáticos, corrientes, extranjeros, cédulas de identidad, resoluciones supremas de naturalización, rompiendo de esta manera el sistema de seguridad de las instituciones donde operaban.

Además, "Los Dragones" involucraron a funcionarios del Tesoro General de la Nación, Dirección de Impuestos Internos y de Migración, a quienes habrían ofrecido importantes recompensas por su trabajo.

EL PINTOR

La mafia china empezó sus operaciones en Bolivia con la llegada, en 1993, de Xion Guiao Tang Zhang, quien ingresó a La Paz con documentos que lo identificaban con la nacionalidad peruana y el nombre de Xion Shang Jamez Tony.

Xion Guiao Tang se presentó públicamente como pintor y realizó una serie de exposiciones pictóricas que le permitieron ocultar su labor delictiva por un tiempo.

La actividad de "El Pintor" estuvo dedicada estrictamente a la falsificación de documentos en un pequeño laboratorio, instalado en su habitación y descubierto en julio de 1995, cuando fue detenido por enviar pasaportes y otros documentos a través de Ecobol.

El arte que desarrollaba era impresionante porque falsificó todo tipo de documentos, desde un simple permiso de funcionamiento de la Alcaldía hasta resoluciones supremas, pasaportes de Bolivia, Perú, Japón y de otros países, además de visas.

"El Pintor" tenía en su taller pasaportes y cédulas de identi-

PROCESADOS EN HONG KONG
Shang Yi Mei
Li Chu Guo Xi (Mig)
Li Gong Shi
Ling Chi Kuo
Liang Guo Yin Son
Man Wei-Kwong
Man Wai-Ling
Chan Tit-Yuen
PROCESADOS EN BOLIVIA
Shu Kai Guo (René)
Yuang Li Yang (Dragón)
Yi Saho Hui (Sayu)
Li Tien
Li Hui Ying
Chifas "Pagoda",
"La Famosa", "Pago de Oro"
FALSIFICADORES
Xion Guo Tang
Shang (Tommy)
Ting Bao Miao Tang
PREUNTOS PROVEEDORES TGN
Lisandro Salinas
Francisco Pacheco
MIGRACION
Jesús Jiménez
Hugo Pozo Rivero
DGI
María Rojas Vaca

dad bolivianas y peruanas originales, llenos y vacíos; clichés de sellos secos; visas consulares de países asiáticos, de Estados Unidos y Europa; libretas electorales, documentos municipales, hojas membretadas y títulos de nacionalización de extranjeros; un

álbum de sellos oficiales, gracia de varios países; pasaportes, visas consulares, pasaportes de autoridades de M, documentos en blanco, voto de la Presidencia.

El taller, ubicado en la zona de la Paz, fue destruido y desmantelado en febrero de 1997.

"El Pintor" logró su escape bajo fianza en enero. Falleció misteriosamente meses después por asfixia por edema agudo de pulmón tras una masiva, muerte es investigada.

SINDICATOS
El Sindicato de Organizaciones Internacionales, en Hong Kong, Macao, y otras ciudades asiáticas, tiene como principal actividad la venta de documentos de identidad de diversos países que se encuentran en su conexión a "El Pintor". Gracias a la información proporcionada desde Bolivia, se pudo determinar a ocho de los de esa organización, los procesados en Hong Kong y tráfico de personas.

GANANCIAS
El mayor Julio More dirigía las investigaciones, logró cuantificar la ganancia de la mafia china, pero pocos que se cobraban por el documento, entre tres mil dólares, y por la alteración de los pasaportes, más de mil dólares, más de millones de dólares.

EMPRESA FERROVIARIA ANDINA S.A.

SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Ing. FELIPE CAMPBELL GARCIA

(Q.E.P.D.)

GERENTE GENERAL DE INDUSTRIAS DE ACEITE S.A. (I.A.S.A.)

LA PAZ, FEBRERO, 1997

Presidencia de la República
BOLIVIA

EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA y su esposa Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, se adhieren al profundo dolor de la familia Campbell Vargas por el lamentable fallecimiento del

Ing. FELIPE CAMPBELL GARCIA

(Q.E.P.D.)

Gerente General de Industrias de Aceite S.A.

La Paz, 19 de febrero de 1997

Pastoral alteña protesta

Juez negó libertad bajo fianza a los del EGTK

La petición de libertad bajo fianza de los 12 miembros del Ejército Guerrillero Tupac Katari (EGTK), presos desde hace cinco años por terrorismo, fue rechazada ayer por el juez Segundo de Partido en lo Penal, Prudencio Gutiérrez.

La demanda de libertad bajo fianza fue presentada el 3 de febrero por la abogada de los miembros del EGTK, Mary Carrasco, sin embargo fue rechazada por el juez con el argumento de que debe analizarse con mayor cuidado cada uno de los delitos por los que son procesados los imputados.

"Díctele un auto prorrogándose por un año para dictar sentencia.

Había delitos menores y otros que delictos son penalizados por el juez Gutiérrez.

Sin embargo, la resolución rechazada por la Pastoral de El Alto, institución de la Católica que impulsa la demanda de libertad bajo fianza a la existencia de retardo en la justicia, esta acción, además del apoyo de Amnistía Internacional de Alemania.

Según la abogada de la Pastoral, se debería haber dictado la libertad bajo fianza porque la aplicación se debe otorgar automáticamente en los casos de dudosa aplicación de justicia.

Al recordarse un año de la partida al encuentro Señor de quien en vida fue querida y recordada hermana:

MADRE MARIA LUZ ESTEBAN HERRERO

(Q.D.D.G.)

Las Misioneras del Santísimo Sacramento y María Inmaculada invitan a la Eucaristía que en su memoria se celebrará el día de hoy jueves a Hrs. 19:00 p.m. en la Gruta de Lourdes, calle Alberto Tapia, 994 (frente al Calama, Zona Norte). Agraden su participación.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

María Eugenia Hualpa
Laureano Villarroel Silva
Julia Limachi Vda. de Acarapi
Mary Justa Quispe
Judith Chipana
Luisa Monje Yañez

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

SGS SGS Société Générale de Surveillance S.A.
Sucursal Bolivia

CONDOLENCIA

La Gerencia General, Gerencia Regional y Personal de S.G.S. S.A. Sucursal Bolivia, expresan su profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento de nuestro apreciado amigo.

Ing. FELIPE CAMPBELL GARCIA

(Q.E.P.D.)

Gerente General de Industrias de Aceite S.A.
Expresando a su distinguida familia sus más sentidas condolencias.

Santa Cruz, 19 febrero de 1997

La Paz, Bolivia,
domingo 20 de febrero
de 1997



"Existieron quienes escucharon la voz del sector sólo cuando los conceptos vertidos les eran favorables; cuando no, mostraron hostilidad y hasta reticencia a cumplir su palabra, incluso sin reparar en los compromisos presidenciales".

José Luis Camacho, presidente de la Confederación de Empresarios Privados, al referirse a los ministros.



En el empresariado, Jarmusz y Candia son los "antipáticos" de la película...

De algunos miembros del gobierno

Empresarios cuestionan "obstinación burocrática"

(ANI). Una vez más, los empresarios ratificaron su respaldo al Gobierno por las reformas y por modificar el viejo modelo económico estatista, pero no dejaron de cuestionar la reticencia de algunas autoridades para cumplir su palabra, incluso sin reparar en los compromisos presidenciales.

A pesar de tantos años de liberalismo económico, persiste la mentalidad intervencionista de los administradores de la economía que no quieren ver a los empresarios privados como los mejores aliados en la producción y buen manejo de los recursos naturales, dijo ayer el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEP), José Luis Camacho. Camacho dijo que el sector siempre apoyó el nuevo modelo económico, pero sin renunciar al derecho que le asiste de que aquellos aspectos que no le han venido haciendo falta no siempre han sido bien atendidos, dijo al agregar que

existieron quienes escucharon la voz del sector sólo cuando los conceptos vertidos les son favorables; pues, "cuando no (es así), muestran hostilidad y hasta reticencia a cumplir su palabra, incluso sin reparar en los compromisos presidenciales".

"Eso es lo ocurrido con el Ministro de Hacienda (Fernando Candia), cuya obstinación burocrática ha sido más fuerte que su deber como funcionario público y se ha resistido a entregarnos una copia del Presupuesto General de la Nación", precisó.

"No podemos menos que lamentar -agrega el informe- pues se trata de una cartera cuyas determinaciones impactan, con mayor rigor, a la actividad privada".

El dirigente empresarial remarcó que la posición del empresariado, frente a las leyes Forestal e INRA, nunca fue de desmerecer todo el valor de esos cuerpos legales, sino que las críticas estuvieron dirigidas a aspectos puntuales, en procura de mejorarlos, pero que "el paso del tiempo nos está dando la razón", apuntó.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascón Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 3.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdríel-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Gabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.- Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Ely Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.- Santa Ana de Yacuma
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Gutiérrez-Escorialani Tatasi
- 13.- Jhonny Justiniano Aranda-Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38.

¡Aleluya! por las lluvias

La papa y el azúcar bajaron sorpresivamente de precio

El INE cree que por la sobreproducción más bien los precios podrían rebajar y, por ende, la inflación también. Brun teme, no a la abundancia de lluvias sino a su escasez: eso es grave y el asunto se pone colorado.

La arroba de papa bajó de precio, de 30 bolivianos que costaba, ahora vale 18 bolivianos. El quintal de azúcar rebajó de 92 a 86 bolivianos mientras que la harina se mantiene en un precio promedio de 108 bolivianos.

La rebaja de precios de ambos productos, tan importantes dentro de la dieta boliviana, es atribuida a la sobreproducción. Las lluvias han benedecido al altiplano y se ha logrado acumular un buen stock de azúcar.

Sin embargo, de acuerdo al paseo por los mercados de la ciudad de La Paz después de las lluvias, las verduras y frutas comienzan a incrementar su precio y las carnes blancas y rojas -a excepción de la de cerdo- lo propio. Otros productos, como el zapallo, el nabo, la betarraga y las conservas mantienen sus precios. Empero, debido a la escasez, el precio de la garrafa de gas aumentó. El director del INE, Juan

EL COMPORTAMIENTO DE LOS PRECIOS		
(En bolivianos)		
	Ahora	Antes
Verduras	1	4
Yuca cuartilla	4	4
Zanahoria cuartilla	4	3
Arveja cuartilla	6	3
Tomate libra	2	1,50
Zapallo	1,50	1
Nabo libra	1	1
Betarraga	1	1
Cofillor cabeza	2	1,50
Espinaca libra	2	2uu, por 5
Choclo 3 cabezas	2	1,50
Papalisa libra	2	1,50
Lechuga 1 cabeza	2	1,70
Papa arroba	18	27
Locoto arroba	60	40
Harina quintal	108	108
Azúcar quintal	86	92
Carnes		
Res kilo	15	12
Pollo kilo	9	8
Cerdo kilo Stogo	28	28
Cerdo kilo otros	15	15
Frutas		
Papaya	3,5	5
Naranja	4	15
Plátano	4	2,50
Manzana	15 y 20	10 y 15
Conservas		
Las conservas se mantienen: La lata de duraznos, piñas, cerezas al jugo en Bs6,50. Champiñones Bs9, palmitos Bs12, cholgas Bs16.		
GAS LICUADO		
Precio del gas licuado en el mercado negro 15 y 20 bolivianos la garrafa.		

Brun, cree que no habrá problemas de inflación en febrero debido a las fuertes lluvias, sino todo lo contrario. Es más, dijo, que el incremento en un 10 por ciento por encima de lo normal en las precipitaciones fluviales "producirá un exceso en la producción

agropecuaria", hecho que incidirá en una rebaja de los precios. Brun explicó que al contrario de la época de sequía, donde escasean los alimentos y por ende se incrementan los precios de los productos agropecuarios, con las lluvias se incrementará la pro-

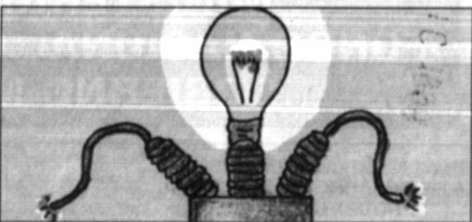
ducción agropecuaria. "Todos los productores saben muy bien que cuando tienen una buena lluvia hay una buena producción", afirmó Brun.

Por tanto se puede prever una rebaja de los precios por el exceso de la oferta, concluyó.

Superintendencia de Electricidad

En 10 días se confirmará la decisión de incrementar las tarifas eléctricas

Si se anula la resolución administrativa que autoriza el aumento, los excesos de facturación serán devueltos a los consumidores. Si la decisión del Sirese no beneficia al usuario, el último recurso de apelación es la Corte Suprema de Justicia.



¿Subirá o no la luz?

administrativa; y tercero, si por el contrario se determina que es injustificado el aumento, se dejaría sin efecto la resolución.

RECURSO JERARQUICO
En cualquier caso, si las conclusiones no satisfacen al consumidor, se deberá elevar un Recurso Jerár-

quico a la Superintendencia General del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese). Si la decisión del ente regulador tampoco beneficia al usuario, el último recurso de apelación es la Corte Suprema de Justicia.

Sin embargo, durante todo este proceso continúa vigente el incre-

mento que asciende a 7,5 por ciento. Joffré mencionó que si llega a revocarse la determinación de incremento, las tarifas se reajustarían al monto anterior, con la consiguiente devolución de los excesos a los consumidores.

CONTINUIDAD Y SEGURIDAD
El Superintendente destacó que en el proceso de cálculo para los incrementos, se enfatizó en la continuidad y seguridad del suministro de energía. Garantizó además que "no existen sobrepagos, sobreinversiones o sobregastos que afecten al consumidor".

Se supervisará estrictamente los gastos de las empresas y el cumplimiento del plan de inversiones comprometidos hasta el año 2001, aseguró. En este marco, Cobec presentó boletas de garantía de cumplimiento, que pueden ser ejecutadas de no efectuarse todas las obras de ampliación. Las inspecciones técnicas se realizarán periódicamente.

Por pensiones, Suprema cita al Presidente

La Corte Suprema de Justicia citó al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a responder sobre la demanda de inconstitucionalidad e impaciencia de la Ley de Pensiones, que fue presentada por la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia. La "provisión citatoria para la citación personal" del Presidente, también está dirigida al vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas, al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, y al secretario de Pensiones, Alfonso Peña Rueda.

En anteriores oportunidades el presidente Sánchez de Lozada recibió citatorias similares, sin embargo fueron sus representantes los que se apersonaron.

Los jubilados presentaron la demanda al considerar la Ley de Pensiones, aprobada el 29 de noviembre del año pasado, como inconstitucional ya que estaría violando uno de los artículos de la Carta Magna que establece que es el Estado el responsable de la seguridad social.

Además, señalan que es inaplicable la reforma al sistema de pensiones porque ésta se inició antes de que se aprobara la Ley correspondiente, con la intervención y cierre de los Fondos Complementarios.

Las protestas contra la Ley de Pensiones del sector jubilado, a la que se sumaron los trabajadores activos, no pudo frenar la reforma que se comenzará a aplicar pronto.

Ministerio de Hacienda
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

INVITACION DIRECTA No. 16/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995, y otras disposiciones en vigencia, se publicó la Primera Convocatoria de esta Invitación en fecha 22 de diciembre de 1996, la misma que fue declarada desierta. Por esa razón y en aplicación de las referidas normas, se invita a las empresas del ramo legalmente constituidas en el país a presentar sus Propuestas para la provisión de:

75.000 FORMULARIOS 137/133-1/133 POLIZA DE IMPORTACION DE CORTE Bs.6

Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs30.- y podrán ser adquiridos del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir del día lunes 17 de febrero de 1997. Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso de esta Institución, hasta horas 15:30 del día 14 de marzo de 1997, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha.

La Paz, 16 de febrero de 1997

TERCERA PUBLICACION

Aunque un grupo no quiera hacerlo

Dgii: "Todos" los radiotaxis deben dar factura desde hoy

Todos, todos los radiotaxis del país de las 378 empresas que existen, deben emitir facturas desde hoy y las que no lo hagan estarán sujetas a sanciones establecidas en el Código Tributario, señaló ayer la Dirección General de Impuestos Internos (Dgii).

La Dgii no ampliará el plazo que venció hoy, para que los radiotaxis cumplan con la obligación fiscal, pese a que algunas líneas se mostraron contrarias a la disposición, dijo su director Carlos Otálora.

La entrega de facturas supone el incremento de tarifas de radiotaxis en un 20 por ciento. La Dirección de Impuestos emitió hace unas semanas una resolución administrativa que establece que desde el 20 de febrero todas las empresas de

En el país existen 378 empresas de este tipo y todas ellas deben emitir las notas fiscales, de acuerdo al Código Tributario. De no hacerlo, recibirán sanciones o clausura.

radiotaxis están obligadas a entregar factura por sus servicios, con lo que estuvo de acuerdo la Asociación de este medio de transporte, cuyos dirigentes fueron luego desconocidos parcialmente.

SANCIONES
Quiénes no quieren que la facturación rija de inmediato pidieron a la Renta Interna un nuevo plazo, sin embargo éste fue negado.

Los desacuerdos internos entre los radiotaxis son ajenos a la Dgii, cuyo Director ayer

recordó que el Código Tributario establece una serie de sanciones para quienes infrinjan las disposiciones.

Las sanciones varían de multas pecuniarias, en las dos primeras oportunidades que el radiotaxi no emita factura, hasta la clausura de la línea si ésta comete tres veces el delito.

REQUISITOS
Pero el ejecutivo de la Asociación de radiotaxis de La Paz, Walter Herrera, explicó que sólo parte de las empresas tienen su documentación en regla, lo

que les impide tramitar la entrega de facturas a la Dgii.

De 144 empresas de radiotaxis que circulan en La Paz, sólo 53 cumplieron los requisitos, siendo éstas las únicas habilitadas para emitir facturas.

En el país existen 378 empresas de radiotaxis de las cuales 150 corresponden a Santa Cruz, 144 a La Paz, 60 a Cochabamba, 20 empresas a Sucre, cuatro a Tarija y en las ciudades de Potosí, Pando, Beni las cantidades son menores.

La Dgii señaló que controlará desde hoy la emisión de facturas, para lo que "saldrán batidas de la Renta Interna y de Tránsito para controlar la emisión, y probablemente los vehículos que no cumplan con estos requisitos sean retirados de circulación".



En febrero la Empresa Ferroviaria Andina sufrió 111 horas de retrasos y 30 descarrilamientos debido al mal estado de las vías, por efecto de las lluvias.



Para conocer y que lo conozcan.

Calendario del Inpex:

43 oportunidades de hacer negocios

El Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (Inpex) presentó ayer un calendario de ferias y misiones comerciales que significan para el empresario boliviano 43 oportunidades de hacer negocio, principalmente de exportar.

El calendario detalla lugares y fechas en los que se realizarán 22 ferias internacionales y 12 nacionales, además de nueve misiones comerciales que efectuarán empresarios bolivianos en busca de mercados para exportar su producción.

La presentación del calendario se realizó ayer en la Secretaría de Industria y Comercio, donde el director del Inpex, Jorge Canedo,

explicó la importancia de las ferias y las misiones para hacer negocios, las que, dijo, son complementarias para apoyar el desarrollo de las exportaciones del país.

El Inpex opera en dos frentes: la apertura económica de los mercados, a través de las ferias, para conocer el grado de competitividad de los productos bolivianos, y la promoción, a través de misiones comerciales, al productor, en cuanto a la presentación de sus productos.

Las ferias que se tomarán en cuenta, en el calendario, se realizan en Latinoamérica, Estados Unidos, Japón y Europa.

Recibió 116 solicitudes de licencia

La "Súper" aplazó a 48 radiotaxis

La Superintendencia de Telecomunicaciones rechazó licencias y registros a 48 empresas que prestan servicios de radiotaxi de los 116 expedientes de todo el país que fueron presentados para su adecuación, según su Boletín Informativo N° 1.

Las 68 líneas de radiotaxis que lograron aprobar su licencia tienen autorización para utilizar la frecuencia asignada por un período de 10 años.

La Ley de Telecomunicaciones determina que todos los operadores de frecuencias radioeléctricas deben adecuar su documentación a las nuevas disposiciones, para justificar la legalidad de sus actividades.

HASTA FINES DE MARZO
Actualmente existen en todo el país 378 empresas afiliadas a la Asociación de Radio Taxis, por lo que 262 líneas no entregaron su documentación.

Líneas de radiotaxis con licencia rechazada por la Superintendencia (A nivel nacional)		
Flash	Bolivia Service Tours	Gran Poder
Emperador	Gold Service SRL	Embajador
Tarija	La Rápida	Oriental
C & C Motors	Terminal 81	La Cuba
Amadeus SRL	Libertad	América
Bama Alo	12 de septiembre	Pegaso
Avaroa	Internacional	J.M.
Perla Andina	Tunari	Quillacollo
Flecha Camba	El Mensajero	El Pirata
Seven	El Ejecutivo	Imperial
Libertad	Amanecer SRL	Su Móvil
Ciudad Jardín	El Tiluchi	City La Paz
Lider	Copacabana Sur	Silvester
Segura Client	Transportes Mixtos del Sur	J.R.
Arillita	El Trompillo	Bolivia
Piray	Cochabamba	Universo

El presidente de la Unión de Propietarios de Radio Taxis de La Paz, Walter Herrera, informó que las empresas que fueron rechazadas

las tienen plazo hasta fines del mes de marzo para actualizar, reordenar y completar su documentación caso contrario la Superintendencia les quitará la frecuencia. Las empresas que no se presentaron tendrían la misma oportunidad.

Pasado el período fijado, deberán efectuar un nuevo trámite solicitando la asignación de frecuencia para reanudar la prestación de sus servicios.

NUEVO TRAMITE
Sin embargo, las empresas que todavía no cuentan con la aprobación deben recabar la Tarjeta de Operaciones del departamento de Tráfico y Vialidad de la Alcaldía Municipal, para lo que es preciso presentar la póliza de seguros, constitución de la empresa, modelo de los vehículos, padrón de transporte automotor, padrón municipal del contribuyente y el reporte de la revisión técnica que realiza el Tránsito

OBRAS PARA LA PAZ



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ

INVITACION A LICITAR N° FNDR 96/50.09 PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL PRODEMU BANCO MUNDIAL CONVENIO DE PRESTAMO AIF-2565-BO Por cuenta del: **GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ**

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 216141 y según el Contrato de Préstamo No. AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras del proyecto:

"CANALIZACION RIO KORA KORA"

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de La Paz.

El proyecto consiste en la implementación de muros longitudinales de mampostería de piedra, en una longitud de 830 m, solera de mampostería de piedra cortada para evitar la socavación general producida por las avenidas, muros vertederos de altura variable para salvar los desniveles topográficos y mantener la pendiente de diseño, el coronamiento estará revestido por sillares.

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento-Banco Mundial (AIF-BM), en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del Banco Mundial.

Presentación de Propuestas	21 de marzo de 1997	12:00
Apertura de Propuestas	21 de marzo de 1997	15:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038-Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz-Bolivia, a partir del día 21 de febrero de 1997, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us 200.- (DOSCIENTOS 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 10.000.- (DIEZ MIL 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 12:00 del 21 de marzo de 1997, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 15:30 del día 21 de marzo de 1997, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

INVITACION A LICITAR N° FNDR 96/50.10 PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL PRODEMU BANCO MUNDIAL CONVENIO DE PRESTAMO AIF-2565-BO Por cuenta del: **GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ**

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 216141 y según el Contrato de Préstamo No. AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras del proyecto:

"CANALIZACION RIO ROSASANI"

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de La Paz.

El proyecto consiste en la implementación de muros longitudinales de mampostería de piedra, longitud de 670 m, solera de mampostería de piedra cortada para evitar la socavación producida por las avenidas, muros vertederos de altura variable para salvar los desniveles topográficos y mantener la pendiente de diseño, el coronamiento estará revestido por sillares.

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento-Banco Mundial (AIF-BM), en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del Banco Mundial.

Presentación de Propuestas	21 de marzo de 1997	12:00
Apertura de Propuestas	21 de marzo de 1997	16:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038-Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz-Bolivia, a partir del día 21 de febrero de 1997, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us 200.- (DOSCIENTOS 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 10.000.- (DIEZ MIL 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 12:00 del 21 de marzo de 1997, en las oficinas del FNDR, Piso 8vo.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, horas 16:30 del día 21 de marzo de 1997, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

La Paz 19 de Febrero de 1997

DOLAR Anteriores cotizaciones
Bs. 5,21 26 de Diciembre de 1996 5,19
8 de Enero de 1997 5,20

PERMANECE Infografía ANF Fuente: BCB BBV

Desde el 27-1-97

PAIS MONEDA SUS/UNID

ARGENTINA Peso 1,00

BRASIL Real 1,0500

COLOMBIA Peso 985,10

CHILE Peso 406,57

ECUADOR Sucre 3,605,00

MEXICO N. Peso 7,84

PERU N. Sol 2,57

VENEZUELA Bolívar 469,75

ALEMANIA Marco 1,6983

AUSTRIA Chelin 11,945

BELGICA Franco b. 34,089

CANADA Dólar C. 1,3597

CHINA YEN 6,4765

ESPAÑA Pestaña 143,77

FRANCIA Franco F. 5,7340

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

PAIS MONEDA SUS/UNID

Alcanzó el peor nivel desde 1988

Considerable aumento del déficit comercial de EE.UU.

WASHINGTON (AP). El déficit comercial de Estados Unidos aumentó a 114.200 millones de dólares en 1996, el peor nivel desde 1988, y registró niveles sin precedentes con China y México, dijo ayer el gobierno.

Buena parte del déficit se debe a que los precios del petróleo aumentaron a su mayor nivel en seis años. El departamento de Comercio dijo que el déficit en los productos y servicios en 1996 aumentó 8,7 por ciento con respecto a 1995, cuando fue de 105.100 millones de dólares. Solo en diciembre el déficit fue de 10.300 millones de dólares.

El déficit era de 38.800 millones de dólares en 1992 y ha ido aumentando en cada año de la presidencia de Bill Clinton, pese a los esfuerzos del presidente por cerrar la brecha mediante acuerdos de libre comercio con varios países y regiones.

Los detractores de Clinton dicen que esos pactos le han costado a Estados Unidos millones de puestos de trabajo. El déficit con China aumentó 17 por ciento en 1996 a 39.500 millones de dólares, el peor déficit con cualquier país salvo Japón. Este fue el undécimo aumento en fila del déficit con China y los

El déficit con China aumentó a 39.500 millones de dólares, el peor déficit con cualquier país salvo Japón. Se considera que este año o el próximo el peor déficit será con el gigante comunista y no con Japón.

analistas consideran que este año o el próximo el peor déficit de Estados Unidos será con el gigante comunista y no con Japón.

Estados Unidos registró también un déficit récord con México, de 16.200 millones de dólares, o sea un aumento de 5,3 por ciento en relación con 1995. El déficit con Venezuela también ascendió en 1996, a 8.162 millones de los 5.080 millones de dólares en 1995. Este aumento se debe principalmente al aumento de los precios del crudo.

Sin embargo, Estados Unidos registró un aumento en su superávit con Brasil, de 2.610 millones de dólares en 1995 a 3.398 millones el año pasado.

Pero el gobierno dice que el sostenido aumento en las exportaciones estadounidenses demuestra que

los esfuerzos para derribar las barreras comerciales están dando frutos. Atribuye el déficit a otros factores tales como la desigualdad entre el firme crecimiento económico de Estados Unidos y el escaso crecimiento registrado por sus principales socios comerciales.

De hecho, el déficit con Japón declinó por segundo año consecutivo, a 47.700 millones de dólares, o sea 19 por ciento menos que en 1995. El déficit de 1996 es el más bajo desde 1991.

Los detractores dicen que el déficit con México deja al descubierto el fracaso del Tratado de Libre Comercio, que está eliminando las barreras comerciales entre Canadá, México y Estados Unidos. El gobierno dice que el déficit con México se debe a los severos problemas econó-

micos de ese país, ocasionados por una severa devaluación de su moneda en diciembre de 1994.

El déficit de 114.200 millones de dólares en el rubro de productos y servicios en 1996 fue el peor desde el déficit de 115.500 registrado en 1988.

El déficit en productos fue de 187.600 millones de dólares, cifra sin precedentes en la historia del país. Pero fue compensado por un superávit de 73.400 millones en el sector de servicios, tales como el turismo y la banca. Las importaciones de petróleo crudo aumentaron 18,1 por ciento en 1996 a 50.600 millones de dólares, lo que refleja un notable aumento del crudo. El volumen del petróleo importado declinó, pero el precio promedio por barril aumentó de 15,83 a 18,96 dólares, el precio más alto desde 1990.

El déficit estadounidense con los países del cartel petrolero OPEP aumentó de 5.080 millones en 1995 a 19.869 millones en 1996.

El valor de las exportaciones estadounidenses aumentó 6,2 por ciento a 611.700 millones de dólares en 1996, pero las importaciones aumentaron también, 6,6 por ciento a 799.300 millones.

Planean gran inversión en el Perú

LIMA (EFE). La compañía estadounidense Transpacífico Iron Carbide Corporation está interesada en invertir 1.200 millones de dólares en dos posibles negocios importantes en Perú, anunció ayer la presidencia del Consejo de Ministros peruano.

Está interesada en la construcción de un gasoducto de más de 600 kilómetros, que demandará una inversión de 400 millones de dólares, y en una planta de producción de carburo de hierro, con otros 800 millones, según el Consejo.

La planta de carburo sería construida en la localidad minera de San Juan de Marcona, primer centro productor de Hierro de Perú, situada en el departamento de Ica, al sur de Lima. Se calcula que la planta producirá 3,5 millones de toneladas de carburo por año, para lo cual sería necesario consumir 5,0 millones de toneladas de hierro al año y 125 millones de pies cúbicos de gas por día.

El gasoducto llegaría desde la capital peruana hasta San Juan de Marcona.

La posible ejecución de los dos proyectos fue discutida por ejecutivos de Transpacífico y sus socios con las autoridades peruanas y con los directivos de la empresa china Shougang, que explota la mina de Marcona.

INVITACION DIRECTA N° PDLP S-306 PRIMERA CONVOCATORIA

La Prefectura del Departamento de La Paz, convoca a Empresas Consultoras y/o Consultores Individuales con experiencia en el diseño y construcción de AEROPUERTOS, para elaborar los **TERMINOS DE REFERENCIA para el PROYECTO A DISEÑO FINAL DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO.**

REQUISITOS:

1. Título Universitario en el área de Ingeniería Civil, Arquitectura o ramas afines a la construcción.
2. Experiencia mínima de 5 años en formulación de proyectos de infraestructura.
3. Experiencia en construcción o supervisión de aeropuertos.
4. Conocimiento de procedimientos de aeronáutica y normas internacionales relacionadas al área.

Los interesados deberán presentar su solicitud, adjuntando a la misma su curriculum vitae documento, impostergablemente hasta el día viernes 5 de marzo de 1997, a la siguiente dirección:

**Calle Capitán Ravelo N° 2180
Primer Piso
UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO**

FARMACIAS DE TURNO 214433

CHUTA

RESULTADOS DE LA FECHA

BOLIVIA	1	CHILE	1
COLOMBIA	0	ARGENTINA	1
ECUADOR	4	URUGUAY	0
PARAGUAY	2	PERU	1

GANADOR
Sr. Arturo Añez C.I. 3284422

PREMIO Bs. 30.000

Ed. Galería Colombia Penthouse
Teléfono-Fax: 390491
La Paz - Bolivia

TANQUES PARA AGUA DOMESTICOS E INDUSTRIALES

- Fácil instalación. Lleva las copias de conexión incorporadas al tanque. Capacidades desde 225 hasta 12.000 litros.
- Están fabricados de polietileno reforzados con fibra de vidrio. Material aprobado por la Organización Mundial de la Salud.
- Mantienen el agua cristalina. Su revestimiento interno evita la formación de mohos y algas.
- No contiene asbesto!

EFICAZ PARA CLINICAS E INDUSTRIAS DE ALIMENTOS

USOS:
Agua potable domiciliar
Agua purificada
Agua embotellada para consumo humano
Alimentos líquidos
Alimentos liofilizados
Leches de todo tipo
Esterilizadores
Aditivos líquidos
Combustibles de tipo
Elementos químicos orgánicos

ALVHER

PLASTICOS REFORZADOS
Tel: 357732 (línea) Calle #14
c. Solana Vega 244 Puro Puro

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

1ra CONVOCATORIA N° LPZ-3/97

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SORATA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

**PLIEGO: P-4171-1
CODIGO: EF08-LPZ-5213
PROYECTO: ESCUELA FERNANDO LOPEZ**

LOS DOCUMENTOS DE LICITACION HAN SIDO MODIFICADOS SUBSTANCIALMENTE. LAS EMPRESAS QUE ADQUIRIERON LOS ANTERIORES DOCUMENTOS, DEBERAN COMPRAR LOS NUEVOS NECESARIAMENTE PARA PODER PRESENTAR SUS OFERTAS.

El proyecto contempla la ejecución de las obras siguientes:

400 m2 de aulas nuevas más batería de baños, tanque elevado e instalaciones sanitarias, refacción de aprox. 80 m2 de administración y ampliación de vivienda de portero, refacción de 420 m2 de aulas y batería de baños.

El proyecto está ubicado en la provincia Larecaja en la sección municipal de Sorata en el departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los pliegos deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Vincenti N° 960 en la ciudad de La Paz por el precio de Bs. 650.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 750.- Con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Honorable Alcaldía Municipal de Sorata, hasta horas 14:30 p.m. del día 21 de marzo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Sorata a horas 15:00 p.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 21 de febrero de 1997.

La Paz, febrero de 1997

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA N° LPZ-2/97 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SORATA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-80 DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

**PLIEGO: P-4939-1
CODIGO: SB05-LPZ-11954
PROYECTO: AGUA POTABLE SORATA-SEGUNDA FASE**

Valor del pliego: Bs. 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

1. Obra de toma, 2.167 m3 de línea de aducción, 48 m3 tanque de regulación, 130 m3 red de distribución, 1. Hozador de 2.25 m2, cámara de rompe presión (3 pza.), 116 m3 muro de cerco de tanque de reg. existente Sorata.

Ubicado en la población Sorata, Provincia Larecaja, del Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Vincenti N° 960, tel.: 414313 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina departamental del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicados, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

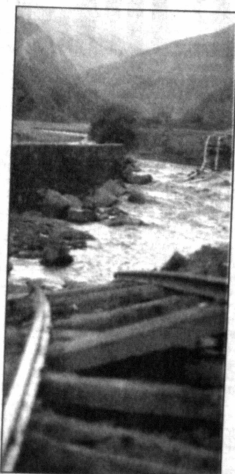
Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Honorable Alcaldía Municipal de Sorata, hasta horas 14:30 p.m. del día 21 de marzo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Sorata a horas 15:00 p.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 21 de febrero de 1997.

La Paz, febrero de 1997



Pobres vías del tren...

Lluvias suspenden tren de pasajeros

La Empresa Ferroviaria Andina (ex Enfe-red occidental) determinó ayer suspender todo su servicio de transporte de pasajeros, excepto en el tramo Oruro-Uyuni, debido a los problemas causados en las vías por las constantes lluvias.

El gerente de la EFA, Carlos Taborga, dijo que la determinación de suspender los servicios se tomó para velar por la seguridad del pasajero, luego de registrarse en el mes de febrero 111 horas de retrasos y aproximadamente 30 descarrillamientos debido a los problemas causados por las precipitaciones pluviales.

Explicó que en las últimas semanas se registraron derrumbes, mazamoras, debilitación y desaparición del terraplén que sostiene las vías, además de la destrucción de las rieles por el ímpetu de las aguas de los ríos.

Los arreglos tardarán al menos 15 días y la inversión a requerirse aún no está determinada ya que se evalúan los daños, dijo Taborga.

Explicó que el tramo Oruro-Uyuni, que es el único que se mantiene transitable, no será suspendido debido a que tiene mucha demanda y se trata de una ruta en la que prácticamente no existe un medio de transporte alternativo, aunque, remarcó, también presenta algunos problemas.

EN ESTADO CRÍTICO

En las últimas semanas la empresa recibió muchas quejas por los retrasos en los servicios, a causa de los problemas en las vías, explicó Taborga.

Agregó que se realizó una evaluación de los daños en las rutas férreas y finalmente se optó por suspender las operaciones. Existe una "situación de emergencia, donde las vías están calificadas como en estado crítico", dijo.

TRAMOS

— El Alto-La Paz: presenta algunos derrumbes con la debilitación de algunos trechos. No se trata de problemas mayores pero que podrían comprometer la seguridad de los pasajeros.

— Viacha-Charaña: por desborde de los ríos Pando y Mauri la vía quedó sin terraplén, lo que amerita una reparación mayor.

— Viacha-Oruro: el desborde del río Desagüadero debilitó el terraplén y podrían producirse descarrillamientos.

• Oruro-Uyuni: existe un debilitamiento en la zona del río Márquez, pero el sector tiene mucha demanda de pasajeros, por lo que la empresa tomará previsiones y hará labores excepcionales en la vía.

— Uyuni-Villazón: variable según el sector. Uyuni-Cerdas, totalmente habilitado; Choro-Oro Ingenio, con mazamoras; Oploca-Tupiza, con ataques de ríos; y Tupiza-Villazón, con el terraplén inestable en varios kilómetros.

— Río Mulatos-Potosí: derrumbe de roca sobre la vía en los sectores Córdor y Agua de Castilla.

— Condoriri-Sevadillas: el río socavó el terraplén.

— Oruro-Cochabamba: en la denominada zona roja, aproximadamente 60 kilómetros están interrumpidos. En Aguas Calientes y el sector de Irpa Irpa se perdieron 600 metros de vía que se la llevó el río.

En el occidente

La cosecha es abundante, la traba son los caminos

Los campos están verdes y los árboles llenos de frutos. El altiplano, valles y Chaco viven una fiesta de producción que hace diez años no la tenían. Sin embargo, la mala situación de caminos y carreteras impide a muchos trasladar la abundante cosecha.

Los campesinos del occidente están de fiesta puesto que desde hace diez años que no veían sus campos tan verdes ni sus árboles con tan abundantes frutos. Las lluvias persistentes de los últimos meses han resultado una bendición para muchas zonas donde por varios años se padeció los avatares de la poca lluvia o la sequía.

Empero ahora, el problema que se les presenta a los campesinos, según señalaron en Huarina e Irupana, son los malos caminos que impiden a muchos trasladar la abundante cosecha.

La papa está más linda que nunca y la producción ha sido sobreabundante, dijo Leonardo Huanca, dueño de chacras y contador del hotel de Huarina, quien relató que la producción de ese tubérculo, junto a la de arveja y haba, ha resultado este año "excelente" en toda la zona del altiplano.

Sin embargo, los campesinos del lago Titicaca rezan por que no persista la lluvia o empuje la granizada, entonces adice producción. Huanca también contó sobre aquellas zonas

altiplánicas con caminos de tierra, en donde los campesinos se ven impedidos o con muchas dificultades para comercializar sus productos.

MANGAS QUE NO PUEDEN SALIR

Por otra parte, varias zonas de los Yungas, como La Plazuela, Migullas, Circuata, Cajueta, están aisladas por la caída de los puentes debido a las torrenciales lluvias. Allí, como en otras zonas yungueñas, la producción de manga ha sido excelente pero sus productores lamentan no poder venderla.

De acuerdo a Rosario Zambrana, corresponsal de la radio Yungas en Irupana, de continuar la lluvia si bien será penoso para la producción de manga, en cambio puede favorecer a la de naranja, café y coca cuyas cosechas serán después y para las que se necesita abundante agua y humedad.

COSECHA RECORD

El gobierno por lo menos, así lo dicen sus portavoces, espera no sólo una cosecha normal, sino una gran cosecha para este año, según declararon los

secretarios de Agricultura y de Industria y Comercio, Oscar Ponce y Douglas Ascarrunz, respectivamente.

Ponce señaló que las cosechas batirán récord y que sólo en Santa Cruz habrá pérdidas. Dijo que en el altiplano, valles y Chaco se espera la mejor producción de los últimos 10 años.

Según el reporte de coyuntura de la Unidad de Alerta Temprana de la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería, el desarrollo de los cultivos en todo el país, gracias a las "excelentes precipitaciones", es óptimo y se esperan cosechas récord, muy superiores a las de la campaña agrícola 95/96.

En el trópico de Santa Cruz las lluvias son superiores a las normales en un 10 por ciento, pero con una distribución muy irregular y concentrada en pocos días. Los efectos se manifestaron en un incremento importante de los caudales del río Grande que afectó a los cultivos ocasionando grandes pérdidas.

ABUNDANCIA EN OTRAS REGIONES

En el altiplano las lluvias

también tienen niveles superiores al 10 por ciento, lo que se considera favorable para el desarrollo de los cultivos y pastos. Esto hace prever una cosecha récord, "la máxima de los últimos 10 años".

En los valles las precipitaciones están en valores similares a la normal, luego de seis años con sequía, dijo Ponce. Las cosechas de siembras adelantadas registran incrementos significativos en sus rendimientos, la producción se espera que esté muy por encima de los registros de la campaña agrícola pasada.

La lluvia buena para la cosecha occidental y multa para los cultivos. (Grafico In)

En el Chaco las lluvias y por encima después de cinco años, favorecen el desarrollo de los cultivos abundancia.

Dice el gobierno

Cosecha récord y abastecimiento seguro

La producción agrícola de 1997 batirá records de los últimos diez años, pese a los problemas y pérdidas generados por las lluvias e inundaciones, aseguró ayer el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, quien usó su palabra de que no existirán problemas de abastecimiento en el mercado interno ni una disminución en las exportaciones.

Afirmó que debido a las lluvias y al mal estado de los caminos es posible que los productos se retrasen uno o dos días en llegar hasta los mercados, sin embargo esto no será motivo de desabastecimiento.

OTRA VISION

El Secretario de Industria, sin embargo, señala que tanto la producción agrícola como las exportaciones tendrán en este año cifras lo suficientemente altas como para batir un récord.

"El reporte que tengo es que la cosecha está muy bien, esto no nos salva de que hubo pro-



Aunque haya enojo en el Oriente, el gobierno mira diferente...

blemas por las lluvias, pero la cantidad de hectáreas que se sembraron y la productividad que hubo, salvará por demás lo

que se pierda por las inundaciones", dijo. "Será la producción más importante de los últimos diez años

y nos va a dar una producción de varios, consecuentemente record en exportaciones

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL FONVIS
Cumple con todo el f

Este Viernes 21 y Sábado 22

ENTREGAMOS

En Santa Cruz

1067

VIVIENDAS DE 1-2 Y 3 DORMITORIOS

En las Urbanizaciones

- Paititi.
- Chiriguano.
- ENJE Red Oriental.
- La Esperanza • En Mo...



* Vista de la Urbanización Chiriguano sobre una superficie de 54.000 m2, cuenta con 150 viviendas de dos dormitorios y demás servicios.



* ENFE-RED ORIENTAL.- Una de las más grandes urbanizaciones construidas en Santa Cruz. Cuenta de 417 viviendas de dos dormitorios sobre una superficie de 162.838,50 m2.

Viviendas en espacios terrenos con infraestructura básica.

- Agua • Luz • Alcantarillado •
- Financiamiento: 15 y 20 Años •

Costo Total de los 4 proyectos \$us.- 10.228.523,71

Estas viviendas beneficiarán a más de 6.000 personas. Otro esfuerzo para solucionar el déficit habitacional en Bolivia

FONVIS es calidad de vida

OBRAS del Gobierno Nacional

PRIMERA CONVOCATORIA
Nº SCZ-012/97 (2da. Publicación)
LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD SANTA CRUZ
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5046-2
EQUIPO E INSTRUMENTAL MEDICO Y DE LABORATORIO
MUNICIPIO DE MINEROS
CODIGO: SP03/SCZ/11670
PROYECTO: EQUIPAMIENTO DISTRITO NORTE
Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de SANTA CRUZ

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Moides No 113 esq. Chiquisaca de la ciudad de Santa Cruz. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Senedad de Oferta" de: \$us. 450.-

Todos con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Dirección Departamental de Salud de Santa Cruz, ubicadas en la Avenida Alemania No. 810 edificio ex-CORDECruz de la ciudad de Santa Cruz, hasta las 10:00 a.m. del día viernes 21 de marzo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Dirección Departamental de Salud de Santa Cruz, a horas 10:30 a.m. del día viernes 21 de marzo de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizará a partir del día miércoles 19 de febrero de 1997.

Santa Cruz, febrero de 1997.

En esta Edición

Petróleo



Cochabamba y Santa Cruz producen el 80% del petróleo en el país, seguidos por Tarija y Chuquisaca (página 3).

Hoteles

Empresarios hoteleros de Sucre invierten 2,8 millones de dólares; quieren convertir a la ciudad en la más importante del sur (página 3).

Pérdidas



Tarija pierde regalías por más de US\$17.000 diarios a la rotura del asoducto a la Argentina el pasado sábado (página 3).

Visita

Equipo Chirac firmará convenio con Semapa por US\$6 millones, en Cochabamba (página 2).

Aseo

Alcalde Johnny Fernández incumple promesa electoral, obrará por aseo urbano en Santa Cruz (página 2).

Uyustus



En la calle Uyustus obligan 10 viviendas y más de 1000 comerciantes a abandonar el lugar (página 5).

Al sur de La Paz, en Río Abajo

Toneladas de verduras y legumbres enterradas

El desborde del río La Paz no sólo ocasionó el derrumbe de más de 50 casas, sino que echó a perder más de un centenar de hectáreas de sembradíos, preocupa porque alrededor del 40 por ciento de las verduras que se consumen en La Paz provienen de ese lugar. Los pobladores amenazan con linchar al Alcalde de Mecapaca.

"Los que viven en el Palomar o Huayhuasi (poblaciones ubicadas más abajo) no podrán transportar sus productos porque el agua les está llegando a la cintura", dijo un poblador del sector.

(Más información página 5)



Así quedaron las viviendas en la población de Carreras.

Las aguas cubren gran parte de la región

Inundaciones obligan al Beni suspender labores escolares

Las labores educativas podrían reanudarse en marzo en el área rural si es que el nivel de las aguas baja. Una escuela ubicada en Trinidad también interrumpió sus clases porque el agua se apoderó de las aulas.



La zona de Mangalito en la ciudad de Trinidad.

TRINIDAD (PRESENCIA). Las labores educativas en el área rural fueron suspendidas debido al alto nivel que han alcanzado las aguas en el Beni, lo que fue confirmado por la directora departamental de Educación, Yolanda Vázquez de Vargas, quien indicó que si bajan las aguas podrían reiniciarse las clases los primeros días de marzo. Aunque las aguas no han cubierto todas las poblaciones rurales del Beni, la Dirección de Educación decidió suspender las actividades escolares en el departamento previniendo un probable anegamiento en las comunidades campesinas. La situación es preocupante

para la autoridad porque muchas comunidades rurales están sufriendo las consecuencias de la inundación y muchos establecimientos educativos fueron alcanzados por el agua. **300 ESTUDIANTES NO PASAN CLASES** Pero el agua no sólo está afectando al área rural, sino también a algunos barrios de la periferia de Trinidad, lo que ha dado lugar a la suspensión de las labores educativas en la escuela Elsa Heinrich de Melgar, que funciona en la plataforma cerca del Mercado Campesino de esta ciudad. La directora de ese establecimiento educativo, Consuelo

Cadima, expresó su preocupación y dijo que el agua inundó las aulas de la escuela impidiendo la continuidad de las labores educativas. En dicho establecimiento escolar están registrados más de 300 estudiantes, los mismos que podrían ser trasladados a otra infraestructura hasta que el nivel de las aguas disminuya y permita la utilización del mismo plantel. En este momento la Dirección Departamental de Educación está tomando las medidas pertinentes con el propósito de que los estudiantes de la escuela Elsa Heinrich de Melgar no se perjudiquen.

Orureños pueden dormir tranquilos Tarifas de luz en Oruro no aumentarán de inmediato

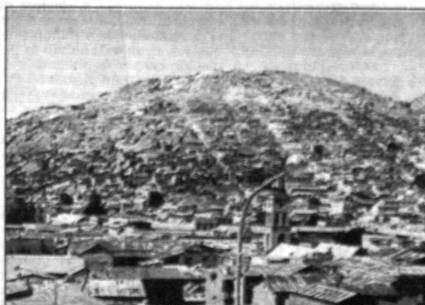
El incremento de tarifas por el consumo de energía eléctrica en Oruro no se aplicará de inmediato al consumidor final, puesto que aún está en consideración, informó ayer el superintendente de Electricidad, Orlando Joffré.

Explicó que Oruro no tiene los agravantes del departamento de La Paz donde, por la limitación de potencia, hay el inminente riesgo de un racionamiento si no se invierte en las ampliaciones. En cambio en Oruro se cuenta con reservas de potencia que satisfacen la demanda de la población.

Igualmente indicó que las tarifas en ese departamento son más altas en relación a las de La Paz.

El pasado 5 de febrero, mediante Resolución N° 14/97, la Superintendencia de Electricidad aprobó un incremento de tarifas, en favor de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (Cobee), por el suministro de electricidad a las distribuidoras Electricidad La Paz S.A. (Electropaz) y Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Oruro S.A. (Elfeo) para el periodo 1997-2001. Los cargos se ajustarán mensualmente según la variación del tipo de cambio oficial del dólar, considerando como base 5.21 bolivianos por dólar.

En el caso de La Paz y El Alto, esta disposición significa un incremento del 7,5 por ciento para el consumidor final.



La "Super" indica que en esta región no hay limitación de potencia de energía eléctrica. No habrá racionamiento del servicio.

En "Las Moras" y El Sausal"

40 familias reclaman ayuda en el Gran Chaco



La crecida de las aguas del río Pilcomayo crean problemas a la zona chaqueña.

TARIJA, (PRESENCIA).— Más de 40 familias de diferentes comunidades asentadas aguas abajo de Ibibobo en la provincia Gran Chaco de Tarija llaman por ayuda luego de sufrir los embates del río Pilcomayo que creció en forma desmesurada.

Las comunidades "Las Moras" y "El Sausal" quedaron aisladas por el desborde del río Pilcomayo y se teme por su seguridad.

El presidente cívico de Villamontes, Jorge Morón Quiles, declaró que las poblaciones afectadas ante el desborde de este río están ubicadas a partir de unos 45 kilómetros aguas abajo de la benemérita ciudad, entre Ibibobo y la zona del Hito Esmeralda.

"Lo que necesitamos son vitualas para esta gente que ha perdido todo, sus animalitos de corral y sus pocas pertenencias, dijo Morón al indicar que en Villamontes se formó un comité de emergencia y efectuó algunas recolecciones de alimentos.

"Hemos hecho una pequeña campaña para lograr algo de víveres y ayudar a unas 10 familias, pero eso es poco", afirmó el directivo para remarcar que los problemas están Chaco adentro porque la deficiente carretera de Villamontes a Hito Esmeralda se cortó

en la parte de Taringuiti. Morón dijo que llamaron al prefecto Mario Cossio Cejas para que observe en el lugar de los hechos los problemas y los efectos de la riada del Pilcomayo que no solamente ocasionó problemas al gasoducto de exportación, sino también a pobladores de comunidades indígenas, aguas abajo.

"Hubo desborde de las aguas, se ha entrado a los corrales y a causado estragos, esa gente ahora prácticamente no tiene nada, remarcó el cívico para cuestionar a las autoridades y manifestar que no puede actuar con lentitud argumentando la realización de evaluaciones y cuantificaciones.

"Necesitamos víveres, Defensa Civil ya tendría que estar aquí", cuestionó para revelar que a la fecha no llegó ninguna cooperación a Villamontes para su envío posterior a los damnificados, el dirigente contradijo informaciones de personeros de la Prefectura que aseguraron el envío de vitualas.

La incomunicación por tierra entre las poblaciones diseminadas en la región chaqueña colindante con el Paraguay y la Argentina, es otro de los graves problemas que impide el desplazamiento de la gente para reanimarse y ponerse a mejor recaudo, sostuvo Morón.

De ellas sólo el 10% ha recibido ayuda

3.000 familias damnificadas por inundaciones en el Beni

Las aguas golpearon más al Territorio Indígena del Parque Nacional Isiboro-Sécure donde 837 familias perdieron sus bienes. Autoridades de la región hacen gestiones para conseguir más medicamentos y alimentos.

TRINIDAD, (PRESENCIA).— El número de familias damnificadas por las inundaciones llega a casi 3.000 en el departamento del Beni, las mismas que en su totalidad todavía no han recibido la ayuda necesaria de los organismos de Defensa.

El sector más afectado por el desborde de los ríos es el Territorio Indígena del Parque Nacional Isiboro-Sécure (Tipnis) donde un total de 837 familias han quedado sin nada, informó ayer la Dirección Departamental de Defensa Civil.

Ante esta emergencia que vive el territorio indígena del Isiboro-Sécure, todos los coregidos indígenas llegaron a esta capital para solicitar la ayuda de las autoridades quienes se han comprometido a dotarles de alimentos, medicamentos y vitualas en forma inmediata para que puedan llevar a sus comunidades.

Además, se conoció que un

La atención a los damnificados es lenta.

total de 40 comunidades del Tipnis están totalmente anegadas y las familias han construido pequeñas viviendas flotantes para evitar contraer cualquier enfermedad por permanecer dentro del agua.

También en el área del río Aperi, de la provincia Moxos, existen alrededor de 588 familias damnificadas por la inundación, mientras que en poblaciones de la provincia Yacuma, 404 son las familias afectadas. Ayer también llegaron reportes desde Reyes en la provincia Ballivián donde 442 familias están sufriendo ya las consecuencias de la inundación y esperan la ayuda de Defensa Civil. En Rurrenababa,

que, que está también en Ballivián, hay otro número de familias damnificadas por el desborde del río Beni, en Iténez hay más de 250 familias afectadas, en la provincia Vaca Díez también hay damnificados al igual que en el resto de la provincia Yacuma y Cercado.

AYUDA ALIMENTICIA LLEGO SOLO AL 10%

Hasta el momento la Dirección Departamental de Defensa Civil ha atendido a menos del 10 por ciento de las familias damnificadas en todo el Beni, sin embargo continúa haciendo las gestiones para conseguir más medicamentos y vitualas.

Según se pudo conocer en la oficina de Defensa Civil, ayer

se enviaron alimentos para familias damnificadas en alrededores de Santa Cruz Yacuma, a la provincia se envió ayuda y en Cercado entregó a la comunidad de Bartolo alimentos para familias.

Se indicó que a las provincias Moxos también se le envió un lote de alimentos, aunque se reconoció que insuficiente para el número damnificados.

Las autoridades están con mayor ayuda de medicamentos y vitualas para prestar la atención necesaria a las familias afectadas por la inundación.

Por inundación en Riberalta

Familias abandonan barrios de la periferia

RIBERALTA (EFE).— El río Beni ha comenzado a inundar los barrios bajos de esta ciudad, donde una parte de las 250 familias que allí viven han comenzado a abandonar sus viviendas, por lo que las autoridades han solicitado ayuda a Defensa Civil.

Después de efectuar una inspección a las viviendas ubicadas en la ribera del río, el subprefecto Oscar Chávez Merling dijo que algunas familias han encontrado refugio en casa de sus parientes.

Sin embargo, señaló que se han comenzado a buscar otras formas de cooperación a los que no tienen dónde ir, para darles cobijo mientras llega la ayuda requerida a Defensa Civil.

Según informes del Ser-

vicio de Mejoramiento a la Navegación Amazónica (Semena), el nivel del río ha subido 2 centímetros en las últimas 24 horas, por lo que la población teme que se produzca una inundación generalizada en la ciudad.

Mientras tanto, los campesinos que llegaron a Riberalta desde las comunidades vecinas indicaron que la mayoría de ellas están anegadas completamente y los cultivos agrícolas se están perdiendo.

El temor, que compartió el subprefecto Chávez, surge de las constantes lluvias en la región central de Pando, cuyos ríos concentran sus aguas en el Madre de Dios y éste se une con el río Beni, precisamente frente a la ciudad de Riberalta.

Evaluación oficial en Oruro

219 familias Chipayas sin techo ni alimentos

ORURO (PRESENCIA).— Una evaluación oficial de los desastres ocurridos por las inundaciones en la comunidad Chipaya, en sus dos ayllus y el cantón Apparay, realizado por personeros de la Prefectura y de Defensa Civil, confirmó que 219 familias resultaron afectadas por la pérdida de sus viviendas, quedando sin alimentos y sin protección.

La prefecta Mirtha Quedo anunció que se está enviando ayuda de inmediato para colaborar con las familias damnificadas y luego al resto de los pobladores, para completar la entrega de alimentos a las 1.150 familias que hay en el pueblo originario.

Dijo que el primer envío consistirá en 45 quintales

de alimentos, 150 frazadas, 150 colchones y un lote de herramientas consistentes en palas, picotas y otros utensilios para realizar trabajos en base a una ayuntamiento del Ministerio de Defensa. Otro lote consistente en quintales de vitualas y será donado por la Dirección de Asistencia Social a la Prefectura. El pueblo recibió la totalidad de sus colchones, las plantaciones de quinua quedaron en medio del agua.

El alcalde de Chipa Santos Paredes, agradeció la Prefectura y a las autoridades por la cooperación que les brindan, recordando una similar inundación registró en 1984, cuando mentalmente no recibieron ninguna ayuda.

Hay protestas en Santa Cruz

Alcalde incumple promesa, cobrará por el aseo urbano



A la protesta contra el pago por recolección de basura, catorce unidades vecinales exigen un informe detallado sobre los recursos de la Participación Popular.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).— El tema de la basura no deja dormir al alcalde Johnny Fernández, que pese a su promesa electoral de no cobrar por el servicio, se ha visto obligado a hacerlo.

Cientos de vecinos no escatiman esfuerzos en hacer escuchar su voz de protesta por el cobro del recojo de basura incluido en las facturas de energía eléctrica.

El hecho es que la promesa del burgomaestre cruceño se ha visto enfrentada a la Ley de Electricidad que establece esta nueva modalidad, donde las tarifas de basura están en relación al consumo eléctrico y los vecinos se ven obligados a pagar ambos servicios porque de lo contrario se quedan sin luz.

Los ejecutivos de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) se hicieron presentes ayer ante el Concejo Municipal para plantear que el gobierno municipal asuma la responsabilidad de cobrar el aseo urbano.

El Municipio debe "sacar la cara" por este tema, porque todo el mundo se estrella contra la ley, cuando el responsable es el Alcalde, dijeron al indicar que la cooperativa no tiene nada que ver con las tarifas.

Por su parte, el burgomaestre dijo que su despacho no está haciendo otra cosa que cumplir la ley, ya que la Ordenanza Municipal 48/95 fue elevada al Senado y aprobada oportunamente en base a la Ley de Electricidad que en su artículo 55 faculta el cobro del recojo de basura en las facturas de energía eléctrica.

"Estamos haciendo una evaluación sobre el impacto del con-

sumo de energía eléctrica y la incidencia en la basura, eso no está cerrado porque recién se está implementando el sistema y yo pedí al Concejo que me deje analizar la situación", señaló a modo de justificar su posición.

Fernández dijo que la recolección de basura será gratuita para los barrios que se encuentran fuera del cuarto anillo de circunvalación, donde personalmente alquiló ayer 15 volquetas para atender esta zona.

BASTA A LA SUBVENCION

El presidente del Concejo Municipal, Guido Añez consideró que la basura debe cobrarse en todo el país, pero lo importante en este caso es la existencia de un servicio eficiente.

Consideró que el Municipio no puede seguir subvencionando a la Empresa Municipal de Limpieza Urbana (Emdelu) el desembolso de 4 millones de dólares anuales, cuando la población está en la obligación de cumplir con este pago.

Añez Moscoso señaló que esta falta conciencia ciudadana sobre el pago de sus obligaciones se refleja en otros aspectos como los impuestos sobre inmuebles, donde sólo 45 mil propietarios pagan de los 200 mil que existen en Santa Cruz.

El concejal emenerista Cástulo Chávez calificó como "puro sofisma" la promesa electoral del alcalde Fernández, cuando el convenio firmado entre los gobiernos de Bolivia y Japón, firmado hace tiempo, establece el cobro de basura para el posterior pago del 50% de los equipos otorgados por el país asiático.

El 15 de marzo próximo

Jaques Chirac firmará convenio con Semapa por \$US6 millones

Además el Presidente de Francia será declarado huésped ilustre por la Comuna cochabambina. Chirac es el segundo presidente francés que visitará esta ciudad, el primero fue Charles de Gaulle, hace 32 años, en 1964.

COCHABAMBA (PRESENCIA).— El presidente de Francia, Jaques Chirac, suscribirá un protocolo de financiamiento de donación y crédito por un monto aproximado a los seis millones de dólares destinados a la rehabilitación y mejoramiento de la planta de tratamiento de aguas de Alba Rancho y la construcción de una nueva planta.

La suscripción se llevará a cabo en ceremonia especial prevista para el 15 de marzo, en ocasión de la visita del Mandatario a nuestro país quien arribará a esta capital el viernes 14, de acuerdo a lo establecido en la agenda tentativa que es considerada por los gobiernos de Bolivia y Francia.

El director general del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa), Gustavo Méndez Torrico, dijo que el monto permitirá beneficiar a un total de 350.000 habitantes de esta capital involucrados en el

funcionamiento de las plantas mencionadas.

Informó que la construcción de una nueva planta de tratamiento de aguas servidas posibilitará también construir nuevas redes. "Hasta ahora no hemos construido redes por falta de una planta de tratamiento de las aguas servidas", dijo.

Dijo que la semana pasada autoridades y técnicos de Semapa se reunieron con los miembros de una misión técnica, económica y financiera del gobierno francés con la finalidad de presentar y "defender" el proyecto. "Felizmente nos ha ido muy bien, el proyecto está aprobado y el protocolo financiero será firmado por el presidente Chirac", declaró.

PLANTA MUY MODERNA

Méndez Torrico informó que la nueva planta de tratamiento que se construirá con una contraparte de 3 millones de dóla-

res de parte de Semapa, "será una planta compacta, muy moderna y muy eficiente que necesitamos con urgencia".

Servirá para tratar las aguas servidas de 100.000 habitantes de las zonas norte y oeste de la ciudad. A la fecha, la planta de Alba Rancho trata las aguas servidas de 250.000 habitantes. "Ya podremos pensar efectivamente en más servicio de alcantarillado en la ciudad", sostuvo el director del Servicio.

Señaló que uno de los propósitos es cumplir con las normas exigidas en la preservación del medio ambiente. "La planta de Alba Rancho tiene buena eficiencia" explicó a tiempo de dar cuenta que, sin embargo, la reglamentación del medio ambiente es más exigente y la nueva planta permitirá que 100.000 nuevas personas tengan alcantarillado y se pueda eliminar las pozas sépticas que la población utiliza al oeste de la ciudad con-

Denuncian en Universidad "Tomás Frías"

Ex dirigentes dismantelaron oficina de la FUL

POTOSI (PRESENCIA).— Los últimos dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) de Potosí se apropiaron de varios bienes que estaban en la oficina de esa organización estudiantil, según una denuncia de los nuevos responsables.

El flamante secretario ejecutivo de la FUL, Gonzalo Rúa,

exhibió "el lamentable estado en que ha quedado dicha oficina después de la gestión de Víctor Borda".

El dirigente detalló que en la oficina de la FUL faltan bienes importantes como una computadora, un juego de living, un televisor y otros objetos menores.

Por su parte otro dirigente,

Marcelo Oporto, reveló que el último ejecutivo de la FUL, Víctor Borda, "manejó una importante cantidad de dinero durante su prolongada gestión" de la cual no rindió cuenta.

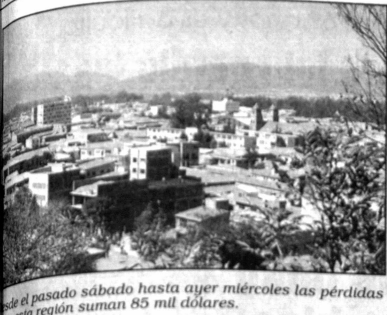
Según informes suministrados por la Dirección Administrativa y Financiera de la Universidad, la directiva de Borda

recibió 100.607 bolivianos en el periodo comprendido entre el 30 de marzo de 1995 al 31 de diciembre de 1996.

El comité ejecutivo de la FUL encabezado por Gonzalo Rúa eligió después de una reunión que incluso derivó en enfrentamientos físicos entre universitarios.



Jacques Chirac



El pasado sábado hasta ayer miércoles las pérdidas en esta región suman 85 mil dólares.

Rotura de gasoducto

Tarija pierde regalías por más de \$US17.000 diarios

TARIJA (PRESENCIA). El departamento pierde por más de 17 mil dólares la consecuencia de la no rotura de gas natural a Argentina, debido a que el gasoducto fue dañado por la explosión del Pilcomayo en las proximidades de Villavieja.

Tarija por año logra ingresos en términos de producción de 6,5 millones de dólares por efecto de la exportación de gas natural, que se ven reducidos por una percepción económica diaria superior a 17 mil dólares y que se ven aminorados por el deterioro de los proyectos de desarrollo.

El total de las exportaciones de gas natural al vecino país, que en promedio es de 210 millones de pies cúbicos por día, este departamento recibe más del 60 por ciento por efecto de los cupos que le corresponden a las regiones productoras de Santa Cruz y Chuquisaca.

Tarija no solamente percibe regalías por el gas exportado por el gasoducto de Yacuí, sino también por el exportado por Bermejo donde existe un ramal y por el cual se reparte cerca de 18 millones de pies cúbicos por día.

Este último cupo está contemplado dentro de los 210 millones de pies cúbicos de gas que se reparte a la Argentina a un precio de 1,2 dólares por pie cúbico. Exento por la preocupación que en esta región, ninguna actividad hasta ahora ha sido interrumpida.

Disminuyen los casos de cólera en Yacuíba

Los casos de cólera, en especial en Yacuíba comenzaron a disminuir desde los primeros días de octubre pasado cuando se dio un rebrote que alarmó a la ciudadanía, obligando a las autoridades a acciones de prevención y concienciación.

Santa Cruz destacó la cooperación interinstitucional lograda para enfrentar el cólera cuyos índices en Tarija fueron los más altos del país, muchos atribuyeron esto a la población flotante en Yacuíba, a donde se trasladó demasiada gente con fines de comercio.

Sobre la posibilidad de que surjan otras epidemias y enfermedades, especialmente en el Gran Chaco como consecuencia de las lluvias y desbordamientos, señaló que todo depende de la manera cómo se asista a todas las familias afectadas hasta ahora.

"Si hay buena asistencia nutricional y habitacional se evitarían problemas pero si no hay esto, el riesgo es permanente", afirmó el Director de Epidemiología al indicar que podrían darse diarreas, enfermedades digestivas y fiebre tifoidea.

Se pide silencio del gobierno y se reclama respuesta a demandas de la región

(PRESENCIA). El pueblo de Oruro demandó al Poder Ejecutivo a través de un escrito que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y que ya debió ser respondido por el departamento que se pasó el 10 de febrero. La carta enviada al secretario de Coordinación General de la Presidencia, Araya, solicita que se le permita al pueblo saber que el presidente se preocupa por las demandas regionales, que hay la predisposición de la entidad civil de cuentas adeudadas por el pago de regalías mineras, pero asimismo el interés de saber qué sucederá con los planteamientos realizados y si éstos serán viables para atender mínimamente los requerimientos de los orureños.

Explicó que estos planteamientos no son recientes y que se quiere lograr el compromiso del Presidente para garantizar el financiamiento de la construcción del primer tramo del proyecto vial Oruro-Fisgas, que debe ejecutarse en esta gestión entre el Frente Español y Toledo.

Reiteró que se espera la respuesta en un plazo prudencial y que en caso de negativa, se asumirán otras acciones para exigir que se respeten los derechos de los orureños.

Las regiones que más regalías reciben por producción de hidrocarburos

Cochabamba y Santa Cruz producen 80% del petróleo

Luego están Tarija (11.3%) y Chuquisaca (8.5%). Santa Cruz es el departamento que más regalías recibe: \$US15.660.042 (37.38%). En 1996, Bolivia produjo 10.790.276 barriles de petróleo condensado.

SUCRE (PRESENCIA). Los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz llegaron a producir el 80% del petróleo en nuestro país durante 1996, según datos estadísticos oficiales entregados por la Secretaría de Desarrollo Económico de Chuquisaca.

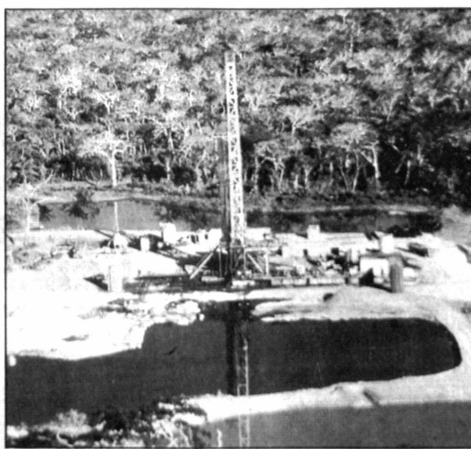
En total, los cuatro departamentos hidrocarburíferos tuvieron el año pasado una producción de 10.790.276 barriles de petróleo condensado.

Cochabamba aportó con 4.391.057 barriles, (40.8%); Santa Cruz con 4.251.482, (39.4%); Tarija con 1.219.897, (11.3%) y Chuquisaca con 919.831, (8.5%).

El promedio mensual de producción de petróleo en Bolivia es 899.188.911 barriles y por día 29.562.377 barriles. Cochabamba con una leve ventaja sobre Santa Cruz, se ha convertido en el primer productor.

REGALÍAS

Las regalías que recibieron las cuatro regiones productoras de hidrocarburos en 1996, llegaron a \$US41.890.251.14. Este monto se repartieron de la siguiente forma: Santa Cruz \$US15.660.042,87, (37.38%); Cochabamba \$US12.144.252,08, (28.99%); Tarija \$US7.860.369,70,



En relación a 1995, Chuquisaca y Santa Cruz disminuyeron su participación porcentual en la exportación de gas natural, mientras que Tarija aumentó.

(18.77%); Chuquisaca \$US5.810.831.53, (13.87%); Beni \$US276.503.31, (0.66%) y Pando \$US138.251.65, (0.33%).

Los dos últimos departamentos reciben regalías, pese a no ser productores de hidrocarburos, porque así lo determinan las normas legales vigentes en el país.

Las regalías se reciben por petróleo condensado, gas natural de exportación, por consumo de YPFB, por el mercado interno del país, por gasolina natural y GLP.

Según el informe, los departamentos productores que participan de la exportación de gas natural a la Argentina (1996), son Tarija con el 51.09%, luego Chuquisaca con 24.06%, Santa Cruz con 17.36% y Cochabam-

ba con 7.49%. En relación a 1995, Chuquisaca disminuyó su participación porcentual en la exportación de gas natural en 0.19%, Santa Cruz descendió en 7.20%, Tarija aumentó en 7.38%.

En 1996 la producción de gas natural para la exportación llegó a 72.672.312.56 millones de pies cúbicos. Tarija contribuyó con 37.128.437.72 MPC, Chuquisaca con 17.485.923.58.58 MPC, Santa Cruz con 12.612.860.99 MPC y Cochabamba con 5.445.090.27 MPC.

Santa Cruz y Cochabamba reciben más regalías por petróleo condensado mientras que Chuquisaca y Tarija por gas natural de exportación.

Las regalías por gas natural de exportación son pagadas a

los 60 días de presentada la factura por YPFB. Los desembolsos han sido efectuados en las fechas previstas. No existe retraso en los pagos.

El Secretario de Desarrollo Económico y el responsable de hidrocarburos de esa repartición estatal, Jorge Marquie y Carlos Aliaga, en un documento entregado a PRESENCIA, recuerdan que antes YPFB no pagaba regalías por el consumo de gas natural en refinería, estaciones de compresión y generadores.

Ahora, tras largas negociaciones lo hacen y se ha establecido que la distrital de YPFB en Santa Cruz es la que más consume gas natural. Durante 1996, 3.651.094.9 MPC; luego está Chuquisaca con 1.343.918.53 MPC.

Por consiguiente Santa Cruz recibe regalías por ese rubro \$US402.813.27, (60.76%); Chuquisaca \$US148.270.06, (22.37%); Cochabamba \$US70.604.01, (10.65%); Tarija \$US34.666.87, (5.23%).

En cuanto al mercado interno del país, el informe revela que Santa Cruz es el mayor consumidor con un 63.1%, Cochabamba con 30.3%, Chuquisaca con 3.8% y Tarija con 2.9%.

En 1996, Bolivia utilizó -en el consumo de las industrias, vehículos y algunos usuarios domésticos- 33.015.790.53 millones de pies cúbicos.

"El consumo de gas natural en el mercado interno tiene un crecimiento constante en los últimos años, fundamentalmente por la instalación de nuevas industrias de diverso tipo y que consumen gas natural en sus actividades productivas sea como combustible o como materia prima", sostiene.

"El transporte automotor urbano es un importante sector que también utiliza gas natural comprimido como combustible no contaminante y con un costo más reducido que el combustible convencional", añade.

Quieren convertir la ciudad en la más importante del sur

Empresarios hoteleros de Sucre invierten 2,8 millones de dólares

En la actualidad la Capital de la República tiene 33 hoteles y en los próximos días serán inaugurados tres más. El sector privado trabaja "duro" de cara a la Cumbre Andina de Presidentes y de la Copa América.

SUCRE (PRESENCIA). El presidente de la Cámara Departamental Hotelera, Marcelo Saavedra, informó que su sector está realizando inversiones de 2,8 millones de dólares en la construcción, ampliación y mejoramiento de sus servicios.

La iniciativa privada tiene el objetivo de responder a los eventos nacionales e internacionales que se realizarán en los próximos meses en esta tranquila ciudad de 160.000 habitantes y fundada hace cuatro siglos y medio.

Entre esos sucesos están la Cumbre de Presidentes Andinos que se efectuará en la segunda quincena de abril con la presencia de Ministros, Cancilleres y Mandatarios de Bolivia, Ecuador, Perú, Venezuela y Colombia.

Por otra parte, la ciudad de Sucre también será sede de la Copa América de Fútbol.

Este año se espera el funcionamiento del Tribunal Constitucional, del Consejo de la Judicatura y del Tribunal Agrario Nacional. Los dos primeros son órganos jurídicos creados en la reforma constitucional Política del Estado y el segundo por la Ley INRA.

Saavedra informó que la Cámara Hotelera de Chuquisaca tiene 33 afiliados, entre hoteles, hostales, residencias y alojamientos. En el curso de las próximas

semanas serán inaugurados tres hoteles más.

"El sector hotelero ha tomado muy en serio los eventos internacionales que se acercan a Sucre por eso está invirtiendo unos 2,8 millones de dólares en refacciones y en acondicionamiento", sostuvo.

Dijo que desde abril la hotelaría en Sucre no sólo tendrá la suficiente infraestructura para acoger a turistas y visitantes ocasionales sino que la calidad de los servicios y la categoría mejorará.

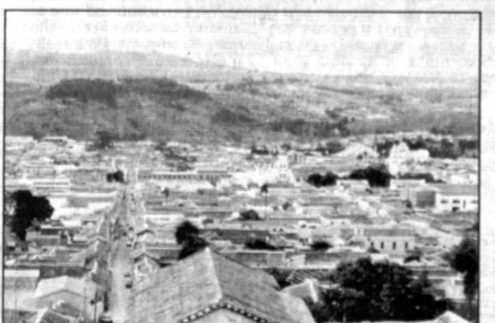
Todos los propietarios de hoteles han acudido a la banca privada para contar con recursos económicos.

Sin embargo muchos están enfrentando problemas serios debido a que entidades que conservan el patrimonio histórico y arquitectónico, han establecido normas muy rígidas que impiden el crecimiento hotelero.

Los hoteleros han pedido a las autoridades municipales una solución a ese problema lo más pronto posible.

Reconocieron que en otros aspectos las instituciones estatales prestan una importante colaboración a su sector.

El portavoz de la Cámara Hotelera, aseguró que dentro de poco Sucre contará con hoteles de cinco estrellas y otros servicios que suelen exigir los turistas extranjeros y los altos ejecutivos nacionales.



Los propietarios de hoteles han acudido a la banca privada para contar con recursos económicos.

La Cumbre de Presidentes Andinos ha generado un movimiento inédito a nivel de las entidades públicas y privadas.

La Prefectura con el apoyo de la CAF, invertirá \$US700.000 en la restauración del Palacio de Gobierno donde se realizarán los principales debates de los Mandatarios de la subregión.

La Alcaldía desembolsará un presupuesto especial para "embellecer" las calles y avenidas

por donde recorrerán los Presidentes andinos y preparará la infraestructura para el Centro Internacional de Prensa y otros escenarios.

Los medios de comunicación también anunciarán la inversión de miles de dólares en el mejoramiento de sus transmisores, la instalación de sistemas modernos de intercomunicación y la contratación de personal especializado.

Mario Linares recibió la confianza de Aranibar

Nombrado coordinador para Cumbre Andina

SUCRE (PRESENCIA). El Canciller de la República, Antonio Aranibar Quiroga, nombró a Mario Linares como coordinador regional de la Cumbre de Presidentes Andinos que se efectuará aquí en la segunda quincena de abril.

Linares es un conocido empresario chuquisaqueño que fue director de la Fábrica Nacional de Cemento (Fancesa), en representación de la desaparecida Corporación Regional de Desarrollo (Cordech).

También fue director de la emisora católica Loyola cuya propietaria es la Compañía de Jesús.

Aranibar, sostuvo que la organización de ese encuentro internacional marcha "bien" en "poca" gracias a la eficiencia y dinamismo de los funcionarios de las cancillerías de la subregión y al apoyo del gobierno central.

Expresó su gratitud a las autoridades de la Prefectura de Chuquisaca y Alcaldía de Sucre por su aporte a la Cumbre Andina.

"Están haciendo un labor de una manera muy eficaz y muy comprometida para garantizar los sitios donde Bolivia va a acoger a sus invitados", sostuvo.

"Estamos en muy buen camino porque a todo este esfuerzo del

gobierno boliviano, del Estado, se ha sumado la hotelaría de Sucre, el esfuerzo privado, que está haciendo inversiones de cara al desafío que tiene la Capital", añadió.

Interrogado sobre si ese encuentro corre riesgo de no realizarse o alterarse debido a la crisis que soporta tanto Ecuador como Perú, el Canciller respondió que se están haciendo esfuerzos para que ello no ocurra.

"Esas nubes no están del todo disipadas y que ciertamente vamos a hacer un esfuerzo muy concentrado para que circunstancias por todos conocidas no afecten el verificativo de esta Cum-

bre y que ésta se desarrolle a fines de abril", añadió.

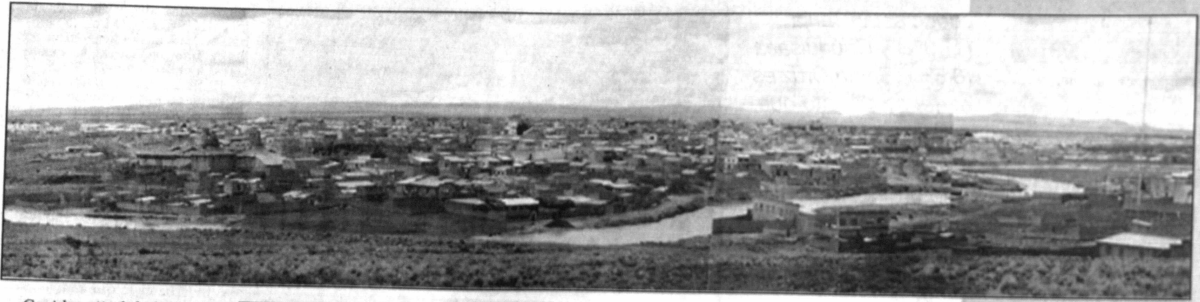
El Canciller boliviano reconoció que el cambio de gobierno en el Ecuador -tras la destitución de Abadía Bucaram y la toma de rehenes en la embajada peruana- ha perjudicado una mejor coordinación entre los ministros de Relaciones Exteriores y de Industria y Comercio.

Aranibar pidió a las autoridades de Chuquisaca y a sus habitantes mantener su unidad, interés y compromiso para organizar la Cumbre Andina.

Más de un centenar de viviendas afectadas

Casi media Viacha inundada

Alcaldía viacheña no cuenta con maquinaria pesada. Alcalde fue cuestionado duramente por no haber realizado obras de prevención. Media comunidad Charawayto Jach'a Pampa convertida en extensa laguna. La población en emergencia.



Casi la mitad de la población de Viacha está inundada debido a la concentración de aguas a consecuencia de las persistentes precipitaciones pluviales de los últimos días, las cuales provocaron el derrumbe de viviendas y murallas en las villas de San Salvador, Amachua 1 y 2, 21 de enero, Villa Sara, Santa Isabel, Pocitos y Chuquigüillo.

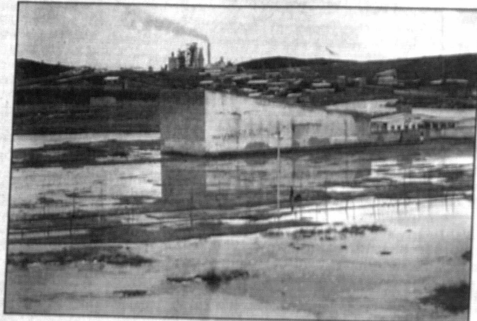
Hasta ayer se pudo evidenciar que más de medio centenar de familias sufrieron el derrumbe de sus murallas y viviendas, según el informe de las autoridades del Municipio de Viacha, el cual está situado aproximadamente a 20 kilómetros de la ciudad de La Paz.

La comunidad de Charawayto Jach'a Pampa, virtualmente está convertida en una extensa laguna, la cual cubrió sembrados de patata, cebada y otros productos. En esa extensa laguna, se pudo advertir que una casa de ladrillo de dos pisos era apenas sostenida por sus maderos de cemento.

Por el lugar sólo la plataforma del ferrocarril sobresale en medio de las aguas que anegaron totalmente las chacras del radio urbano de la ciudad de Viacha, que es capital de la primera sección de la provincia Inga.

DESAGÜE PLUVIAL

La situación que viven los pobladores de las villas afectadas, evidenció que Viacha



Viacha está rodeada de agua.

no cuenta con el sistema de evacuación de aguas pluviales, ya que las aguas que se juntan en la planicie no tienen un desagüe adecuado. Esas aguas estancadas, que crecieron con las constantes precipitaciones pluviales fueron remojando las murallas y viviendas de adobe.

Las murallas y algunas viviendas que se desplomaron estaban construidas provisionalmente, ya que no contaban con cimientos adecuados en algunos casos.

Se evidenció también que en algunos lugares, los mismos vecinos al sacar tierra de los terrenos baldíos formaron una especie de pozos, los cuales se convirtieron en extensos charcos que remojaron

las murallas de las casas.

De acuerdo al informe del actual alcalde de Viacha Edwin Callisaya, para ejecutar un sistema de desagüe pluvial se requiere de alrededor de 3 millones de dólares americanos.

IMPOTENCIA DE LA ALCALDÍA

La Alcaldía virtualmente mostró su impotencia ante la situación, por no contar con maquinaria pesada que permita la construcción de canales de desagüe. Por esa situación recurrieron a la Cervecería Boliviana Nacional (CBN) que otorgó una retroexcavadora que lleva una bandera de la Unidad Cívica Solidaria (UCS).

Callisaya que pertenece a

esa tienda política dio cuenta que la población de Viacha fue declarada en emergencia. Además pidieron colaboración a Defensa Civil y a la Alcaldía de El Alto, organismos que se comprometieron a colaborar con el Municipio afectado.

CUESTIONAMIENTO AL ALCALDE

Los afectados cuestionaron al actual burgomaestre de aquella ciudad por no haber realizado los trabajos de prevención ante las proximidades de la época de lluvias, ya que el problema del desagüe de las aguas pluviales se constituye en un peligro permanente.

Actualmente, sólo 30 obreros trabajan en la evacuación de aguas en las villas inundadas.

Tiene 67 años y es agricultor

Remigio perdió los ahorros de toda su vida

Con las lágrimas de impotencia y mirando su vivienda y su invernadero, Remigio Vela de edad y de ocupación agricultor, fue sorprendido por la inundación a la mañana de la mañana. Ante las aguas, sólo pudo salvar algunas pertenencias y a los animales del corral hacia la ma de la riel del

La comunidad de Charawayto Jach'a Pampa, donde se encuentra la vivienda e invernadero de Vela fue cubierto por las aguas, sólo pudo salvar algunas pertenencias y a los animales del corral hacia la ma de la riel del

El anciano agricultor cuenta que sólo la trucción del invernadero le permitió salvar sus ahorros.

Vela junto a sus familiares, que perdieron sus pertenencias, inclusive el tiempo de los alimentos indispensables.

AMPLIACIÓN DE DESAGÜE

Los comunarios por el estado de las aguas, pidieron a la Alcaldía Municipal que amplíen el desagüe hacia el río Pallin de que es muy en

Dieron cuenta de la situación actual de la comunidad, en la que sus familiares, que perdieron sus pertenencias, inclusive el tiempo de los alimentos indispensables.

CONTORNO LETANIA

Los comunarios de Contorno Letania, de acuerdo al informe de Gonzalo Sifiani, perdieron más de 3 hectáreas de cebada, en caso de que aumente el nivel de las aguas, perderían más sembrados y algunas casas estarían afectadas.



La plataforma de la riel del ferrocarril se convirtió en una isla en medio de una inmensa laguna.

Según Fejuve

Vecinos no reclamaron a la Alcaldía viacheña

Los dirigentes de las villas afectadas por el estancamiento de aguas en la ciudad de Viacha no reclamaron en su momento a la Alcaldía para que realice los trabajos de canalización y prevención.

La afirmación correspondió al presidente de la Federación de Juntas Vecinales

(Fejuve) de esa ciudad, Walter Patzi, quien confirmó que la Comunidad Viacheña hace un año atrás se comprometió a realizar el trabajo de canalización. Patzi informó que al iniciarse este año, como organización advirtieron que la Comunidad de Viacha no tenía ni una sola maquinaria para eje-

cutar los trabajos de prevención para la época de lluvias. El poco equipo pesado que tiene está en mantenimiento.

Patzi dio cuenta también que ocho villas están afectadas por las lluvias, donde las murallas y algunas viviendas se desplomaron.

Hasta ayer, la Fejuve de

Viacha no contaba con datos exactos del número de pobladores que sufrieron daños.

Dijo que ante la falta de maquinaria, tuvieron que acudir al diputado Juan Carlos Blanco de (UCS) para que proporcione equipo pesado.

LO MÁS NECESARIO

Por su parte el Alcalde de la ciudad afectada, pidió a los organismos de Defensa Civil y la Alcaldía alteña proporcionar maquinaria pesada como retroexcavadoras, bombas de agua y cisternas.



Guía PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Casabianca Hs. 11:00 a 12:00 CEMEP
Tel: 720110-358352
Dr. Luis Paredes Hs. 18:30 a 19:30 CEMEP
Bp 388073

Medicina y cirugía:
Dr. Pedro Olivares Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP
Bp 388080

Odontología:
Dr. Jorge Miranda Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Tel: 371079
Dr. Pablo Lora Hs. 15:00 a 19:00 CEMEP
Tel: 301071
Dr. Jorge Riquelme Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Bp 220303

Ginecología:
Dr. Adrián Dávalos Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP
Bp 387059

Cardiología:
Dr. Jorge Fernández Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Bp 387059

Neurología:
Dr. Enrique Fernández Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Bp 388473

Otorrinolaringología:
Dr. Jorge Dávalos Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Bp 387059

Pediatría:
Dr. Luis Nofre Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP
Tel: 320601

Cirugía - Endoscopia:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP
Bp 320844

Dermatología:
Dr. Walter Magariños Hs. 18:30 a 20:00
Bp 320850 - Av. Arce 2918

Endocrinología:
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30
Bp 388073

Neumología:
Dr. Sandoval Hs. 17:00 a 19:30
Bp 388073

Oftalmología:
Dr. Orlando Alvarado Hs. 18:00 a 19:00
Bp 388073

Proctología:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Psiquiatría:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Reumatología:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Tratamiento:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Urología:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Fisioterapia:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Radiología y Ecografía:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Lab. Clínicos:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

Farmacia - Enfermería:
Dr. Carlos Gantán Hs. 18:30 a 20:00
Bp 388073

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO

BANCO DE AUDIFONOS
CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO
RIOS BRAVO

AUDIFONOS
MARCA QUALITONE
IND. NORTEAMERICANA
GARANTIA 1 AÑO
CREDITOS
\$US 22 POR MES
INCLUIDOS CONSULTA Y
EXAMENES
COMPLEMENTARIOS

Calle Pedro Salazar N° 631 Sopocachi - La Paz - Bolivia
Tel. 410451 - 413154. Casilla Postal 4071. Fax (591-2) 415970
CGRB. Cochabamba. Tel. 55999

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

Ministerio de Desarrollo Humano
Secretaría Nacional de Educación
Subsecretaría de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria
Dirección Departamental de Educación de La Paz

Embajada de Francia

INVITACION PUBLICA
CONTRATACION DE PERSONAL

Institución del Estado con financiamiento Externo, convoca a Profesionales a presentar Curriculum Vitae documentado para optar el cargo de

PROFESIONAL EN ADMINISTRACION DE PERSONAL

REQUISITOS

- Formación en administración de empresas, economía o psicología
- Mínimo 3 años de experiencia profesional en el área de gestión y desarrollo de personal.
- Capacidad y facilidad para relacionarse y trabajar en equipo multidisciplinario e interinstitucionales.
- Alto grado de responsabilidad y motivación hacia el trabajo.
- Capacidad analítica y facilidad para desarrollarse y exponer ideas.
- Honestidad en el manejo de información confidencial

Enviar Curriculum Vitae mediante carta de solicitud hasta el día jueves 27 de febrero de 1997.

Rótulo: Ref: 1/97 Personal
Casilla N°1385
La Paz, Bolivia



puertA PRESENCIA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 20 de febrero de 1997

El mejor artículo PRESENCIA ganó el premio de Alcaldía

El artículo "Doña Manuela" de la periodista de PRESENCIA, Delfín Arias, publicado el martes 11 de febrero, ganó el premio a la mejor memoria carnavalesca.

La mención de Honor en esta categoría corresponde al artículo "La Razon" por "El Puchero, personaje del carnaval" escrito por Hugo Ochoa, que fue publicado el domingo 9 de febrero.

A las 19 horas de hoy autoridades del municipio premiarán a las personas y compañías que se distinguieron en el Corso Infantil, la Farandula Carnavalesca y la Entrada Folklórica Jisk'a Anata '97. El acto se realizará en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de Cultura "Franz Tamayo", donde acudirán los ganadores con sus respectivos disfraces.

El jurado decidió incluir en la calificación a niños y adultos que sin haberse inscrito, participaron en las fiestas carnavalescas con mucho entusiasmo y esmero en la confección de sus disfraces.

Por esta razón, algunos ganadores figuran con el nombre del personaje que representan, por ello se pide apersonarse por la Dirección de Cultura para identificarlos.

Los ganadores del Corso son: Karla Reina Calle, Juan Pablo Toranzo y Luis Alberto González en la categoría Mejores disfraces folklóricos. Emanuel Mas Karen Herrera en la categoría "Disfraces de personajes". Los ganadores de la categoría "Mejores disfraces individuales" son: "Musiquita de

Maestritos" en la categoría comparsas y finalmente en la categoría Carritos de fabricación casera.

Carlos Gutiérrez T. y el "Piloto y avioneta blanca".

Recibirán menciones de honor Carla Barrientos, Yolanda Acha, María Lazo, Karla Calle, Jersy y Joselin De la Fuente, Jesús Chambi, Davianca López y Mijail Rodríguez. También serán premiados Franz Rodríguez, Martín y Karen Candia, Mauricio Esteve, la Agrupación "Siete y Medio Junior", la Guardería "Los Piris", "Fraternidad 2.004 - Cruceños", "Franciscano y sus Marias", Jerry y Ana Carolina Vásquez, "Colorado de Bolivia" Jefferson Calderón, "Los mariachis realitos", Flia. Carrasco-Soltz y Yanet Sugura.

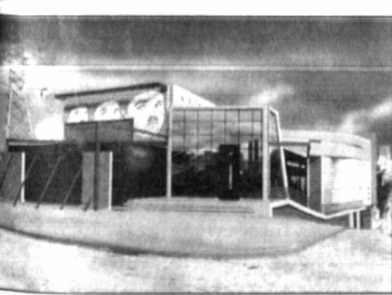
En la Farandula realizada el domingo 9, los ganadores son: "El Pepino al revés", "El Espantapájaros", "Los Kusillos" del Mercado Uruguay, "Laurel y Hardy", los "Pepinos Kollas", "Pepinos Grupo 14" (Garita de Lima) y "Reyes Rojos de Challapampa".

El grupo "Los Olvidados" recibirá el premio a la mejor comparsa original y los "Chutas carifiosos, Tres Marias" serán galardonados con una Mención de Honor.

RECUERDOS

Se comunica a los padres de familia que las fotografías tomadas a los niños participantes en el Corso, se encuentran en exposición en la planta baja de la Casa de Cultura. Los interesados pueden pasar a retirarlas en forma gratuita y tener de esta manera un recuerdo de su participación en el carnaval '97.

El Gobierno aseguró desembolso



El Gobierno cumplirá con el desembolso de Bs. 223.000 destinado a las obras de la Cinemateca Boliviana, éste fue efectuado en el transcurso de hoy y mañana dijo Luis Tamayo, Subsecretario de Presupuesto del Ministerio de Hacienda. Explicó que el desembolso se debió únicamente a problemas burocráticos.

Por su parte, Pedro Susz, Director de la Cinemateca, afirmó esa información diciendo que los representantes del gobierno aseguraron que estaba listo el desembolso consultando si lo querían o no en una entrega.

Se anunció que se negoció con organizaciones internacionales para conseguir un aporte total de \$US 000 para la finalización de las obras.

Explicó que el monto tiene una variación con el conado por el subsecretario de \$US 53.000 (Bs.

276.660) y que provenía de una diferencia saldada por el TGN del presupuesto de la gestión de 1996.

Recordó que en el presupuesto de 1993 se asignó un total de \$US 200.000 y que este monto fue convertido a bolivianos al cambio de esa fecha. En 1996 se modificó esa cifra, actualizándola al cambio del dólar, alcanzando a \$US 147.000. La diferencia de este último monto con el del presupuesto original alcanza a \$US 53.000 que es el desembolso que ahora está realizando el Ministerio de Hacienda.

Por otra parte, Susz anunció que se está en tratativas con embajadas y organismos internacionales para una nueva partida que serviría para concluir las obras, habiéndose negociado un presupuesto de \$US 420.000.

Para el equipamiento habió de \$US 180.000.

Presidente francés en La Paz

Jacques Chirac descubrirá un mural de Luis Zilveti

Los días 14 y 15 de marzo, el Presidente de Francia Jacques Chirac estará en visita oficial en territorio boliviano. Su agenda incluye el descubrimiento del mural que está terminando de trabajar el artista nacional Luis Zilveti. De este hecho nos informa el mismo muralista.

El primer mandatario francés Jacques Chirac, descubrirá al público el próximo mes de marzo, un mural que en estos días está siendo trabajado por el artista nacional Luis Zilveti en instalaciones del Colegio Franco Boliviano de la zona sur de la ciudad de La Paz. Será en el marco de la visita oficial que realizará a Bolivia los días 14 y 15.

EN BHN

En el marco de la concreción de este mural, es que en la galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 516), el pasado lunes 17, se inauguró una exposición de pinturas de Luis Zilveti. El artista radica en la ciudad de París desde 1969, pero periódicamente regresa a su tierra natal, sea para exposiciones o para realizar obras concretas como la serie de murales que tiene instalados en diferentes ambientes de La Paz.

Es una exposición de corta duración, pues la misma se cierra el sábado 22 de este mes.

Esta serie de cuadros, según explica el mismo Luis Zilveti, estaba expuesta en la Sala del Polifuncional del Colegio Franco Boliviano, acompañando el mural que allí se está pintando y que será terminado en los próximos días. Los cuadros que están hoy en BHN, forman parte de una operación de financiamiento de parte del mural del Colegio Franco Boliviano. Es decir que los compradores de la serie expuesta, van a figurar como auspiciadores o donadores, haciendo posible así el mural del "Franco Boliviano", según explica Zilveti.



LUIS ZILVETI.- Hace los trazos finales del mural que levanta en el colegio Franco Boliviano.

Dicho mural define Zilveti muestra la fraternidad entre los pueblos boliviano y francés, por ello se lo está pintando en el Colegio Franco Boliviano.

TRAYECTORIA

Luis Zilveti, que nació en La Paz en 1941, realizó estudios en la Academia de Bellas Artes y en la facultad de Arquitectura de esta misma ciudad. En 1960 empezó a mostrar su arte en diferentes galerías de La

Paz, Sucre y Potosí, sumando más de diez muestras individuales (principalmente en universidades) hasta 1967.

Participó en varias Bienales en la Argentina, además de visitar Chile con dos muestras personales.

En el camino logró en su haber premios que dan pauta del valor de sus pinturas, así en 1965 ganó el Premio "Phillips" en La Paz; y luego, en 1966, logra el Primer Premio del Concurso de Dibujo convocado por la Universidad Técnica de Oruro. Y el más importante en 1965, cuando se le otorga el Gran Premio del Salón "Pedro Domingo Murillo" de La Paz; también se menciona un Gran Premio Nacional de la Municipalidad de Cochabamba.

Así, con un curriculum impresionante, en 1967 logra una beca de la Fundación Patiño, para proseguir su formación artística por el período 67-68, en la llamada "Citán Internationale des Arts" de París, Francia, donde también siguió un taller de grabado en Friedlander.

MIRADAS DE LA CRÍTICA

"Los fundamentos de su creación artística están en el universo andino, de cuya realidad humana se nutre sin otra concesión que no sea la fidelidad a su manera de mirar el mundo: la pareja humana, cementerios altiplánicos, objetos aymaras, animales y muy a menudo el extraño hombre que concilia la vejez con los ámbitos de la infancia: temas repetidos a través de los grises y ocres propicios al rigor y la sobriedad de su pintura".

Jesús Urzagasti (1982)

"La pintura de Zilveti, actualmente, un asalto al instan-



"PINTOR 1".- Una de las obras de Zilveti que se expone en BHN hasta este sábado.

te, finalmente, la suma de aquellos que nos dan la medida de nuestra temporalidad. Un asalto sin violencia, mágico pero real".

Blanca Wiethüchter (1985)

"Hay algo que nos pertenece a todos en estos cuadros, hay algo de nuestro inconsciente colectivo en esas figuras, en esos colores; pero Zilveti nos presenta de tal modo que su territorialidad se convierte en universalidad. En Zilveti encontramos la visión de nuestra realidad, que sólo puede tener aquel que se ha distanciado de ella para descubrirla desde fuera".

J. Ignacio Siles (1987)

"Una pintura de primera clase donde los trazos están debidamente medidos, donde los claroscuros tienen una razón para aparecer en varios de ellos. /.../ Lo demás se constituye en un concierto pictórico donde la riqueza de una doble inspiración hace un todo llamado arte de nuestros días: colorido y sonoridad; lo último destinado a quienes sienten pasión por la música".

Mario D. Ríos Gastelú (1991)



EL MURAL.- Luis Zilveti se desplaza frente al mural que se descubrirá en marzo.

Actividades culturales del
Gobierno de Francia

p. 2

La Escuela de Folklore
Mauro Núñez

p. 3

▼ La Mujer en la Cultura:
Sarah Ismael en el piano

p. 3

▼ Puerta al Mundo:
fotografías del Che Guevara

p. 4

Estigma generacional

Un año lleno de guiños culturales fue 1967

Javier Rombouts

Año del Señor, 1967. En un principio, una insignificante caja de fósforos, como tantas otras, con treintaseis y cinco años. Pasados treinta y cinco años, una caja de fósforos, de objetos de culto, de guiños culturales.

Sucedía que durante ese año se editaron por lo menos cinco discos importantes y uno más, emblemático. Hubo una película que se hizo tremendamente popular a fuerza de contar la historia de un joven que recién salía de la universidad y una obra de teatro que inauguró "la era de Acuario". Hubo también un recital, el primero que juntó a unas cien mil personas; hubo revueltas estudiantiles en Europa y los Estados Unidos, hippismo y Flower Power. Hubo una guerra de seis días en Oriente Medio y mucho más napalm barriendo los campos de Vietnam. Hubo ácido lisérgico y psicodelia en Londres, San Francisco, Berlín, Nueva York y la primera edición de la novela de un colombiano que fundaba una nueva ciudad, Macondo. Un guerrillero argentino-cubano murió en Bolivia y Jean Paul Sartre dan inicio a un campeón de box que se negó a participar de una guerra.

Una catedral construida con fósforos. Es probable que sea un frágil andamiaje. Pero tampoco estaría de más suponer que ese es también el único sustento de la historia, fósforos. Una chispa, un pequeño fuego, una luz mínima.

MÚSICA Y CINE

Como el disco emblema de ese año, "Sargent Pepper's Lonely Hearts Club", el 67 puede resumirse en una foto collage que agrupe a sus hacedores. Entonces, el primer click. Los Beatles vestidos como miembros de la banda del sargento y con el primer uso conceptual de la historia en sus manos, a punto de salir en una gira mágica y misteriosa por la campaña inglesa. Jimi Hendrix arrodillado frente a su guitarra humeante en el escenario del Monterey Pop Festival junto a su disco "Are You Experienced"; Andy Warhol exhibiendo el dibujo original de la banana que ilustró el disco "The Velvet Underground & Nico"; Elvis y Priscilla Presley cortando el 19 de mayo, la torta de su boda; un actor desconocido, Dustin Hoffman, que lograba su primer protagonismo en "El graduado", el filme por el que Mik Nichols

ganó el Oscar a la mejor dirección.

Otro click. Los hippies de "Hair" elevando sus brazos al cielo y pidiendo que entre de una vez el sol. Y mezclados con el grupo de actores, James Rado y Gerome Ragni, los autores de la obra. También cerca de ellos, Timothy Leary hablando a favor del LSD y portando un cartel donde se repite hasta el cansancio la frase de moda: "Turn on, tune in, and drop out" (Conéctate, sintonízate y salta). Y la respuesta de los Rolling Stones a los sargentos de Liverpool, Majestades Satánicas.

GUERRILLA Y GUERRA

Mientras la sesión de fotos avanza y la psicodelia se instala en la cabeza de los presentes, ahí afuera hay guerra. En Bolivia, el ejército arrinconó a la guerrilla de Ernesto Che Guevara en La Higuera. Horas después de capturarlo, lo matan. En menos de una semana comienza y termina el enfrentamiento entre israelíes y árabes, La Guerra de los Seis Días. Para agosto, en Vietnam, hay unos 525.000 marines. En Londres, Bertrand Russell y Jean Paul Sartre dan inicio a la primera sesión del tribunal de civiles que repudian los crímenes de Vietnam. Sartre aranga desde las páginas de su revista "Les Temps Modernes" a los universitarios franceses. Ese año, no se otorga el Premio Nobel de la Paz.

Un click más. Cassius Clay (ya Mohamed Ali) negándose a pelear en Vietnam y perdiendo por ese hecho su título de campeón del mundo; los cultores del Flower Power ingleses, vestidos como gitanos de lujo, participando de los happenings de la boutique The Foolo escuchando los primeros recitales de Pink Floyd en el Round House, un cementerio de trenes de Londres; Jim Morrison mostrando por primera vez lo que tenía para decir con "The Doors" donde brillan "The End" y "Light My Fire"; Franz Zappa pergeñando su soberbio "We're only in it for the Money" (Estamos en esto sólo por dinero).

LITERATURA

Sólo una más. Gabriel García Márquez, con su primera edición de "Cien años de soledad", editada en Buenos Aires, bajo el brazo. Y el primer disco de los Grateful Dead que daría inicio al acid rock. Y Janis Joplin en Monterey. Y Thomas Bernhard editando su primera novela, "Gargolas".

Priorizan apoyo a música barroca

Gobierno de Francia prepara un sustantivo programa

Para este 1997 la Embajada de Francia priorizará el apoyo a la música barroca como proyecto global dijo Frédéric Iannucci, Primer Consejero y Agregado Cultural, Científico y de Cooperación de esta representación diplomática.



FREDERIC IANNUCCI. Es el Primer Consejero y Agregado Cultural, Científico y de Cooperación de la Embajada de Francia en Bolivia.

PARA 1997

A principios de año, en colaboración con la fundación Quipus y otras instituciones francesas se realizó la edición del libro con la información de lo hecho por Alcides D'Orbigny en Bolivia entre 1830 y 1833. D'Orbigny fue un naturalista que recorrió todo Bolivia para hacer un inventario de sus riquezas.

En marzo, en el Museo Nacional de Arte se organizará una exposición titulada "Sendas abiertas, franceses en Bolivia". En marzo se inaugura la Radio del Colegio Franco Boliviano que estará supervisada por Radio Francia Internacional.

También se publicará relatos de siete u ocho viajeros franceses del siglo XIX que recorrieron Bolivia. La idea es mostrar documentos originales sean dibujos, libros u otros sobre la vida de esos viajeros.

También organizarán la Semana de la Cultura Francesa en Cobija, en abril.

En mayo será la Semana Cultural Europea, evento coordinado con varios países europeos que se realizará en distintas ciudades del país simultáneamente.

Prioridad.- Iannucci enfatizó en que durante este año se priorizará el apoyo en cultura para el proyecto de música barroca, calculando que para este rubro su Embajada había destinado Bs. 100.000, pero que el monto total, contando a otras instituciones, alcanzaba a \$US 200.000.

En este sentido, dijo que se traerá un segundo órgano -el año pasado ya llegó el primero- que servirá para el inicio de clases de este instrumento en el Conservatorio Nacional contan-

do con la colaboración de un profesor francés, Francis Chapellet. Además se creará un taller de restauración de órganos en Concepción.

Por otra parte, se apoyará el campo del patrimonio. Ya en años pasados estuvo un experto francés para realizar un inventario del patrimonio mobiliario de Bolivia. Se continuará con este y otros proyectos similares.

Además se continuará con la cooperación para la culminación del nuevo edificio del Archivo Nacional de Sucre y se capacitará personal para que trabaje en éste. Esta obra fue iniciada a fines de 1995.

Iannucci mencionó el último gran evento para este año, el X Congreso Internacional de Profesores de Francia de América Latina (SEDIFRAL) que son jornadas de trabajo que reunirán a 600 docentes e investigadores de América Latina y Europa dedicados al estudio del francés como lengua extranjera. Será en noviembre en la ciudad de Cochabamba.

Mencionó la posibilidad de iniciar una escuela de pantomima que se denominaría "La casa del silencio" y estaría a cargo del francés Philippe Bizot. Este proyecto se realizará con el apoyo de la Alcaldía de La Paz.

Alianza Francesa en labor conjunta

El papel de la Alianza Francesa no solamente es promover las manifestaciones de la cultura francesa sino también de la boliviana en Francia y en Bolivia, aseguró Georges Montané, Delegado General de la Alianza Francesa en Bolivia.

Mencionó en este punto, con gran orgullo, el haber dado a conocer el Teatro de Los Andes, hace algunos años. Y, ahora, haber apoyado a grupos como Ojo Morado.

El año pasado se celebró el 50 aniversario de la presencia de la Alianza Francesa en Bolivia. La primera fue creada en 1946 en Sucre, contó Montané. Además hizo un recuento de las actividades realizadas el año pasado y también anunció su programa para el presente -el folleto con la programación fue presentado el pasado martes.

EN 1997 Las actividades más intensas se organizan en torno a las exposiciones en distintas especialidades como la pintura, la fotografía, la cerámica, los tejidos y otras y los cinco ciclos de cine que se proyectarán en la Cinemateca Boliviana.

En el primer campo mencionado, por ejemplo, Viajeros franceses en Bolivia y la publicación del primer libro de la colección "Sendas abiertas: franceses en Bolivia", titulado "Bolivia, 7 años de exploraciones, viajes y vivencias-Sud América" de Bresson.

Pinturas marinas de Wáter Vega; de Angélica Heckl; de Garavito; de Gustavo del Río. Pintura mural de Luis Zilveti.

Fotografías de Rodolfo Medeiros, de Ferrante Feranti y otras.

En música llegará el grupo "Les Garçons Faciles". En teatro estará "Bulbul Teatro de Marionetas y Pantomina"; el Trío Marcassé con un espectáculo sobre el circo; y el Teatro Itinerante de Venezuela. Además habrán variadas conferencias, concursos y otras.

EN 1996

Se inauguró el Centro de Documentación de "Francia Hoy", fue el 21 de marzo. Este centro ofrece un servicio de información a través de un sistema multimedia. Se espe-

cializa en la actualidad Francia en todos sus aspectos. La exposición "Expos de hoy" realizada en el Museo Nacional de Arte con artistas franceses. También realizaron muestras de artistas bolivianos como Fernández, Ejti Saravia.

Otra exposición dada fue la de Libros del XIX de la Biblioteca Nacional de Bolivia en el Museo Nacional de Arte.

La lista sería larga, es mejor decir que se han, como los otros años, diversos campos culturales.

GEORGES MONTANÉ. Delegado General de la Alianza Francesa en Bolivia.



HOY Cine & SCALA

MAS ALLA DEL PLACER, MAS ALLA DEL DOLOR, MAS ALLA DE LA OBSESION ES TAL EL EXTASIS Y LA IRA DE EXTRAÑOS PLACERES.



JAMES SPADER HOLLY HUNTER ELIAS KOTEAS DEBORAH KARA UNGER ROSANNA ARQUETTE

JEREMY THOMAS y ROBERT LANTOS PRESENTAN UNA PRODUCCION DE ALLIANCE COMMUNICATIONS UNA PELICULA DE DAVID CRONENBERG

VIVA Y VIBRE DE EMOCION EN CADA ESCENA CON LOS EFECTOS ESPECIALES DEL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL DTS

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: EL RESCATE
(mayores 14 años).

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL
ULTIMO.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: CRASH EX-
TRANOS PLACERES.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: ROMEO Y JU-
LIETA (mayores 14 años).

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda
Hs. 19:30: EL SECRETO DE
MARY REILLY y El Mundo al
Instante.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de
Hs. 15:00: LA ISLA DEL DR. MO-
REAU y GARRAS.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30: 12 MO-
NOS.

ESTELAR

Parque Libano

Funciones continuadas desde ho-
ras 14:30: OPERACION ELEFAN-
TE.

TE y MOMENTO CRITICO

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y 19:00: EL
PROFESOR DO DO y DAYLIGHT.

MADRID

Matinée Hs. 14:45: EL REGALO
PROMETIDO y EL REGALO PROMETIDO
y GLIMMERMAN.

MANFER

Tel. 373596

Matinée Hs. 15:00 y 19:00: SPACE JAM
EL DEL SIGLO y 101 DALLAS
MAGIA REAL.

La Mujer en la CULTURA

Sarah Ismael en el piano



SARAH ISMAEL. "Si me quitas el piano me cortan las manos", dice la pianista orureña

Plar Contreras

Y nació el 10 de abril de 1927 en Oruro. Soy Sarah Ismael... el piano es la otra parte de mi ser, es como yo soy. Si me quitas el piano me cortan las manos". Así habla ella, para después decir que la música la atrajo desde su niñez en Uncía y en la escuela del lugar escuchaba y admiraba el piano, instrumento que siempre acompañaba todas las ceremonias importantes. Cuando tenía siete años de edad, sus padres compraron un piano y fue la maestra de la escuela quien le enseñó los primeros compases musicales. "El primer contacto con el piano me pareció de lo más natural. Era como si el instrumento ya y no hubiésemos estado aprendiendo", añade.

Tres años después la familia Ismael se trasladó a la ciudad de Oruro, donde Sarah empezó a estudiar con la maestra Margot Ballet. Sarah afirma que ese año conoció la música de Bach, Mozart y Beethoven. "Yo sentía la necesidad imperiosa de estudiar, de leer nuevas obras. No importaba la hora que debía empezar a estudiar. Así me gustaba practicar. Recuerdo que cuando mis hermanos en una casa que tenía los ventanales hacia la ciudad del piano, solían decir 'Sarah está en casa'".

En 1949 presentó su primer concierto en el Teatro Municipal de Oruro. El público recibió la interpretación que dio del "Preludio y Fuga" de J.S. Bach con 32 variaciones en Do mayor de Beethoven.

Cuando tenía quince años de edad empezó a trabajar como solista en la Escuela Nacional de Música "María Luisa Luzzo".

Algunos años después fue nombrada directora de la Institución del Coro Polifónico. Con un grupo de 80 miembros recorrió muchas ciudades y provincias del país.

En 1960 viajó a la Argentina para continuar sus estudios. Es en el país donde empezó a cultivar el folklore nacional. Cuatro años después viajó, junto a su esposo, a la Argentina para continuar sus estudios. Es en el país donde empezó a cultivar el folklore nacional. Cuatro años después viajó, junto a su esposo, a la Argentina para continuar sus estudios.

En 1960 viajó a la Argentina para continuar sus estudios. Es en el país donde empezó a cultivar el folklore nacional. Cuatro años después viajó, junto a su esposo, a la Argentina para continuar sus estudios.

En 1960 viajó a la Argentina para continuar sus estudios. Es en el país donde empezó a cultivar el folklore nacional. Cuatro años después viajó, junto a su esposo, a la Argentina para continuar sus estudios.

En 1960 viajó a la Argentina para continuar sus estudios. Es en el país donde empezó a cultivar el folklore nacional. Cuatro años después viajó, junto a su esposo, a la Argentina para continuar sus estudios.

nacionales como las composiciones de Humberto Vizarra Monje o Alberto Villalpando. "Dimos muchos conciertos, recuerda, el público, sobre todo el minero, siempre estaba dividido por conocer y ver más de nuestro repertorio. Vinimos muchas veces a La Paz por eso cuando me vine a vivir acá, la gente ya me conocía".

En 1959 empezó a residir en la sede de gobierno. Después de un examen de competencia fue designada maestra de piano del Conservatorio Nacional de Música y subdirectora del Coro Polifónico Nacional.

Cinco años después empezó a estudiar con Mario Estenassoro con quien pudo perfeccionar su técnica.

En 1976 empezó a trabajar en el Instituto Boliviano de Cultura como asesora del sector de artes representativas y algunos meses después fue nombrada jefa del Departamento de Música y Arte Escénico.

Sarah se ha presentado muchas veces como solista, pero también como acompañante de importantes artistas nacionales e internacionales, entre ellos el violinista francés Robert Suetans, la cantante lírica boliviana Claudia Parada o el violinista israelí Svi Slatkin. Sarah ha sido maestra de Grace Rodríguez, Ana María del Carpio, Rosario Zanabria, Nelly Tamarrí, María Eugenia Suez y Rubén Justiniano. Ella opta que ser maestra es una de las mejores actividades que uno puede desarrollar. "Es fascinante serlo, porque la experiencia que uno tiene puede transmitirle y así nuestro trabajo tiene un efecto multiplicador. Creo que lo importante es dar espacio a la gente joven para que a su vez pueda transmitir sus propios conocimientos".

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.



ARIAS-YUGAR. En dúo que interpretan "nosotros" a partir de hoy en Matheus.

ven. A los trece años representó a Oruro en el "Segundo Festival Latinoamericano de la Canción" y obtuvo el premio a la mejor vocalista de Bolivia.

Un año después obtuvo el primer lugar en el Festival Latinoamericano de la Canción. Ambos cantantes decidieron unir sus voces en un dúo que interpreta temas musicales de corte

Centro de formación profesional

La Escuela Nacional de Folklore "Mauro Núñez"

Con el objetivo de educar y rescatar las manifestaciones del folklore nacional, la Escuela "Mauro Núñez" trabaja más de 25 años en la formación de instrumentistas e investigadores del folklore.

Ubicada sobre la Av. 6 de Agosto Nro. 2336, en el mismo lugar en que funcionan las escuelas "República del Ecuador" y "República de Colombia", desarrolla sus actividades, en horario nocturno, la Escuela Nacional de Folklore "Mauro Núñez Cáceres".

Esta entidad a abierto inscripciones para alumnos nuevos; los interesados pueden registrarse hasta el 28 de febrero.

A fin de conocer más de cerca sobre las actividades que desarrolla este centro de formación, PUERTA ABIERTA conversó con su director, el profesor Celestino Campos, personalidad ampliamente conocida y de larga trayectoria en el campo folklórico. Algunas referencias de dicho diálogo son las siguientes:

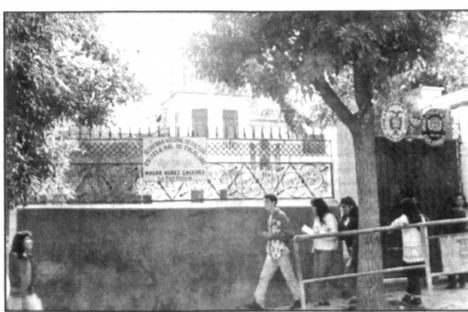
CREACION

La Escuela Nacional de Folklore "Mauro Núñez Cáceres", es una institución dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura. Fue creada en 1970 por el Ministerio de Educación de entonces, y jerarquizada a nivel de educación media en 1974.

OBJETIVOS

El accionar de la Escuela de Folklore tiene como objetivo el difundir y fomentar el conocimiento sistemático del folklore nacional y latinoamericano.

Imparte una enseñanza técnica, profesional y artístico musical, y busca la conservación de los patrimonios tradicionales a través de la enseñanza.



ESCUELA DE FOLKLORE. Portada de la Escuela donde se forman instrumentistas e investigadores del folklore nacional.

La formación de "Instrumentistas de Folklore" que se especializan en investigación y práctica de una instrumentación.

Organiza y realiza cursos de capacitación para grupos musicales y coreógrafos populares-folklóricos, así como profesores en general.

ALUMNOS

Se reciben alumnos desde los diez años de edad, y la edad máxima no tiene límite.

Como requisito principal está el tener un instrumento musical para el desarrollo de sus clases (guitarra, charan-

go, zampoña, quena...).

La población estudiantil de la Escuela de Folklore está compuesta principalmente por alumnos de colegios, universitarios y normalistas.

ORGANIZACION

La Escuela se ha organizado en ocho niveles, de cuatro meses cada uno. Con cuatro años de estudios con dos niveles por año.

Algunas de las materias que se imparten son: educación rítmica con el instrumento que hayan elegido el alumno tiene opción a elegir un instrumento en que se especializará hasta el final

de la carrera), antropología, etnomusicología, folklore, armonía, dictado, etc. En nivel superior se dicta investigación y estadística social, para que los alumnos de las diversas especialidades puedan acceder al conocimiento de la metodología.

Al cabo de los ocho cuatrimestres, para evaluar la parte teórica la Escuela exige al alumno preparar un trabajo de investigación consistente en una monografía que servirá de tesis para optar al título de Técnico Medio, y como Investigador en Etnomusicología y Folklore con especialidad en un instrumento.

Asimismo, para la parte musical debe preparar un recital, en el que se debe interpretar máximo 14 temas, que refleje el resultado de su capacitación en la Escuela.

COSTOS

Por cada cuatrimestre debe cancelarse la suma de 60 bolivianos por la inscripción, y otros 60 por el cuatrimestre, es decir que son 120 bolivianos por cada nivel.

HORARIOS

Los horarios de trabajo de la Escuela de Folklore, en consideración a que funciona en el mismo local de las escuelas Colombia y Ecuador, es de Hrs. 19:00 a 21:00, de lunes a viernes. Los alumnos de básico asisten sólo dos veces por semana (lunes y jueves).

Exposición de la ABAP

La filial en Potosí de la Asociación boliviana de Artistas Plásticos, ha inaugurado sus actividades con una muestra de pintura, que se realiza simultáneamente en la "Casa de la Moneda" y en la Facultad de Artes de la Universidad Tomás Frías ubicada en la calle Bolívar de la Villa Imperial.

En esta exposición el público puede apreciar obras en óleo, acuarela, grabado, cerámica y también algunas esculturas.

Milguer Yapir Daza, presidente de ABAP afirma que esta muestra marca un hito en la producción artística de Potosí, porque presenta pintores de conocida trayectoria como: René Arrueta, Humberto Erquicia, Juan Villarroel, Cristóbal Corso y Edgar Zamora y junto a ellos se destacan los nuevos valores de la plástica potosina como Rosmary Puma, Williams Rosas, David Gutiérrez, Martina Marca y Antony Angelo Chiri.

También están presentes en la exposición las obras de los escultores David Villegas, Silverio y Simón Flores, Faustino Mamani, Dedy Huarachi y Beatriz Cahuasiri.

CINE TEATRO
MONJE CAMPERO

MARTES
SENSACIONAL ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO
DOLBY DIGITAL

5 NOMINACIONES AL PREMIO OSCAR

* MEJOR DIRECCION ARTISTICA
* MEJOR CINEMATOGRAFIA
* MEJOR EDICION
* MEJOR CANCION ORIGINAL (YOU MUST LOVE ME)
* MEJOR SONIDO

GANADORA DE 3 GLOBOS DE ORO

-INCLUYENDO-
* MEJOR PELICULA
* MEJOR ACTRIZ (MADONNA)

MADONNA ANTONIO BANDERAS JONATHAN PRYCE

ALAN PARKER

EVITA

MADONNA ANTONIO BANDERAS JONATHAN PRYCE EVITA DAVID CARLUCCI VINCENT PATTERSON DAVID WOODRUFF DAVID KRONEN

TOM RICE ANDREW LLOYD WEBBER ALAN PARKER OLIVER STONE ROBERT STIGWOOD ALAN PARKER ANDREW G. VAJNA ALAN PARKER

HORARIO DE MATINEE Hrs. 15:30
TANDA Hrs. 19:00
FUNCIONES. NOCHE Hrs. 21:30

ORILLAS del LENGUAJE

crata fabrique uno de esos feos neologismos como consensuar, que proviene de consenso, consentimiento general o unánime, nos adelantaremos diciendo que existe la palabra disenso, que es el disenso que tenemos cuando no nos ajustamos al parecer de otro. Como existe el verbo disentir, no creo que salte el bárbaro que ande haciéndose el sabihondo y rebuscandamente diga disensuar. Más ahora, que estamos en campañas electorales. Ojalá que prevalezca la inteligencia sobre el triunfalismo y

la fanfarronería. Alucinación sirve solamente para las cosas que vemos, sin que realmente existan? No. También sirve para las que oímos sin que suenen. Esas personas que escuchan voces que les ordenan que hagan averías o tonterías, no siempre están locos, es que sencillamente tienen alucinaciones. Claro que si se les repiten, deben ir donde el psiquiatra, popularmente llamado loquero.

Jaime Nisttahuz



GARCIA MARQUEZ SALE DE COLOMBIA
Bogotá, (EFE). El escritor colombiano Gabriel García Márquez regresó a México para recuperar la comodidad, la seguridad y la tranquilidad que le permitan escribir, que considere es lo mejor que puede hacer por su país.

En una breve declaración difundida ayer en Bogotá por la emisora "Radio Cadena Nacional" (RCN), el Nobel de Literatura de 1982 expresó que "me fui a buscar un sitio donde pueda hacer lo que puedo hacer por Colombia, que es escribir".

García Márquez lamentó que la situación en su país se haya vuelto "incomoda, insegura e intranquila para mejor escribir". "Lo mejor que puedo hacer por Colombia es escribir", insistió el narrador, que este año celebra el medio siglo de aparición de su primer cuento y los treinta años de la publicación de "Cien años de soledad", novela que muchos críticos consideran su principal obra.

Este año también cumple el autor de "El coronel no tiene quien le escriba" los 70 años, aunque las biografías que manejan tanto el "Diccionario de Literatura Española e Hispanoamericana", dirigido por el profesor español Ricardo Gullón, como las sucesivas ediciones de "Quién es quién (Internacional)"

sitúan su fecha de nacimiento en Aracataca en el 6 de marzo de 1928.

La decisión de García Márquez de irse de su país fue confirmada el lunes por la periodista María Elvira Samper, directora de un informativo de la televisión nacional del que ella y el escritor son socios.

SABATO RECHAZA ACUSACIONES

Buenos Aires, (dpa) - "Me he pasado la vida combatiendo las dictaduras, de izquierda y de derecha", dijo ayer el escritor argentino Ernesto Sabato al rechazar acusaciones de golpista del senador peronista (partido de gobierno) Eduardo Menem. Menem aseguró que Sabato, con su reciente reclamo de una "élite" que cambie el rumbo político de la Argentina, insta a la "ruptura del orden institucional".

El legislador, hermano del presidente de la Nación, Carlos Menem, calificó de soberbio al autor de "Sobre héroes y tumbas" por sus declaraciones.

Las palabras del narrador y ensayista apuntan al "desequilibrio" de las instituciones. Pretende, agregó, "una dictadura ilustrada, seguramente".

LEONARDO FAVIO EN VIÑA DEL MAR

Viña del Mar, (CHILE), (ANSA). El cantautor y cineasta argentino Leonardo Favio, presidente del jurado del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, agradeció la designación.

"Viña del Mar está grabado dentro de los momentos más felices y más sorprendentes de mi vida", confesó el cantautor argentino, quien seguramente subirá al escenario de la Quinta Vergara para interpretar alguno de sus viejos éxitos. La cantante y actriz mexicana Thalia, quien también integra el jurado, reco-

notó que es la primera vez que "encara este papel" y recalco que su voto será evaluado según el talento que demuestren los competidores y por lo que le hagan sentir las canciones.

FOTOGRAFÍAS DEL CHE

La Habana, (dpa) - Unas 100 fotografías del guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara, que abarcan desde que conoció a Fidel Castro hasta que partió hacia Bolivia, serán publicadas por primera vez en un volumen único, se anunció ayer en La Habana.

En rueda de prensa, el director del Instituto Cubano del Libro (ICL), el escritor Omar González, dijo que el proyecto pretende recoger el tiempo cubano del llamado "guerrillero heroico".

En ocasión de cumplir este año el 30 aniversario de su caída en combate en Bolivia, el ICL también prepara para los próximos meses la impresión facsimil de la primera edición de "El diario del Che en Bolivia", un volumen que se distribuirá por primera vez en la isla en 1968, en traducciones que alcanzaron un millón de copias, indicó.

Este libro comprende del 7 de noviembre de 1966 hasta el 7 de octubre de 1967, según González, quien recordó que esa edición era de unas 350 páginas, con fotografías, fragmentos de manuscritos del "Che" y un texto introductorio del presidente cubano Fidel Castro.

CONFERENCIAS

Cultura negra en Bolivia

El viernes 21 a las 19:00 se realizará en el auditorio Amalia Gallardo del Museo Tambo Guiriquino (Plaza Alonso de Mendoza), la conferencia sobre "Los esclavos negros en Bolivia" dictada por Alberto Crespo Rodas y "La cultura negra en Bolivia" por Mario Montaña Aragón.

LIBROS

Arte rupestre de Bolivia

El lunes 24 a las 19:30 en el Auditorio del Centro Boliviano Americano (CBA) se presentará la publicación "Arte Rupestre en los Andes de Bolivia".

Además se ofrecerá una conferencia con diagnósticos de Matthias Strecker sobre el tema: Datos de investigación del arte rupestre de Bolivia. El CBA se encuentra en el Parque Zoológico Iruya 121, Av. Arce en la ciudad de La Paz.

MUSICA

Mathews Piano - Bar

Desde hoy jueves y hasta el sábado 22, Zulma Yugar y Gerardo Arias se presentarán en Mathews Piano - Bar a las 22:00 horas. Ellos presentarán un repertorio basado en su producción discográfica "Nosotros". Mathews Piano - Bar queda en el edificio Alianza ubicado en la calle F. Guachalla esquina 6 de agosto. Teléfono 324376 - 321284.

Concierto de Tango

El Restaurante-Peña Guadalupe presenta, este viernes 21 a las 21:30 horas, el "Gran Concierto de Tango" a cargo de Ariel Iruya y su Conjunto Típico. Guadalupe queda en calle Ingavi 729 Teléfono 362672.

Concierto de Pro Música

El viernes 28 de febrero a las 19:30 en el Salón de Actos del Colegio Alemán se presentará el Conjunto de Cámara Pro Música con obras de Handel, Bach y Mendelssohn.

Jazz en el Tambo Guiriquino

En salones de museo Tambo Guiriquino (Plaza Alonso de Mendoza) se realizará el viernes 28 a las 19:00 el concierto de Jazz a cargo del Quinteto "Harlem" bajo la dirección de René Jauregui con temas de Dilettando y el compendio de USG.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL

Reyes Ortiz N° 27 (El Prado) 323445

UNION

C. Yungas 936 327676

COSMOS

C. Figueroa esq. Tiquina 314516

LA ECONOMIA Av. Muñecas 366

esq. Isaac Tamayo 318460

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

SAN JORGE Av. 6 de Agosto

Edif. Brasília 320786

SEÑOR JESUS Av. Arce 2595

Edif. Los Angeles 431947

AVENIDA AV. Ecuador

esq. B. Salinas Edif. Guayaquil 430981

ALADINO

Parque Líbano 150 360733

ZONA MIRAFLORES

SAN GERARDO

Av. Saavedra 2160

ATENAS II Av. Saavedra

esq. Plaza Uyuni 223619

EL SOL Av. Saavedra 1774

ARCO IRIS Av. Tejada

Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy 211506

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

VENUS Cruce V. Copacabana

y V. San Antonio 232117

SAN ANTONIO

Esteban Arce 2191 230953

CENTERIO-BS. AIRES-TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER

FUENTE DE VIDA

Av. República 1415 342603

LUZ DE CRISTO

Av. Baptista 1166 Rte. Cementerio

312648

HUYUSTUS

Av. Buenos Aires 747 314308

BRASIL

C. Rodríguez 461 342238

GABRIEL

Av. Buenos Aires 1245 390343

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

OBRAJES Edif. Reina Esther 782081

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

CALACOTO Av. Ballivián 270

entre C. 8 y 9 790332

EL CRISTO Av. Montenegro 716

Rte. La Chiguira 794393

GIMARIN Av. Gral. García Lanza

esq. C. 11 Achumani 790671

IRPAVI Av. Gobles 6125

final Irpavi 720176

CRISTAL C. José Aguirre

Aché 251 770463

Arte y Cultura

CINE Y VIDEO

La mejor del 96 en la Cinemateca Boliviana

En febrero la Cinemateca Boliviana sigue con la revisión de lo mejor de 1996. Hasta el 21 de febrero se proyecta la película "El secreto de Mary Reilly" de Stephen Frears. Los horarios son 16:00 y 19:30.

Wayna Tambo

Hay se presentarán dos películas en Wayna Tambo (Calle Constancio de Medina 40 en Villa Doblos, Ciudad de El Alto). A las 16:00 horas, en el ciclo de Cinefórum se exhibirá el film "El Boler de Raquel". En tanto que en el ciclo de Chaplin se proyectará, a las 19:30 hrs., la película "Candilejas".

EXPOSICIONES

Muestra de afiches en el Goethe

En el salón de exposición del Goethe Institute (Av. 6 de agosto esq. Aspiay) se inaugurará el próximo martes 25 una muestra de afiches, sobre los problemas del Medio Ambiente, del artista alemán Klaus Staack.

Luiz Zilvetti en la Galería BHN

Con auspicio del Instituto Francés Boliviano para la Educación (IFBE), en el edificio de la Galería de la Fundación BHN (Bolívar 516), se realiza la exposición pictórica del artista Luis Zilvetti. La muestra estará abierta hasta el sábado 22.

Mónica Chara en el Espacio Pátio

Hoy se inaugura la exposición de pintura contemporánea de la artista argentina Mónica Chara, en el espacio del Espacio Símbol. Pátio (mezcline del Edif. Guayaquil, Av. Ecuador 2503). El acto está programado para las 19:00.

Graciela Rodo Boulanger en Emma

El martes 25 de febrero a las 19:00 se inaugurará, en la galería de arte EMUSA, la exposición "El mundo de Diego y Adrián" de Graciela Rodo Boulanger.

Misiones Jesuitas en el Museo Nacional de Arte

En el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Plaza Murillo) se realiza una exposición de objetos relacionados con las misiones jesuitas de las regiones de Chiquitos y Moxos. Estará abierta hasta el 23 de febrero.

La historia Afro-Americana.

La oficialía Mayor de Cultura y el Servicio Cultural de la Embajada de los Estados Unidos presentan en los salones del Museo Tambo Guiriquino las muestras "Arte al Mundo: Escritores Contemporáneos Afro-Americanos" y "Los héroes de la Historia Afro-Americana".

CRUCIMANIA

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

PIOR LUIS CAMPOS

picapietra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.

DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.

ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.

BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo N° 2702, Sopocachi.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.

RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.

COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.

ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233.

MATERNIDAD Tel. 314414.

NEUROCRUIA, Tel. 320728.

PENSIONADO, Tel. 322823.

BOLIVIAN POWER Co. Ltda.

RECLAMOS, Tel. 343357.

BOMBEROS, Tel. 378468-378469-119.

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 350021.

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 5:30, 6:30; 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 10:30, 11:30; 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a las 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a las 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Sucre: todos los días, a las 8:30, 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a las 18:00, 19:30, 20:15.

A Montero: todos los días, a las 9:00, 20:15, 20:30.

A Trinidad: todos los días, a las 20:00.

A Arica: martes y viernes a las 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a las 6:30.

A Llaquey: todos los días, a las 18:00, 19:00.

A Villazón: todos los días, a las 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a las 17:30.

A UYUNI: martes y viernes a las 17:30.

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

interdepartamental e

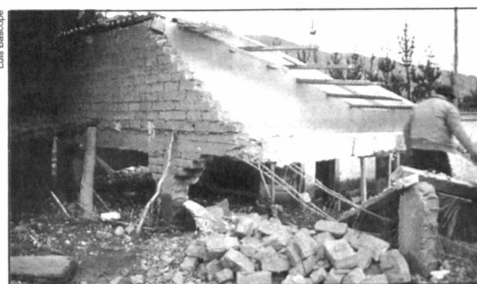
LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos

Directo de La Paz a Chile

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO



Toneladas de verduras quedaron enterradas por la mazamorra en el sur de la ciudad de La Paz. Los campesinos se ven impotentes ante semejante fenómeno natural que no les permite rescatar sus cultivos y menos transportarlos a los centros de abasto porque el tránsito está cortado.

Cerca del millar de personas vive el drama desde la madrugada del pasado jueves 13 cuando fueron sorprendidos por agua y lodo que continúa bajando desde la ciudad de La Paz y otras cuencas. Los humildes pobladores claman ayuda de las autoridades locales. Aún no se cuantificaron las pérdidas.

A una semana de la tragedia en Río Abajo

Lucio Aruquipa:

"Saqué a mi hijo de los pelos y rezamos"

"Saqué a mi hijo de los pelos, lo arrastré hasta el techo y juntos comenzamos a rezar porque pensábamos que íbamos a morir", relató don Lucio Aruquipa, poblador de la localidad de Carras, quien dijo que al promediar la 01:00 de la madrugada del jueves 13 despertó sorprendido porque vio a la muerte tocando su puerta.

"Yo estaba durmiendo con mi hijo menor, cuando escuché un ruido golpeaba la puerta. En ese momento me levanté y prendí la luz, me acerqué a la puerta y algo espantoso como un alarido de miedo, el agua, barro y piedras cubría toda la zona", contó Aruquipa.

En la tétrica escena, don Lucio y su hijo lo llevaron al techo de la vivienda, donde se abrieron ventanas y puertas, para escapar de la furia del río. La Paz, cuyas aguas se desbordaron, lo inundó. La muerte era segura porque el agua y la mazamorra se llevarían toda la casa, pero a mi hijo y comenzamos a rezar, sostuvo.

Al salir de la habitación don Lucio dejó toda su ropa y sus herramientas.

El hijo y yo salimos en callosos porque con la inundación no tuvimos tiempo de recoger nuestras cosas", añadió.



Aruquipa dice que nadie se acordó de los damnificados.

Mientras luchaban por salvar su vida, escucharon campanadas, eran los pobladores que se reunían para ayudar a los damnificados.

Eran las 05:00 de la madrugada, el agua había calmado, don Lucio y su hijo bajaron del techo; pero la mazamorra les llegaba hasta las rodillas.

"Cuando bajamos, mi hijo y yo no pudimos creer que estábamos con vida, y lo primero que hicimos fue ayudar a los demás vecinos", contó Aruquipa.

Rubén Massi ignoró la desgracia

En Mecapaca quieren linchar al Alcalde

Pobladores de Mecapaca amenazaron ayer al alcalde del lugar, Rubén Massi, con "lincharlo" debido a que cuando la gente más lo necesitaba se dedicó a festejar el Carnaval.

"Prefirió alejarse de las desgracias que la gente pasaba", dijo don Oscar Gutiérrez, quien narró que encontraron al Alcalde borracho recién el domingo y que no estaba enterado del problema, pese a que habían transcurrido tres días después del incidente.

AYUDA
Ante la grave situación en la que se encuentran, los pobladores pidieron ayuda a Defensa Civil, a la Prefectura y a la Alcaldía, las que deben proveerles de alimentos y maquinaria.

Al respecto, la alcaldesa de La Paz, Gaby Candia, adelantó que pese a que ese sector no está en su jurisdicción el apoyo técnico continuará y anunció que mañana realizará una inspección en esa localidad.

En cambio, la Prefectura asegura que además de la maquinaria del Servicio Departamental de Caminos,

trabajan en el lugar del desastre un tractor D8 grande y una excavadora grande para encauzar las aguas del río La Paz, que causaron pérdidas materiales de consideración y que felizmente no se tuvo que lamentar pérdidas humanas.

VERDURA ENTERRADA
Toneladas de verduras están sepultadas bajo la mazamorra que arrasó con todo lo que encontraba a su paso: los pobladores de Río Abajo dicen que lo poco que salvaron de las aguas desbordadas del río La Paz, se está pudriendo ya que no pueden salir del lugar porque los caminos también desaparecieron.

Los habitantes del lugar denunciaron que más de cincuenta casas se derrumbaron y un número similar están inundadas, existen muchas familias damnificadas.

La gente vive la tragedia desde la madrugada del pasado jueves 13, cuando los pobladores de Carreras fueron sorprendidos por el desborde del río La Paz, salvando milagrosamente su vida.

Arturo Castillo:

"Aunque perdí mis cosas estoy vivo"

Don Arturo Castillo, poblador de la localidad de Carreras, ubicada al sur de La Paz, tiene 62 años y la madrugada del pasado jueves perdió sus pertenencias y estuvo a punto de quedar viudo porque las aguas desbordadas del río La Paz casi le quitaron a su esposa doña Rosa de 60 años.

"Era la 01:00 de la madrugada y comencé a sentir miedo, pero no imaginaba que esa noche quedaría sin nada en la calle y a punto de perder a mi esposa", narró Castillo.

En ese momento, la mazamorra que arrastraba piedras y arena llegó hasta la morada de don Arturo e ingresó por puertas y ventanas, saliendo a la vivienda vecina donde se encontraba Oscar Gutiérrez quien ayudó a la pareja de ancianos.

"No tuve tiempo de sacar mis cosas, pero pude salvar a mi esposa quien no acababa de despertar", dijo el lugareño.

Las aguas le arrebataron a don Arturo 2.800 bolivianos, herramientas de albañil y mucho material que debería ser utilizado en construcción.

"Aunque perdí mi dinero y mi cosas, me siento feliz de



No cree hasta ahora que salvó su vida y la de su esposa.

estar vivo y junto a mi esposa", expresó Arturo Castillo.

Ahora don Arturo y doña Rosa piden ayuda a las autoridades para que les proporcionen alimentos y un lugar donde pasar las frías noches.

100 vendedores deben abandonar el lugar

La Uyustus una bomba de tiempo, diez edificios a punto de caerse

El embudo del río Panteón tiene 97 perforaciones hechas para instalar alcantarillados. La alcaldesa dice que en esa vía ya no deben circular peatones y que 40 vecinos tienen que abandonar sus viviendas para evitar mayores tragedias.

El peligro continúa en la calle Uyustus, donde 10 casas corren el riesgo de volverse, 40 familias son afectadas y más de 1.000 comerciantes tendrán que desalojarse del lugar por el boquete del río Panteón.

El embudo del mencionado río tiene 97 perforaciones para que los edificios sean alcantarillados; algunas viviendas utilizan pozos ciegos y sus cimientos miden los 70 centímetros, más de 1.000 comerciantes van trasladar sus ventas a lugares que oportunamente serán establecidos por el municipio. La alcaldesa, Gaby Candia, dijo que se deben iniciar trabajos de inmediato para evitar otros problemas en la zona.

EMBUEDADO
El embudo del río Panteón a partir de la Plaza 1ª de la avenida Buenos Aires está completamente desahogado y constituye un gran peligro para la vida de las personas que continúan realizando actividades comerciales en la zona.

Candia explicó que han sido 97 perforaciones al embudo para realizar otras instalaciones de alcantarillado lo cual a parte de ser



La Alcaldesa inspeccionó ayer las obras de emergencia.

ilegal, es extremadamente peligroso, ya que han debilitado en gran manera esa estructura.

"En la práctica podemos decir que tenemos una bomba de tiempo en este lugar", señaló la autoridad municipal.

El Director del Retén de Emergencia informó que luego de una inspección que hicieron al interior de la bóveda se pudo determinar junto con los vecinos, la fragilidad de la estructura que prácticamente tiene sólo piedras y el hormigón desapareció totalmente.

Un 80 por ciento de toda la

estructura de la bóveda fue prácticamente destruida y se encuentra inservible.

RÍO APUMALLA
Además se estableció que en la parte baja, al lado de Laboratorios Vita, donde se juntan los ríos Apumalla y Panteón se crea otro problema y es necesario ejecutar obras para evitar mayores sifonamientos como los que se produjeron hace poco más de tres semanas y que son parte de una acción que se genera cada año, explicó.

COMERCIANTES
La Alcaldesa explicó a los

dirigentes de los gremiales que se debe cambiar el lugar de venta de sus productos y para ello se determinará que en lugares aledaños puedan asentarse en forma temporal hasta que se logre reparar la bóveda del río Panteón.

Carlos Alberto Urquiza, Oficial Mayor de Desarrollo Territorial, explicó que se sostuvo una reunión con técnicos del Municipio en la que se determinó, antes que se produzcan sifonamientos mayores, abrir los lugares más conflictivos.

VIVIENDAS
Asimismo se dispondrá realizar la fiscalización de las viviendas que se encuentran en este sector, ya que por ejemplo se detectó en forma preliminar, que algunas viviendas de dos plantas tienen cimientos de menos de 70 centímetros.

Debido a que habría autorización para que se perfere la bóveda, es necesario realizar una investigación y establecer las responsabilidades contra los autores de esta irregularidad, dijeron las autoridades comunales.

Eventualmente serían algunos funcionarios municipales y de Samapa, por ello es necesario determinar la corresponsabilidad en estas decisiones que han causado esta serie de perjuicios a los vecinos del sector, señaló la Alcaldesa.



Aquí peligran 40 viviendas, el boquete se abre más y más.

Después de una larga enfermedad

Falleció Deng Xiaoping, máximo líder de China

Como resultado de sus reformas económicas, los obreros y campesinos del país más populoso del mundo pudieron adquirir por primera vez televisores, heladeras y máquinas de lavar.

BEIJING, (AP). Deng Xiaoping, el líder supremo de China y comunista revolucionario que guió al país del caos político y económico a la prosperidad, falleció ayer. Tenía 93 años. Deng padecía de estado avanzado del mal de Parkinson y complicaciones pulmonares, y falleció en 1990 a sus 75 años luego de ser atendido de emergencia, informó la agencia Xinhua. Denominado el "gran arquitecto" de las reformas económicas orientadas al mercado, renunció en 1990 a sus títulos oficiales pero no dejó de ser el líder supremo. Desde hace varios días circulaban en la capital diversos rumores de que la salud de Deng había empeorado, e incluso el gobierno se abstuvo de decir qué ocurría. El Comité Central del Partido Comunista proclamó "con profundo dolor a todo el partido,



"Me gustaría vivir hasta el 2000 para ver cómo será China", dijo una vez Deng Xiaoping, el líder supremo de China que falleció ayer.

todo el ejército y a todos los grupos étnicos en todo el país que nuestro amado camarada Deng... falleció". El fallecimiento de Deng intensificará el forcejeo político que se libra tras las bambalinas desde hace años. Pero no se anticipa que sea reemplazado en breve por Jiang Zemin, el presidente de China y secretario general del PC. Ni Jiang ni el primer ministro Li Peng y otros tienen la influencia que tuvo Deng en los círculos militares y políticos.

BILL CLINTON

En Estados Unidos, el presi-

dente Bill Clinton dijo que Deng fue una "figura extraordinaria en el escenario mundial" y principal impulsor de la decisión de normalizar relaciones con Washington. "China desempeña hoy un papel importante en los asuntos mundiales, en gran parte debido a la decisión del señor Deng de abrir su país al mundo externo", dijo Clinton. Deng, que sobrevivió tres depuraciones políticas durante sus siete décadas como miembro del Partido Comunista, alcanzó el pínáculo del poder en 1978, dos años después de la muerte de su

mentor Mao Tse-tung. El dirigente heredó un país paralizado por el miedo y la pobreza tras la llamada "revolución cultural", que duró una década y constituye uno de los períodos más sombríos de la historia moderna china, durante el cual millones de sus ciudadanos fueron perseguidos o ejecutados por razones políticas.

INVERSIONES EXTRANJERAS

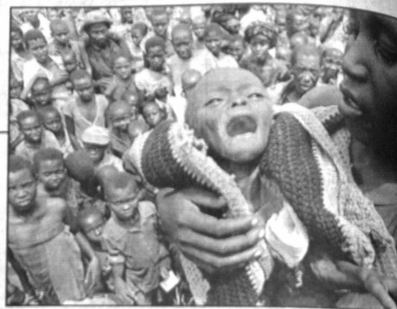
El dirigente abolió las comunidades agrícolas, permitió algunas empresas privadas y abrió el país a las inversiones extranjeras por medio del establecimiento de zonas económicas especiales para producir artículos de exportación.

Como resultado de sus reformas económicas, los obreros y campesinos del país más populoso del mundo pudieron adquirir por primera vez televisores, heladeras y máquinas de lavar.

Deng, que se casó tres veces y tuvo cinco hijos, era hijo de un terrateniente de la provincia sudoriental de Sechuán, donde nació en 1904.

Líder guerrillero y dirigente del partido fue objeto de una purga en los años 30 por respaldar las heterodoxas tácticas guerrilleras de Mao, se sumó al líder revolucionario en la "Larga Marcha" de 1934-35 para huir de los nacionalistas de Chiang Kai-shek. En 1977 fue rehabilitado y nombrado nuevamente vicepresidente ministro.

Se considera que fue el quien dio la orden de reprimir militarmente las protestas prodemocráticas de la plaza de Tiananmen en 1989 que dejó cientos —quizás miles— de muertos.



Niños africanos sufren los efectos de la guerra civil

En el Zaire

Africanos buscan superar la guerra

NAIROBI, (EFE). Los ministros de Asuntos Exteriores de seis países africanos comenzaron ayer una reunión en la capital de Zaire para buscar una salida a la guerra civil que vive ese país africano, agudizada por las últimas acciones militares.

El vicepresidente zairiano encargado de las Relaciones Exteriores, Gerard Walukama, comenzó ayer las reuniones con sus colegas de Tanzania, Sudáfrica, Kenia, Congo y Camerún.

Según medios diplomáticos que prepararon la agenda de la reunión, los ministros analizarán la última resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, que el martes propuso un plan de paz basado en cinco puntos.

La resolución de la ONU, que pide el alto el fuego, la retirada de todas las fuerzas militares extranjeras, el respeto a la integridad territorial de Zaire y un arreglo pacífico a través del diálogo, fue recibida con frialdad por el gobierno zairiano, que la calificó de "tímido avance".

El primer ministro zairiano Leon Krugoy, está en contra mantener conversaciones con los rebeldes que combaten en este país, pero las presiones internacionales en el diálogo son cada vez más insistentes y según diplomáticos zairianos, pueden hacer variar la actitud del presidente Mobutu Sese Seko.

El gobierno zairiano confirmó el lunes haber comenzado una ofensiva aérea contra los rebeldes en esas ciudades y cifró en el millón el total de bajas mortales en las filas guerrilleras.

Bolivia expresa condolencias por la muerte de líder chino

Programa de visita del Presidente Sánchez de Lozada a China se mantiene inalterable.

(ABP). El gobierno boliviano envió a su similar chino, sus condolencias por el fallecimiento del veterano líder de ese país, Deng Xiaoping acaecido este miércoles. El gobierno boliviano hizo conocer un comunicado en el que destaca la personalidad de Deng Xiaoping y resalta su papel como impulsor de la moderna china, dijo el ministro de Comunicación Social, Mauricio Balcázar.

El fallecimiento deja una notoria ausencia de liderazgo chino que será difícil de llenar por la influencia que tuvo Deng Xiaoping en el desarrollo de su país en los últimos decenios.

VISITA

El gobierno boliviano anunció también que el fallecimiento del líder chino no variará el programa de la visita oficial del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a ese país, que debe iniciarse el próximo 26 de marzo.

De acuerdo a la información oficial, el Presidente Sánchez de

Lozada se trasladará a la ciudad de San Diego, Estados Unidos, donde recibirá el Premio al Liderazgo de las Américas.

El Jefe de Estado boliviano se

trasladará posteriormente a la República Popular China donde iniciará su visita oficial el día 27, estando previsto que permanezca en este país hasta el 29 de marzo.



El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada expresó ayer al gobierno chino su condolencia por la muerte de Deng Xiaoping

Según el Bundesbank

La economía alemana con riesgo de recesión

BERLIN, (ANSA). El Bundesbank (banco central de Alemania) afirmó que el letargo en la coyuntura alemana crea "riesgos de presupuesto" que ponen en seria duda el cumplimiento de los requisitos de convergencia para la moneda única europea.

En el informe mensual de febrero del Bundesbank se indica que en el tercer trimestre de 1996 la coyuntura en Alemania se ha "estancado", lo que podría presagiar una mini-recesión cuya posibilidad fue prevista ayer por el Instituto de investigación económica DIW, de Berlín.

Este instituto previó incluso, para el primer trimestre de este año, una reducción del Producto Interno Bruto (PIB) equivalente al 0,25 por ciento.

El banco central alemán menciona también una caída del consumo, una recesión en el sector de la construcción y una renuencia en las inversiones.

NUOVOS PUESTOS DE TRABAJO

"Dar certezas de manera rápida" en estos sectores —se afirma en el informe— contribuiría a "au-

mentar la propensión de las empresas a invertir y por ello a crear nuevos puestos de trabajo".

El informe mensual, al mismo tiempo, apaga las esperanzas de un cambio rápido en la lucha contra el desempleo, uno de los nudos más complicados para Alemania respecto de los criterios de Maastricht a causa de las menores entradas fiscales y los mayores subsidios a los desempleados.

Entre las pocas cosas que siguen bien —en parte gracias a la fuerza del dólar— figuran las exportaciones y la demanda externa. En conjunto, sin embargo, después del déficit de presupuesto del 3,9 por ciento registrado el año pasado, el Bundesbank nota "riesgos de presupuesto" también para 1997.

También otros factores podrían comprometer el compromiso de que el déficit no supere el 3 por ciento del PIB como se acordó en Maastricht, entre ellos la baja en la recaudación fiscal: en 1996, precisan los expertos del banco central, fue 5.000 millones de marcos inferior a las previsiones.

Limosna con tarjetas de crédito en España

MADRID, (ANSA). La Iglesia de San Carlos en León, norte de España, con los primeros del mes que el domingo pudieran limosnas con tarjetas de crédito en vez de las usuales monedas o billetes. En el experimento, de mucho éxito, un pequeño sistema electrónico facilitado dentro del templo ayuda de un banco y la parte de los felices recibidos al sistema sino que aumentan el monto de las limosnas.

En el documento que el párroco se registró operaciones, algunas por equivalente a un dólar por muchas por valor de 60 dólares. La Caja de España distribuyó el miércoles en las iglesias un triple eslogan: "vuestras oraciones no serán robadas, nadie espía lo que donan y, además, las cifras donadas serán deducibles de los impuestos". La magnífica idea es al beneficiar un rollo puede presentar al Bono.

En España

Camioneros acuerdan poner fin a huelga

MADRID, (AP). Los camioneros españoles accedieron ayer a poner fin a su huelga, iniciada hace dos semanas, pese a que el gobierno no cedió a sus demandas.

Tras su quinta reunión con negociadores del gobierno, los dirigentes de la huelga dijeron estar convencidos de que podía llegar a un acuerdo futuro acerca de sus demandas principales.

Los camioneros en huelga —un grupo calculado en un 30 por ciento de los 200.000 camiones del país— exigían subvenciones al combustible, la congelación de sus licencias, el reconocimiento de las enfermedades relacionadas con su trabajo y la reducción de la edad para jubilación de 65 a 60 años.

La Comisión Nacional del Transporte, que representa a los demás camioneros, respaldó las demandas del grupo, pero abandonó la huelga el sábado.

En Alemania, la fábrica Opel, subsidiaria de General Motors, informó a la mayoría de sus 20.000 empleados que no vinieran a trabajar ayer, porque no se han recibido de España los componentes de automóviles que hacen falta.

La empresa Volkswagen en la ciudad alemana de Wolfsburg dijo que indicó a alrededor de

3.500 trabajadores que dieran en casa debido a los componentes, situación que obligó a interrumpir la producción del modelo Polo.

En Portugal, la planta de la ciudad de Palmela, al sur de Lisboa, tuvo que interrumpir su producción de la popular modelo Clio de la compañía matriz francesa, entre las fábricas Opel y Ford, lo que ayer más tarde cesó la producción en sus plantas de Portugal.

Por su parte, la fábrica de la ciudad de Oporto, que producía los componentes para los camiones, anunció que los huelguistas, recurriendo a helicópteros para enviar sus demandas desde su planta en Oporto, hacia el aeropuerto de donde eran transportados los camiones a las plantas de Opel en Inglaterra. Francia e Italia, continuaban registrando graves incidentes de violencia principalmente procedentes de Francia, Alemania, Holanda y otros países europeos, se ven afectados en las alfaras de los camiones y muchos presentando neumáticos pinchados y llantas y ventanillas rotas por activistas.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR - PANDO
DIRECCION DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL

CONVOCATORIA PUBLICA

La Secretaría Nacional de Participación Popular a través de la Secretaría Departamental de Participación Popular de Pando, en el marco del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria (PASA), convoca a profesionales con experiencia en formulación y evaluación de proyectos de seguridad alimentaria para el área rural, a presentar sus solicitudes para optar al cargo de Oficial Departamental del PASA.

Requisitos:

- Formación a nivel de Licenciatura en Ing. Agronómica, Sociales, Ingeniería Civil, Economía u otras ramas afines.
- Experiencia de 3 años en identificación, elaboración, seguimiento, monitoreo y evaluación de programas y/o proyectos de Desarrollo Rural, Desarrollo Agropecuario y Seguridad Alimentaria.
- Conocimiento de las normas legales y administrativas vigentes que caracterizan y regulan el Desarrollo Rural de nuestro País (Ley de Participación Popular, Ley de Descentralización Administrativa, Planificación Participativa, Normas Básicas del SNIP, SISIN, SISPLAN, otros).
- Capacidad para trabajar en equipo y para relacionarse con instituciones públicas y privadas, organizaciones sociales del área rural.
- Conocimiento de los siguientes paquetes de computación: Microsoft Windows, Planillas Electrónicas (Excel / Opro), Procesadores de Textos (Word / Word Perfect), Graficador (Harvard Graphics), (Seguimiento ejecución de proyectos) Microsoft Projects.
- Disponibilidad inmediata para asumir sus funciones.

Los interesados deberán presentar su solicitud adjuntando a la misma su Currículum Vitae documentado, impostergablemente hasta el día 28 de febrero de 1997, a la siguiente dirección:

Secretaría Departamental de Participación Popular
Ref: Oficial Departamental del PASA
Calle Av. 9 de Febrero S/N
Edificio EX-CORDEPANDO - Complejo Secretarías

Nota: La documentación remitida no será devuelta.



Prefectura del Departamento de Oruro
Bolivia

LICITACION PUBLICA DCBS Nro. 003/97 PRIMERA CONVOCATORIA

La Prefectura del Departamento de Oruro, en conformidad a las Normas contenidas en el Sistema de Administración de Bienes y Servicios, aprobado mediante Resolución Suprema Nro. 216145, invita a las Empresas y/o firmas especializadas, legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la Contratación de:

CONCESION DEL COBRO DE PEAJE EN CARRETERAS DEL DEPARTAMENTO DE ORURO.

Las Empresas Especializadas interesadas podrán adquirir el PLIEGO DE ESPECIFICACIONES a partir de la fecha, en las Oficinas de Tesorería de la Prefectura del Departamento, plaza 10 de febrero, previa cancelación de Bs.1.000,00 (UN MIL 00/100 BOLIVIANOS) en las oficinas del Tesoro Departamental.

La recepción de propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Prefectura, hasta horas 11:30 del día 21 de marzo de 1997.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día, en las oficinas de la Secretaría General de la Prefectura, ubicada en la calle Potosí y Caro Nro. 5529 a horas 14:30.

Oruro, 19 de febrero de 1997

TESORO DEPARTAMENTAL

Para su campaña electoral Bill Clinton admitió financiamiento ilegal

WASHINGTON, 19 (ANSA).- El presidente estadounidense Bill Clinton admitió su responsabilidad en el financiamiento ilegal de la campaña electoral del Partido Demócrata, aunque aseguró que ignoraba el origen de algunos fondos.

Clinton, al hablar durante un banquete en su honor celebrado en Nueva York, sostuvo que "somos todos responsables, incluido yo", de que fondos ilegales ingresaran a las arcas demócratas.

Pero de inmediato aseguró que "no sabemos" (que las contribuciones fueran ilegales) pero "debíamos haberlo sabido", y "podemos estar seguros de que esto no ocurrirá más".

El presidente está en la mira por la oposición republicana, que busca de aceptar fondos ilegales. El tema fue intensamente planteado antes de la votación del noviembre, pero retomado también después de que Clinton ganó la reelección.

El presidente dijo que el Partido Demócrata necesita dinero para su campaña electoral y explicó que aceptó donaciones por 1.2 millones de dólares de algunos hombres de negocios de Nueva York.

LA POLÍTICA ES COSTOSA
Admitió que la política es "una actividad costosa" y señaló que no cree que "aceptar una donación importante comprometa automáticamente a un político".

El banquete se realizó en Nueva York en la lujosa residencia de Shelby Bryan, un industrialista de las telecomunicaciones. Los 120 invitados pagaron cada uno entre 10.000 y 25.000 dólares para colaborar con el partido gobernante.

"Agradezco el hecho de que ustedes estén aquí, aun sabiendo que pueden quedar en la mira por haber ejercitado vuestro derecho constitucional de



Bill Clinton en el "ojo de la tormenta" de un nuevo escándalo

sostener el partido en el que creen", dijo Clinton a los comensales.

Algunos diarios criticaron la actitud del presidente, pero el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, respondió que el partido necesita solicitar donaciones "a menos que los hagamos pagar a los contribuyentes el costo de la propaganda electoral".

OJO DE LA TORMENTA
Clinton y su partido están en el ojo de la tormenta por haber solicitado donaciones a multimillonarios invitados a la Casa Blanca, pero fuentes del gobierno recordaron ayer que el Partido Republicano utiliza métodos similares.

Precisamente ayer, en la exclusiva área residencial de Palm Beach, en Florida, se reunió el denominado "Team 100", un comité de cien personalidades republicanas que pagan una cuota de 100.000 dólares por cabeza para sostener al partido.

Los donantes tienen la oportunidad de conocer, en la reunión, a Trent Lott, el nuevo jefe de la mayoría del Senado y un antiguo diputado y senador republicano.

Fujimori inspecciona la zona de desastre

Desastres provocan más de 350 desaparecidos en Perú

LIMA, (ANSA).- El presidente Alberto Fujimori inspeccionó ayer el área del sudeste andino donde un alud de lodo y piedras dejó al menos 350 personas desaparecidas, 39 muertas y más de 4.000 familias campesinas damnificadas.

Los desastres naturales parecen multiplicarse en otras zonas del país, donde aluviones e inundaciones han desatado con furia la destrucción de miles de viviendas, áreas de cultivo y obras de infraestructura.

Los daños más severos se han producido en cuatro zonas del Perú. En el noreste, en el centro, en el sudeste y en el altiplano andino, suman más de 150.000 los damnificados y cientos de miles de hectáreas de cultivo destruidas por inundaciones y aludes.

Junto con el desastre provocado el martes por la madrugada por un alud en las localidades de Cocha y Pumaránra, en Abancay, se han producido otros en Moyobamba, en Huancayo y Puno, en el altiplano andino.

En aquellas ciudades muy distantes entre sí pero ubicadas en el trapecio andino, el centro y la selva, los daños y pérdidas materiales son cuantiosos.

Voceros gubernamentales informaron ayer a ANSA que Fujimori recorrió la zona en compañía de los ministros de Salud y de la Mujer, Mariano Costa Bauer y Miriam Schenone.

ORDEN PARA SOCORRER
El presidente impartió órdenes para socorrer a los damnificados, que suman varios miles en las comunidades aledañas a la ciudad de Abancay.

La zona del desastre está siendo virtualmente devastada por torrenciales lluvias y "huaycos" (palabra quechua que significa aludes) que amenazan con arrasar a más pueblos asenta-

Los dos pueblos arrasados son Cocha y Pumaránra, en la provincia de Abancay, 980 kilómetros al sudeste de Lima, donde se presume que la mayor parte de los habitantes se encuentra sepultados bajo toneladas de tierra.



Fujimori llegó a la zona para dirigir personalmente las operaciones de rescate y ayuda a los sobrevivientes del desastre.

dos en las faldas de los cerros andinos.

Abancay, capital del departamento de Apurímac, es una de las ciudades andinas de menor desarrollo económico y social y está sometida desde hace muchos años a graves problemas

que mantienen un atraso endémico en su población, mayormente campesina dedicada al agro y a la ganadería de menor escala.

Defensa Civil informó ayer que las tareas de rescate de las víctimas son verdaderamente

titánicas, debido a la inmensidad del tiempo y a los riesgos de nuevos derrumbes.

ARRASADOS
Los dos pueblos arrasados son los de Cocha y Pumaránra, en la provincia de Abancay, 980 kilómetros al sudeste de Lima.

En los dos poblados andinos se hace cada vez más difícil rescatar a las víctimas, muchas sepultadas por miles de toneladas de lodo y piedra, según los informes suministrados esta tarde desde la zona del desastre.

Ocho kilómetros cuadrados están cubiertos de lodo y piedras, y se presume hasta ahora que la mayor parte de los habitantes de ambos pueblos se encuentran sepultados bajo toneladas de tierra.

Los socorristas civiles y militares intentan buscar sobrevivientes con el uso de perros especiales, pero las tareas resultan infructuosas a causa de las torrenciales lluvias que no cesan en las últimas 48 horas.

En las márgenes del río Cocha se han ubicado decenas de campesinos que buscan salir de la zona con lo poco que les queda, pero las autoridades parecen impotentes para dotarlas de seguridad y de cobertura para que pasen la noche y se protejan de la inmensidad. Defensa Civil alertó a todas las ciudades del centro, sur y oriente peruano para que estén preparados a enfrentar verdaderos diluvios e inundaciones previstas por los organismos meteorológicos.

En Puno, por ejemplo, las autoridades informaron que habrían más de 10.000 afectados por el desborde del río Ayaviri, mientras las precipitaciones pluviales siguen afectando a pueblos campesinos como Passanocoy, Chiruno y Santa Cruz de Sincata, en la provincia altiplánica de Melgar.

Según jefe militar ecuatoriano solución de conflicto con Perú "no es militar"

QUITO, (EFE).- El jefe del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas ecuatorianas, general Ríos Montoya, reiteró ayer, miércoles, que la solución al conflicto territorial entre Ecuador y Perú "no es militar".

"Hay una solución militar entre Ecuador y Perú, pero no es militar", declaró.

"Hay una solución militar entre Ecuador y Perú, pero no es militar", declaró. "Hay una solución militar entre Ecuador y Perú, pero no es militar", declaró.

En un momento de la entrevista, el jefe militar manifestó su esperanza de que "esta negociación sea un episodio más de los muchos que nuestra histo-

ria cuenta, que siempre negociamos con resultados poco auspiciosos para la paz".

"Creo que de parte de Ecuador, el mayor logro del Cenepa es que por fin Perú salga de esa posición antihistórica, incomprensible y absurda, de negar que había un problema con Ecuador", agregó el general en declaraciones publicadas por el diario "El Universo", de Guayaquil.

Ecuador y Perú se enfrentaron en una guerra no declarada entre el 26 de enero y el 28 de febrero de 1995 por la disputa de un territorio carente de hitos en su frontera amazónica común.

El conflicto de 1995, señaló Montoya, se inició "por la pretensión de Perú de crear un nuevo Pachacútec (nombre del pueblo militar que Perú supuestamente instaló en 1992 en territorio ecuatoriano entre los hitos 19 y 21) en la cabecera del Cenepa". El Perú quiso crear un Pachacútec en las cabeceras del Cenepa para configurar su versión del Protocolo de Río de Janeiro", dijo Montoya al referirse al acuerdo que en 1942 fijó los límites entre Ecuador y Perú.

Latinoamérica en pocas líneas

CERTIFICACIÓN ASUNCION, (DPA) - El embajador de Estados Unidos en Paraguay, Robert Service, dijo que el viaje del canciller Rubén Melgarejo a Washington no influiría en la decisión del presidente Bill Clinton de mantener o no a Paraguay en la "lista negra" del narcotráfico. "Yo creo que lo importante es que durante el año pasado el gobierno paraguayo dio pasos importantes para mejorar la actividad contra la droga y espero que eso lo saque de la lista", dijo Service.

Melgarejo viajó este lunes a Washington en una ofensiva diplomática para que Paraguay no sea incluido este año en la nómina de países que no combaten suficientemente el narcotráfico.

ARMAS WASHINGTON, (AP) - Un informe secreto de la CIA dice que varios países que intentan ingresar a la Organización del Tratado del Atlántico Norte han vendido armas a países considerados por Estados Unidos patrocinantes del terrorismo, indicó un periódico. El diario The Washington Times dijo ayer que un informe secreto indicó que Polonia envió a Irán tanques T-72 y equipos.

El periódico indicó también que una compañía de la ex república yugoslava de Eslovenia participó en un trato a fin de abastecer partes de tanques M-60 a Irán, aunque parte del embargo fue frenado por el gobierno esloveno luego de protestas del gobierno norteamericano.

El Washington Times también indicó que Bulgaria envió equipos a una fábrica de armas en Sudán.

SECUESTRO CARACAS, (EFE) - Las Fuerzas Armadas de Venezuela anunciaron ayer la creación de un segundo "teatro de operaciones militares" en la frontera con Colombia, región en la que se informó de otro secuestro en las últimas dos semanas.

El ministro de Defensa, general Pedro Valencia, informó en el Palacio de Miraflores, sede del Gobierno, de que el nuevo "teatro de operaciones" funcionará en el municipio de La Pría, en el fronterizo estado de Táchira, y supondrá el traslado a la zona de un número aún no determinado de soldados y material militar.

Según el ministro de Defensa, la intención es "dotar de una mayor protección a esa región fronteriza, mediante la adopción de estrategias que provengan de las Fuerzas Armadas de una mayor capacidad de operación". Valencia indicó que la creación del "teatro de operaciones" también implica la suspensión en la zona de las garantías constitucionales referidas al libre tránsito, la inviolabilidad del domicilio y el derecho reunión.

Mientras prosigue marcha campesina Arzobispo brasileño defiende la ocupación de tierras

La distribución desigual de la tierra es generadora de violencia. El 20 por ciento de la población posee casi el 90 por ciento de la tierra, el 40 más pobre tiene apenas el uno por ciento.

SAO PAULO, (AP) - El arzobispo de Sao Paulo considera "legítima" la ocupación de tierras por parte de campesinos que presionan al gobierno para acelerar los programas de distribución de tierras, informó ayer el diario Folha de Sao Paulo.

"La reforma agraria está atrasada en 500 años", dijo el cardenal Paulo Evaristo Arns. "La ocupación de tierras improductivas por campesinos sin tierra es legítima. Brasil no puede esperar más".

La oficina de prensa del arzobispado confirmó las declaraciones del purpurado, formuladas ayer cuando se entrevistó con un grupo de campesinos sin tierra que desde el lunes realizan una marcha de dos meses rumbo a Brasilia, la capital.

El pronunciamiento fue uno de los más drásticos de un alto dignatario de la Iglesia Católica en favor de la reforma agraria.

Organizada por el Movimiento Nacional de Trabajadores Sin Tierra, conocido como MST, miles de campesinos emprendieron una marcha de más de 1.000 kilómetros desde nueve estados brasileños.

Dirigentes de la organización esperan reunir por lo menos 5.000 campesinos cuando la marcha llegue a Brasilia, el 17 de abril.

Jose Rainha, uno de los máximos líderes del movimiento, dijo que el principal objetivo de la

marcha es "alertar a la sociedad sobre la necesidad urgente de una reforma agraria".

El MST ha patrocinado la ocupación de miles de hectáreas de tierras para obligar al gobierno a acelerar su proyecto de reforma agraria. Los líderes rurales sostienen que el proyecto marcha a paso de tortuga.

El gobierno prometió distribuir tierras a 60.000 familias el año pasado, pero menos de 20.000 recibieron títulos.

En Brasil, la distribución desigual de la tierra es generadora de violencia. Mientras el 20 por ciento de la población posee casi el 90 por ciento de la tierra, el 40 por ciento más pobre tiene apenas el uno por ciento.

Durante la década pasada, la violencia en el campo reclamó la vida de más de 1.000 personas, según estadísticas compiladas por la Iglesia Católica.

La marcha campesina ha recibido respaldo de organizaciones sindicales urbanas, que al reclamo por la reforma agraria han agregado la protesta obrera por la declinación del empleo industrial.

Sólo en enero, 8.500 personas perdieron su trabajo en esta ciudad, la más poblada y más industrializada de Brasil, según la Federación de Industrias del Estado de Sao Paulo (FIESP).

Los sindicatos atribuyen la disminución del empleo a la política económica del gobierno.

Colombia incrementa condenas para narcotraficantes

BOGOTÁ, (AP) - El Congreso aprobó ayer una ley que incrementa las condenas a los cabecillas del tráfico hasta 60 años de prisión, un esfuerzo por impedir presiones reducidas que han sido en el pasado a los jefes de los grupos de drogas en Colombia.

Cámara de Representantes aprobó por unanimidad, sin voto en solo cinco minutos el texto de la ley, 24 horas después. Senado había respaldado la iniciativa que ahora deberá ser sancionada por el presidente.

El ministro del Interior, Horacio Serpa, negó que la apresurada sanción de la ley haya sido una medida de las presiones que el Estado Unidos, que se negó con no otorgar el 27 de la certificación de la co- gón que ofrece Colombia en la internacional contra el tráfico.

Con agravantes y delitos conexos como asociación para delinquir y enriquecimiento ilícito, pueden ser condenados hasta 24 años de prisión, pero simultáneamente reducir a una tercera parte la sentencia con diversos beneficios.

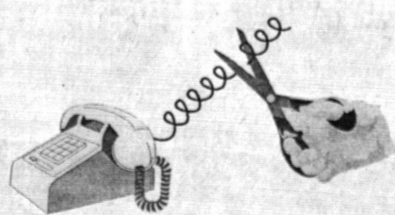
RECUPERAR LA LIBERTAD
Los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, líderes del cartel de Cali que confesaron el envío de centenares de toneladas de cocaína al exterior, fueron recientemente condenados a penas reducidas de 10 y medio y nueve años de prisión, respectivamente.

Sin embargo pueden recuperar su libertad en cinco años con beneficios legales como buena conducta, estudio y trabajo en el penal.

Con esta nueva ley los hermanos Rodríguez Orejuela habrían sido condenados a un máximo de 60 años de prisión y un mínimo de 45", dijo el senador Rodrigo Villalba, uno de los ponentes de la iniciativa legislativa.

La ley también castiga hasta con 15 años de prisión a quienes se dediquen al lavado de dinero o a actividades provenientes del negocio de la droga y hasta 6 años para funcionarios del sistema financiero que amparen u oculten las operaciones ilegales.

EVITE EL CORTE



RECORDAMOS A LOS SOCIOS Y USUARIOS DE COTEL, QUE LA FACTURA POR SERVICIO TELEFONICO, CORRESPONDIENTE AL PERIODO 18-12-96 AL 17-01-97 SE ENCUENTRA EN TODAS LAS VENTANILLAS DE NUESTRAS SUCURSALES DE COBRANZA

Cotel Ahora más Cerca, con Sucursales de Cobranza en su Zona.



NO DESCANSES

Ya te sientas fatigado o no, ¡oh hombre!, no descanses, no ceses en tu lucha solitaria, sigue adelante y no descanses.

Caminarás por senderos confusos y enmarañados unas cuantas vidas tristes, y sólo salvarás la fe, ¡oh hombre!, no pierdas la fe, no descanses.

Tu propia vida se agotará y anulará y habrá crecientes peligros en la jornada, ¡oh hombre!, no descanses.

Tu propia vida se agotará y anulará y habrá crecientes peligros en la jornada, ¡oh hombre!, no descanses.

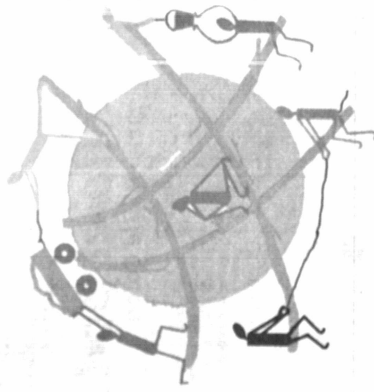
Salta sobre tus dificultades, aunque sean más altas que montañas, y aunque más allá sólo haya campos secos y desiertos, ¡oh hombre!, no descanses.

El mundo se oscurecerá y tú verás las tinieblas, y desaparecerá la vida, ¡oh hombre!, no descanses.

M. GANDHI



cambia tu vida para cambiar el mundo



Un programa para esta Cuaresma que te presenta el Movimiento "MANOS UNIDAS" de España.

Te lo sugerimos para practicarlo. ¡ESCRIBENOS!

Estudie en casa USA y graduese en:

★★★★★

Avance su tiempo libre para aprender más y ganar más.

Hemphill Schools le ofrece los métodos más avanzados de enseñanza a distancia para que usted aprenda, en casa, una lucrativa profesión y obtenga el diploma de la escuela norteamericana más reconocida en cursos por correspondencia en español.

ESTUDIANDO EN HEMPHILL SCHOOLS USTED OBTIENE CERTIFICADO DE EGRESO DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL (RESOLUCIÓN MINISTERIAL No. 395)

CUPON

Envíame los materiales de estudio que me corresponden por correo.

Nombre: _____

Apellido: _____

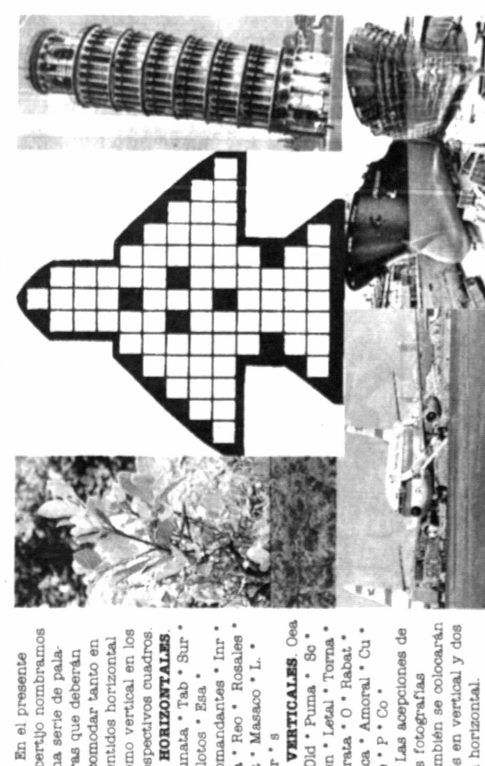
Dirección: _____

Ciudad: _____

País: _____

Enviar a: Hemphill Schools, Inc., P.O. Box 100, La Paz, Baja California Sur, México.

ACERTIJO (POR AVAGUT)



En el presente Acertijo nombramos una serie de palabras que deberán acomodarse tanto en sentidos horizontal como vertical en los respectivos cuadros.

HORIZONTALES.

1. Punalá. 2. Tab. 3. Sur. 4. Pilotos. 5. Esa. 6. Comandantes. 7. Inr. 8. Pa. 9. Río. 10. Rosales. 11. Al. 12. Masaco. 13. L.

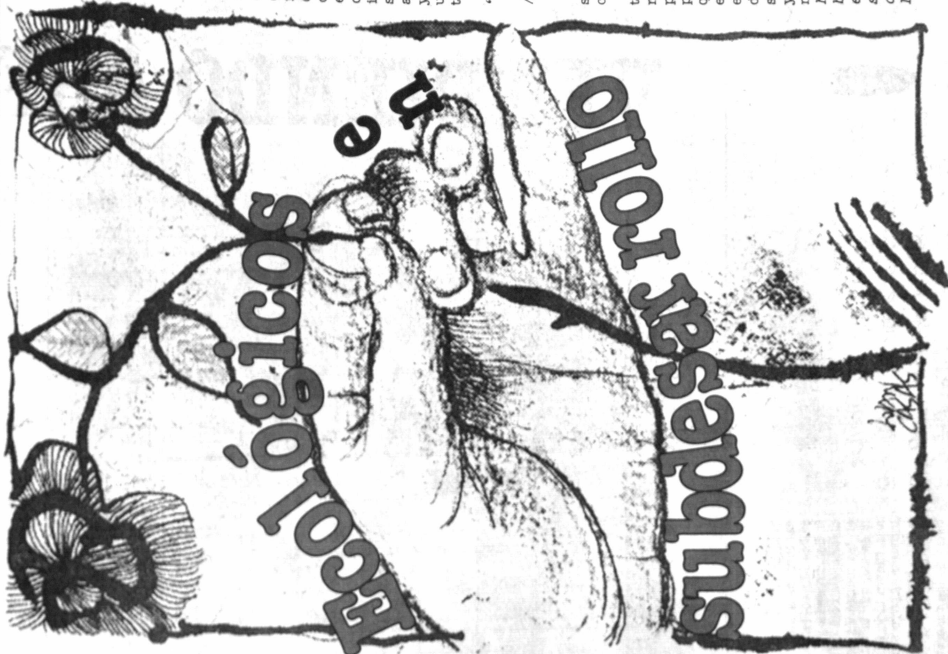
VERTICALES. Oca.

1. Old. 2. Puma. 3. So. 4. Bon. 5. Leta. 6. Tortia. 7. Piraza. 8. O. 9. Rabat. 10. Inca. 11. Amoral. 12. Cu. 13. Le. 14. Co.

Las acopaciones de las fotografías también se colocarán dos en vertical y dos en horizontal.

Eccológicos

JUAN ALVARO SANABRIA ABASTO



Hablar de ecología aquí y ahora es muy peligroso. Lo aparentemente lógico sería defenderla a capa y espada, pero esta defensa tiene implicancias que van mucho más allá del simple apasionamiento humano por cuidar el mundo; en oposición, el pretendemos ir en un futuro de nuestros hijos, el futuro de las nuevas generaciones y otro tipo de frases igual de poéticas e igual de patéticas. Sin embargo, los ecologistas tienen las de ganar, ser un firme convencido ecologista es mucho más fácil que ir en contra, ya que debido al avalanchamiento de los grupos de este orden alrededor del mundo que se dedican a plantar árboles a diestra y siniestra, iniciar campañas antiaéreas que contienen clorofluorocarbono, reciclar incluso las envolturas de los chocolates, evitar a toda costa que se talen más árboles en los bosques del mundo, etc., no nos queda sino sumarnos a la causa aunque sea sólo por figurar.

En nuestro medio usualmente optamos por una actitud intermedia, prácticamente mediocre, que no se va ni a favor ni en contra...obviamente si nos preguntan en la calle si estamos a favor de la ecología diremos que sí, pero cuando deseamos festejar San Juan, seremos los primeros alistando los leños para incinerarlos sin asco.

Debo admitir que yo también me consideraba ecologista, si alguna vez se debatía sobre este tema, yo era el primero en defenderlo, amargo fue mi desgano cuando oí decir a un par de amigos que no hay que confundir la ecología con la jardinería y era eso precisamente lo que estaba haciendo. Creía que con plantar árboles y cuidar los ya existentes, la solución ambiental estaba dada, ¡pobre ingenuo! me cayó la realidad como plomo, desvirtuyendo todas aquellas ideas que me habían costado todo cuanto me dio elaborar.

¿ES LÓGICO SER ECOLÓGICO?

Si en Europa o Norteamérica se dice que la ecología está de moda, que nos queda sino admitirlo, somos los tristes cordoceros víctimas de las ideas "robocorruptormentarizadas". No nos estaríamos preocupando por preservar la cara mitad del ambiente, si estos individuos de ojos azules y cabellos rubios (la mayoría) no se hubieran largado una excoisva industrialización de sus sociedades, para que en última instancia quien pague ese plato roto seamos obviamente los que recibimos la ayuda de dichos individuos.

El chasco de nuestros bosques, la quema en San Juan, la tala indiscriminada de árboles en el oriente boliviano, son indudables.

"ALTERNATIVA" ANTECOLÓGICA (sic)

Discurrir contra la ecología sería como arar en el mar... completamente inútil.

Un amigo no hace mucho tiempo me dijo que la ecología no tiene sentido, que era simplemente un ir en contra del proceso evolutivo del hombre, quien precisamente por esa evolución va transformando el mundo, pero es imprescindible que esa transformación sea en un plano constructivo y preservacionista, porque finalmente, ¿Tenemos todo prohibido, salvo cruzarnos de brazos? La pobreza no está escrita en los astros; el subdesarrollo no es el fruto de un oscuro designio de Dios.

*Eduardo Galeano

subdesarrollo

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 20 de febrero de 1997

PRESENCIA

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1208 son:

- 1) GABRIELA PEMALOZA ANDRADE (La Paz)
- 2) RONALD RIVAS CORDERO (Oruro)
- 3) RAQUEL RUTH PEREZ SEVERICH (Tupiza)
- 4) LUIS FERNANDO DEL BARCO PIREYRA (La Paz)

Premios: Un Paquete de Material Escolar. LIBRERIA OLIMPIA en plena época festiva pone a su disposición su local central y agencias en La Paz, lo esperamos.

¡LAS CLASES!

La lista de útiles y el Material Escolar de calidad en:

Librería Olimpia

Ingeniero 1081
Tel: 2511781
Bolívar 1232
Tel: 324846
Handal Center (Local 14)
Tel: 353533 LA PAZ

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1208 son:

- 1) GABRIELA PEMALOZA ANDRADE (La Paz)
- 2) RONALD RIVAS CORDERO (Oruro)
- 3) RAQUEL RUTH PEREZ SEVERICH (Tupiza)
- 4) LUIS FERNANDO DEL BARCO PIREYRA (La Paz)

Premios: Un Paquete de Material Escolar. LIBRERIA OLIMPIA en plena época festiva pone a su disposición su local central y agencias en La Paz, lo esperamos.

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 20 de febrero de 1997

PRESENCIA

PRESENGIA



PERO DESOBE QUE ESCRIBIR

Sin tener fecha o aniversario de referencia, hoy simplemente decidimos hablar de la preservación y protección del medio ambiente, la ecología y los ecosistemas; pensamos que es un tema que no necesita recordatorio alguno y que su importancia rebasa esta razón o cualquier otra.

Sin tener fecha o aniversario de referencia, hoy simplemente decidimos hablar de la preservación y protección del medio ambiente, la ecología y los ecosistemas; pensamos que es un tema que no necesita recordatorio alguno y que su importancia rebasa esta razón o cualquier otra.

Pues sobre la preservación del medio ambiente... Mal camino, cuando las ingentes cantidades de información a las que se acuden para escribir esto, sólo tienen información, estadísticas e índices de deforestación, contaminación ambiental, el efecto invernadero, calentamiento atmosférico, especies en peligro de extinción, la sobrepoblación mundial y sus efectos en la producción agrícola, la sobreexplotación, la basura (común que conocemos y la espacial que desconocemos por completo), el agotero de la capa de ozono, etc., etc... Una verdadera miscelánea de barbaridades ecológicas y medioambientales made in business.

Entre todo esto, tanta información separada en todo tipo de medios, parece que el medio ambiente y la ecología se vuelven tan cotidianos que ya no provocan la preocupación que deberían provocar. El hombre, en su calidad de ser racional y poderoso frente a los demás seres vivos, asumió que podía hacer del medio ambiente lo que quiera, sin pensar que algún día se terminarían aquellos beneficios que parecían inagotables.

La destrucción paulatina del medio ambiente es un problema que influye a los ricos y a los pobres y en el que el único o los únicos de la humanidad (o por lo menos debería serlo). Por ello no es suficiente hablar únicamente de políticas de control en cuanto a las formas de producción y consumo, de las cuales —sin embar-



Elaborar el mapa preliminar de Cuencas Hidrográficas para la conservación y aprovechamiento del agua.

EL AGUA, UNA ESPECIE EN PELIGRO DE EXTINCIÓN

De la gran miscelánea de barbaridades ecológicas que se mencionaron en párrafos anteriores y de las pocas estrategias de protección del medio ambiente con las que pudimos toparnos, decidimos escribir acerca de lo segundo, he aquí el detalle de una de las estrategias de protección que se refiere a la preservación de la cuenca del Pirai.

Este hermoso lugar, según mencionó el Lic. Vidal Llerenas Jordán (**), está en peligro de extinción debido a la falta de visión, protección, planificación y ejecución. Es fundamental un cambio de preservación a lo largo de la cuenca del río Pirai, este cambio debe abarcar las márgenes naciente y poniente de la cuenca. Cuatro son los pilares fundamentales para el desarrollo del cinturón de preservación, de estos los siguientes dos son los que tienen una importancia mayor para el país, pues se trata de espacios naturales de una gran riqueza natural y biodiversa a la que todos los bolivianos tenemos acceso:

1. Proyecto Parque de Preservación Ecológica del Pirai

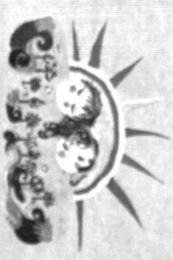
Se trata de un proyecto concebido y planteado hace cinco años, se encuentra ubicado en la zona continua al ex-Valle Bolívar. Se considera como un proyecto de efecto múltiple: la defensa ecológica ambiental y el "pulmón natural" de supervivencia y vida indispensable para la salud. (**)

2. Hito - Parque "La Madre"

Esta zona de los llanos orientales bolivianos está poblada por frondosos árboles y más de 100 variedades de aves (catálogos), muchas de las cuales desaparecieron o están en extinción en el mundo entero. (**). Esta es una de las razones por las cuales esta zona merece una protección responsable que permita el normal desarrollo de su biodiversidad. Es inevitable acabar con un sentimiento de ira-

En medio de una miscelánea de barbaridades ecológicas - medioambientales y un poquitín de estrategias de protección...

Las especies en peligro de extinción



(*) Datos obtenidos del periódico Presencia del 1º de enero de 1997.
(**) Datos obtenidos del artículo periodístico "Defensa ecológica y ambiental de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra", del periódico El Deber.

Los datos sobre la conservación del medio ambiente, las especies en peligro de extinción, la contaminación ambiental, el efecto invernadero, calentamiento atmosférico, especies en peligro de extinción, la sobrepoblación mundial y sus efectos en la producción agrícola, la sobreexplotación, la basura (común que conocemos y la espacial que desconocemos por completo), el agotero de la capa de ozono, etc., etc... Una verdadera miscelánea de barbaridades ecológicas y medioambientales made in business.

Ara Rosa
López Villagas
Ilustración:
Antoneta Madriles

PRESENCIA

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 20 de febrero de 1997

juvenil

PRESENCIA

Esta noche en el coliseo Borelli, por la Liga Sudamericana de Basquet

INGAVI RECIBE AL PETROX



Víaminas para Ingavi, Robert Coyne y una expresión de dolor en el momento del pinchazo

Por el torneo de la Liga Sudamericana de Basquetbol, esta noche en el Coliseo "Julio Borelli" a partir de las 21:00 horas se disputará el encuentro entre el campeón boliviano Ingavi y el quinteto de Petrox Talcahuano de Chile.

Ingavi cerró anoche con una intensa práctica su preparación para afrontar este primer compromiso en el que también debe rivalizar posteriormente con Sol de América del Paraguay, y Olimpia de la Argentina, campeón del torneo de la temporada pasada.

El entrenador de Ingavi, Mario Orco, con relación al partido señaló que "el plantel se preparó con mucha responsabilidad con la finalidad de realizar un buen partido en el inicio de este torneo. Los refuerzos trabajaron bastante bien y esperamos que podamos partir con una victoria aunque al frente tendremos un plantel bien armado, sin embargo el esfuerzo de los dirigentes y la labor de los jugadores esperamos que se vea demostrado en el campo de juego y de esa manera demos una satisfacción a los aficionados que concurrían al escenario", dijo.

LLUGO PETROX DE CHILE

Anoche arribó el representante de Petrox Talcahuano, de la ciudad chilena de Concepción.

La comitiva se conforma con diecisiete personas entre jugadores, integrantes de cuerpo técnico y delegados.

Hoy en la mañana harán una visita de reconocimiento al coliseo de la calle México.

OLIMPIA GANO A SOL DE AMERICA

BUENOS AIRES, 19 (ANSA). Olimpia de Venado Tuerto (Argentina), defensor del título, venció hoy a Sol de América de Paraguay 100-86 en un partido de la primera fecha del Grupo A de la Liga Sudamericana de Basquetbol.

El partido se disputó en el estadio Polideportivo de Venado Tuerto, provincia de Santa Fe (al noroeste de El Argentino), arribado por el brasileño Fernando Marbilde y el uruguayo Mario Fernández.

Síntesis: OLIMPIA (105): Victoriano 16, Racca 34, Zurbitter 13, Gutiérrez 9, Burgos 16 (PT), Montecchia 4 y Nocioni 13. DT: Horacio Seguí.

SOL DE AMERICA (86): Javier Martínez 14, Villalba 2, Dose 0, Asad Ali 20, V. Stangleton 27 (FT), Izzi 4, González 6, Samudio 5 y Marques 8. DT: Andrés Gómez.

ALINEACIONES

Horas: 21:00

Coliseo "Julio Borelli"

Árbitros: Bartolomé Estrada y Luis Santibáñez (peruanos).

INGAVI: Heriberto Lema, Bryan Myers, Robert Coyne, Wálter Bustillos y Marcelo Claros.

PETROX: Cliff Morgan, Henry Monks, Sandro Figueroa, Jorge Soto y Lino Saez.

En mundial de pista cubierta NIHUSA MANCILLA IRA POR BOLIVIA

La Paz, 19 feb (EFE). La atleta boliviana Nihusa Mancilla representará a Bolivia en el torneo mundial de pista cubierta, que se realizará en París del 7 al 9 de marzo del presente año, oportunidad en que la atleta impulsó un nuevo récord nacional con un tiempo de 4:35'95 centésimas.

El récord anterior lo tenía la peruana Nihusa, quien tenía también a ella y se le atribuye el primer récord, para alcanzar un puesto de privilegio en el atletismo internacional, pese a que tenía como rivales a estrellas de esta disciplina", señaló el dirigente.

Luque expresó su satisfacción por el buen rendimiento que ha expuesto Mancilla en sus últimas participaciones que le han dado lugar a que destaque en la concentración y constancia en la práctica del atletismo.

"Bolivia estará bien representada en el Mundial de Francia y estamos seguros que Nihusa batirá nuevamente su propio récord, para alcanzar un puesto de privilegio en el atletismo internacional, pese a que tenía como rivales a estrellas de esta disciplina", señaló el dirigente.

Luque expresó su satisfacción por el buen rendimiento que ha expuesto Mancilla en sus últimas participaciones que le han dado lugar a que destaque en la concentración y constancia en la práctica del atletismo.

FERNANDEZ Y TUFINO FORMULARON ACLARACION

Los futbolistas José Carlo Fernández y Rubén Tufino dicen a conocer un pronunciamiento acerca de su determinación de no jugar en Oriente Petrolero.

Este es el detalle del documento firmado por ambos futbolistas:

Como es de público conocimiento las diferencias que existen entre nuestras personas y el Club Deportivo Oriente Petrolero para la renovación de nuestros contratos de trabajo, tanto para la Liga y Copa Libertadores de América, es necesario hacer la siguiente aclaración:

1.- Los contratos de trabajo deportivos que nos unían al Club Oriente Petrolero no son claros ni precisos, el presidente hacer aparecer una obligación jurídica de nuestras personas para jugar la

Copa Libertadores porque en dichos contratos existe redactado lo siguiente: "Por el presente Compromiso y sus consecuencias", no significa que tengamos obligación de jugar por cuanto la Copa Libertadores es un torneo diferente por lo tanto necesariamente los dirigentes debieron hacer firmar otro contrato en el cual se estipule montos por partido ganado, clasificación a semifinales y cuartos de final, inclusive si se juega la copa intercontinental en Tokio también es necesario otro pre contrato puesto que se trata de otro torneo.

2.- Inclusive se debería fijar montos y premios diferentes ya sea en el mismo contrato o en otro diferente si el club clasifica a la Copa CONMEBOL.

3.- El pretender someter nuestras diferencias contractuales a tribunales deportivos es un amedrentamiento por parte de los dirigentes, por cuanto no existe ningún sustento legal para el efecto, dichos tribunales no tienen competencia por mandato de sus mismos estatutos constitutivos, según el art. 66 del Reglamento del Estatuto de F.B.F. y art. 40 del Estatuto de la L.F.P.B., concordante con el art. 31 de la Constitución Política del Estado: "Son nulos los actos de los que usurpan funciones que no se les competen, así como los actos de los que ejerzan jurisdicción o potestad que no emane la Ley", plenamente concordante con el decreto supremo de incorporación de los futbolistas a la Ley General del

Trabajo y con los arts. 156, 157, 161 de la Constitución Política del Estado y artículo 1 y 9 del Código Procesal del Trabajo, por cuanto no se trata de violaciones a normas y reglamentos deportivos, sino de diferencias contractuales que deben ser sometidas a tribunales ordinarios según el Reglamento relativo al Estatuto y a la transferencia de los jugadores de fútbol de la FIFA.

4.- Por todo lo expuesto tenemos consideración nuestra posición para evaluar erróneas interpretaciones, puesto que sólo reclamamos un pago justo por nuestros reclamos, estando actualmente sin contrato, no obstante de tener mejores ofertas de otros clubes, estando siempre preparados al diálogo y no a la confrontación.

GUARANI GANO CON LO JUSTO A CERRO

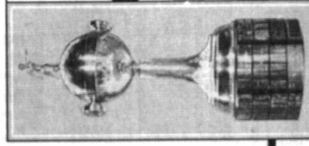
Anoche en Asunción

LA SINTESIS

GUARANI		CERRO PORTEÑO	
Definición	Gómez	Daniel Aceval	
Cero	González	Carlos Espinola	
Nery	Ortiz	Jorge Alcaraz	
Torbio	Caballero	Gustavo Cañete	
Roberto	Lugo	Victor Hugo Ortiz	
(m.75 Luis Romero)		(m.46 Humberto Ovelar)	
Hugo	Marcelo Ovelar	Geremi Njitap	
Gustavo	Silva	Aníbal Ferreira	
Oscar	Dominguez y	(m.60 Jorge Núñez)	
Victor	Hugo Avalos	Richard Gómez	
(m.77 Luis Ruiz Díaz)		Justo Javier Meza	
Definición	Soto	Félix Brites Román	
Eumelio	Palacios	(m.72 Héberlei Sosa)	
(m.82 Lillo Torres)		Oswaldo Cohéner	
DT.	Juan Ángel Romero	DT Jorge Fosatti	



COPA LIBERTADORES DE AMERICA GRUPO I



EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	DIF
Bolívar	1	1	0	0	4	0	+4	3
Guaraní	1	1	0	0	1	0	+1	3
Cerro Porteño	1	0	0	1	0	1	-1	0
Oriente	1	0	0	1	0	4	-4	0

Lo que viene

Próximo Partido: El 25 de este mes, Oriente con Guarani.

TRANSFERENCIA DE BALDIVIESO AL YOKOHAMA QUEDO CONCRETADA

Tras las reuniones que sostuvieron tanto por la mañana y la tarde el vicepresidente de Bolívar, Mauro Berrero, Pedro Centeno y Julio César Badalivieso, al final de las mismas el acuerdo quedó pacíficamente concretado.

El abogado Pedro Centeno, que vino especialmente para cerrar las negociaciones y para que en forma definitiva, Julio César Bolívar pueda pasar a título póstumo, menciona que "las condiciones están avanzadas porque el titular de Bolívar está fundamentalmente informado y sus puntos de vista y sus opiniones las estamos haciendo conocer a través de las conversaciones que sostiene con Mauro Bertrero, por lo que todavía esperamos finalizar todo en las próximas horas a fin de que Julio pueda viajar al Japón e incorporarse a trabajos de pretemporada que va efectuando el Yokohama Marinos", añadió.

Optimismo para enfrentar a Chaco
SANTOS ANUNCIAN A RUTH Y FARRELL

Los jugadores trabajan con responsabilidad con el deseo de rehacerse de la anterior caída. Existe optimismo en el plantel para conseguir un buen resultado ante Chaco Petrolero.



BALDI NO SERIA EL UNICO EN LA MIRA DE JAPONESES

AVANZAN OBRAS EN ESTADIO POTOSINO

FOTO. 19 PRESENCIA por Oscar Revilla. De acuerdo al informe proporcionado por la Dirección Departamental de Deportes, Edgar Buitrago, presidente de la comisión de las graderas de la curva norte del estadio "Martyr", Mercado serán entregadas hasta la primera quincena del mes de marzo.

En las graderas de las 13 graderas de la curva norte, se estima que habrá un total de 340.000 habitantes, que están siendo financiados por la administración Departamental, para finalmente hacer la cancelación de algo menos del 10%, lo que no será ningún obstáculo para que seom comience.

Respecto a la curva RECTA GENERAL

Respecto a la curva de las 8 graderas de la recta general, cuyo financiamiento es de carácter particular, el señor Buitrago, presidente del Club Bolívar, dijo que la curva de la recta general, Buitrago señaló que las mismas serán iniciadas en la segunda quincena del mes de marzo.

Willly Icorona dirigirá el partido que el vendedero sabado aparecerá en esta ciudad los equinos de Chaco y san José. Iniciarase la segunda fecha el primer certamen liguero de presente temporada. Este detalle de las nominaciones efectuadas por la Liga.

El seleccionador brasileño Antônio López Hubaux manifestó en la víspera que quería a Erwin Sánchez frente a Argentina, así no jugar lo novena minutos.

En las últimas horas, la selección de Bolivia mandó al "loco" a jugar los minutos de suplente, "sugiero" no bolivar a Sánchez para el campo frente a Argentina.

El entrenador del Boyerista, Mario Reis, expresó en Portugal que Sánchez "estaba a punto de ir en un mes", situación que le pudo impedir a López contar con el internacional boliviano.

El saldo de una operación denominada "y tiene que recuperar la forma progresivamente" en un mes podrá jugar recién los novena minutos normalmente, de acuerdo al entrenador portugués.

Sin embargo, Antonio López se ha mostrado firme y ha manifestado que una necesidad urgente: viajar a Europa porque Bovassa solicitó no tomar el avión a Santhar para el cotejo frente a Argentina, afirmó que el hecho de no contar con Echeverría y el resto del equipo de Baidarra al jugar, acrecenta el deseo de contar con Santhar.

“Nosotros necesitamos a alguien que aunque no esté para los noventa minutos más de la suficiente fuerza moral al equipo, por eso lo queremos a Ervin”, dijo.

El cordobés manifestó que la gestión por Santhar no significa que juegue frente a Argentina los noventa minutos, “por que también juegue menos tiempo, nos sirve también”.



"ARGENTINA SIN EXTRANJEROS PUEDE SER MAS PELIGROSA"

Español habla del rival que vendrá

Domingo 23 de febrero de 1984
 Cochabamba
 Wilstermann - Oriente
 Petroloco
 Hrs. 16:00
 Árbitro: Reim Gamboa
 1er. Árbitro: Humberto Alas
 2do. Árbitro: Mario Guadalu
 Terceros
 4do. Árbitro: Mauricio Velasco
 Vocero Titular: Felipe
 Rodríguez (Wilster)
 Vocero Alternos: Eusebio
 Arribas (Wilster)

"ARGENTINA PUDE SE

MA SIN EXTRANJEROS R MAS PELIGROSA"

Hrs. 15-30
Arbitro: Marcello Ortubé
1er. Arbitro: Oscar Sorla
2do. Arbitro: David Arangué
4to. Arbitro: Pedro Jaime
Veedor Titular: Miguel
Gutroga (Chaco p.)
Veedor Alterno: Germán
Barraza (Chaco p.)

Agrego que esta situación no representa handicap para Argentina, "porque el jugador que juega en su selección sólo los argentinos pueden permitirse. López acotó que no se puede adelantar

Por este motivo, manifiesto que se tratará de confiar a un representante de la comunidad indígena la tarea de preparación adecuada posible y llegar con el tiempo a la representación de la comunidad indígena en el Parlamento.

Consultado por el trabajo de adaptación que llevará adelante la representación argentina, manifiesto que hablar de ese tema es reiterar lo mismo. "Si Argentina está haciendo un trabajo parecido al de Paraguay y Chile es porque ha visto lo que mejor les conviene, pero no puedo oponer nada más, porque no se cómo nos juzgarán ni con qué", concluyó.

LA SUB-17 JUEGA EN MARNES HOY

SANTA CRUZ, 19 (PRESEN
CIA) por Gonzalo Valenzuela.- La
Selección Nacional Sub-17, que hoy
prosistió con sus entrenamientos

no sólo sufre esta Selección, ya que quienes dirigen el equipo están convencidos que hay un buen equipo, pero al que le faltan delanteros.

Según Fernando Salinas, tesorero alterno, ese problema se venía observando desde el momento que el equipo empezó a jugar. Los partidos de preparación y agitado que tiene la esperanza que con competencia pueda haber una mejora en este sentido.

LIMA, 19 (Especial para PRESENCIA). El seleccionado nacional de Bolivia, Fernando Ochazpur, se incorporó hoy a Universitario de Deportes equipo de la primera división del fútbol peruano.

Estoy contento porque Universitario me ha fichado, toda vez que se trata de un club grande este país". Fue lo primero que dijo. Ochocozar se argentinó, pero adquirió la nacionalidad boliviana después de varias temporadas en el fútbol de aquel país.

Dijo cuenta que en Bolivia jugó en dos clubes importantes. En 1918, en el Club Atlético de Bolívar de La Paz, se integraron también de selección boliviana que jugaba las eliminatorias sudamericanas de Francia '98.

Espero no defraudar. Sé que el fútbol peruano ha sufrido bastante su nivel y que el torneo nacional es muy competitivo, pero voy a jugarlo para poder sentir al igual que lo hice en Bolivia, expresó a prensa.

Con relación a su relación con la selección boliviana, sostuvo que en su contrato dejaba constancia que cuando así lo requiera, atenderá convocatorias de la Federación Boliviana de Fútbol.

Baja en el "Tigre"
**NETTO NO PODRA
JUGAR EL CLASICO**

El volante ofensivo atigrado Saturnino Netto, al ser por un pequeño desgarro en el aductor de la pierna derecha, quedó al margen del equipo que ataca al español Manolo Núñez para enfrentar al vendicativo Boliívar en cotejo clásico válido por la quinta fecha del certamen liguero de la presente temporada.

insano que es el encargado de cuidarlos y de alimentarlos que es una lastima que no pueda estar en la vida. Si bien se trata de un pequeño desgarro, la superación no podrá terminar antes del parto. Se empieza a efectuar el trabajo físico de recuperación. Se hizo todo lo que se pudo con fisioterapia y con masajes necesarios, pero no pude jugar y me habia pasado haciendo, señaló el jugador, autor de los dos del plantel atajado en el certamen que comenzará el día de mañana.

Los antiguos trabajadores ajet a doble turno en el esquieta con el entrenador Manuel Núñez, sería José Luis Suárez, de acuerdo a lo observado en la práctica.

A propósito del próximo compromiso de los atletas, el entrenador señaló que se trata de un partido importante para nuestro equipo ya que tendremos al frente a un rival que ha estado preparándose bien para la Copa, muy exigente, pero confío en el desempeño de nuestros jugadores, que están con ritmo de competencia a gran nivel. Finalmente en la cancha se trata de la lucha contra el hambre, dijo el español.

PRACTICAS

Los atletas trabajaron ayer a doble turno en el esquieta con el entrenador Manuel Núñez, sería José Luis Suárez, de acuerdo a lo observado en la práctica.

Según Rafael Mendoza, de la zona de Achimani, y los jugadores con su labor de cura al día siguiente de la etapa de Nectio no hay ningún otro problema en la plantilla atlegrada.